6 28867 00001 0

Denis BOUCHARD

Boule de cristal



/10

François ST-GELAIS

Célébrer et réfléchir



/11

Marielle COUTURE

La culture, un trésor oublié



/12

Joël MARTEL

Il faut laisser jeunesse se faire



/13

LES ARTS

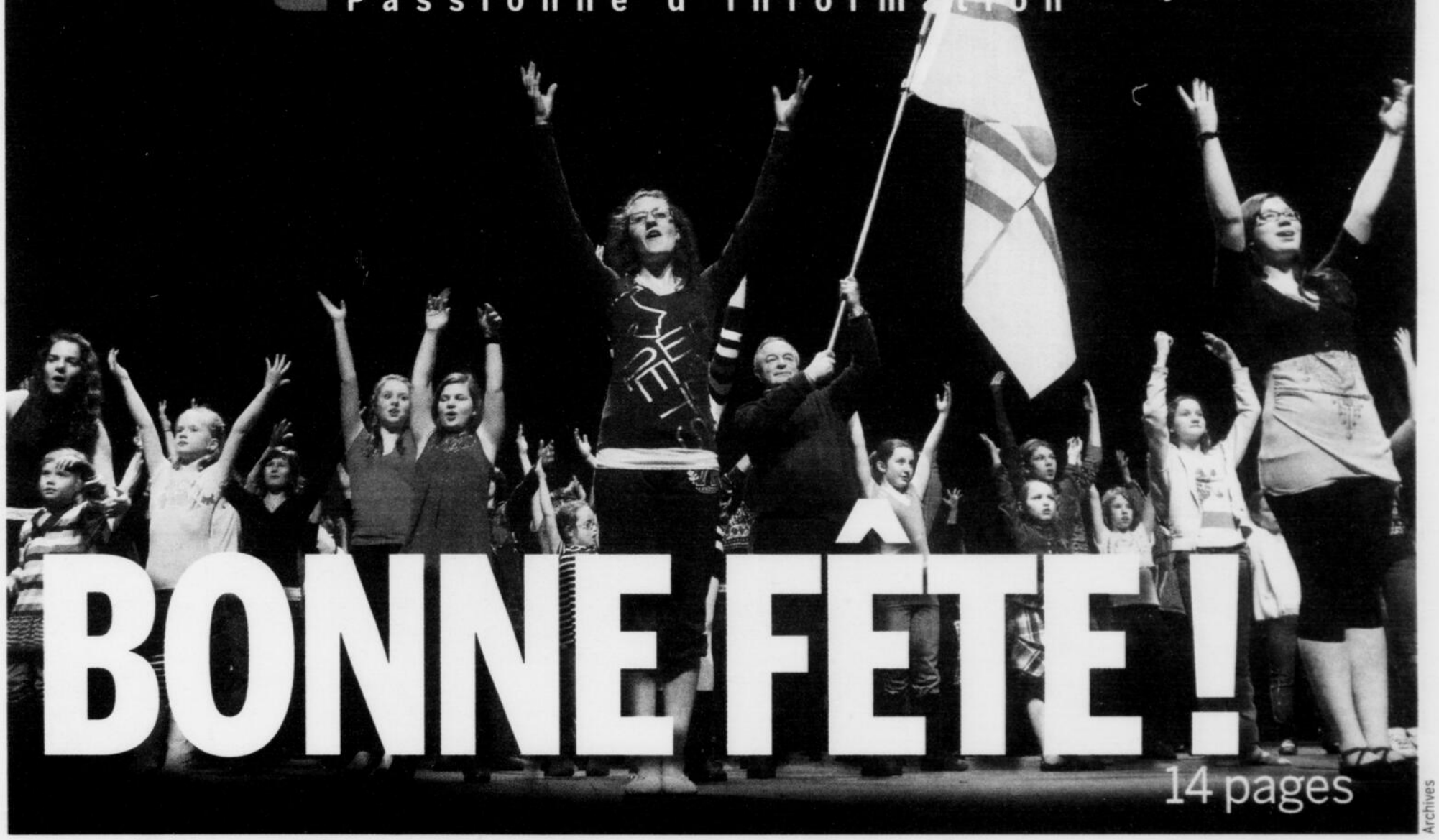
Un livre en hommage aux pionniers

/23

Le Quotidien

Passionné d'information

La région a **175 ans** aujourd'hui



BONNE FÊTE !

14 pages

Archives

ÉVÉNEMENT MAJEUR EN 2015 ET 2016

Les Sags visent le Défi d'excellence /39

COMPOSTAGE

Autre bac à Saguenay /18



SAGE Les conseillers en avantages sociaux inc.
CHEF DE FILE en assurance collective
UNE ÉQUIPE POUR VOUS SERVIR
T 418 693.8540
@ sagedecision.com
Québec, Montréal, Trois-Rivières, Saguenay, Ottawa
Chantal Boulianne, Coordonnatrice Développement et projets spéciaux
3252064

Prix d'*Ami*
Cliquez ici
www.lamijuniornissan.com
VERSA BERLINE 2013
38 38$ (B4RG53AA00) / sem/84 mois
Transport et préparation inclus. Taxes en sus
Détails en concession.
3248798

175e

Des histoires et des...

Le Saguenay–Lac-Saint-Jean célèbre aujourd'hui, 11 juin, ses 175 ans d'histoire moderne. Pour célébrer dignement cet événement, *Le Quotidien* vous convie par cette édition spéciale à vous replonger dans le passé éloigné, mais aussi plus récent, de la région. Pour chaque MRC, nos journalistes ont ainsi préparé un rappel de cinq événements ayant particulièrement laissé leur empreinte dans le milieu. Deux historiens bien connus tracent leur bilan des 175 premières années d'existence de la région. Des photos spectaculaires et souvent émouvantes (une sélection faite par Jeannot Lévesque), des chroniques signées par de « jeunes » Bleuets, des tableaux et des éditoriaux accompagnent ce contenu afin de susciter la réflexion et de baliser ce retour vers le passé du « Royaume ». L'exercice est d'autant plus important dans le contexte socioéconomique actuel : comprendre le passé permet de mieux saisir le présent et surtout de préparer l'avenir.

Bonne fête au Saguenay–Lac-Saint-Jean et bonne découverte !
François St-Gelais. Éditorialiste et
Directeur de l'information


1



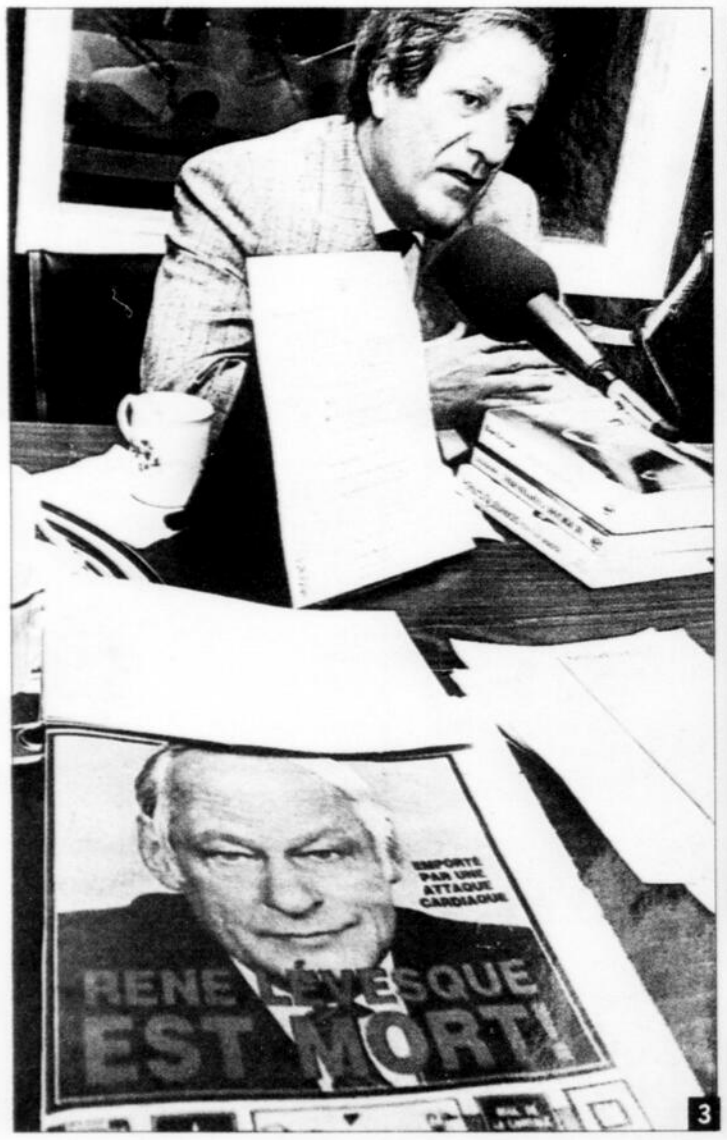
2

1. Le 4 mai 1971, un glissement de terrain emporte une grande partie de la municipalité de Saint-Jean-Vianney. L'événement fit 31 victimes et emporte 41 maisons. Le village sera démoli et les résidences relocalisées aux environs. L'événement a marqué l'imaginaire collectif régional au même titre que le déluge de 1996.

2. Avec son Grand Défi cycliste, le Baieriverain Pierre Lavoie a généré un mouvement sans précédent en faveur des saines habitudes de vie, de la lutte contre certaines maladies héréditaires et pour promouvoir les études. À partir de la région, il a su créer un raz-de-marée qui déferle maintenant partout au Canada.

3. Marc-André Bédard réagit à l'annonce du décès de René Lévesque. Me Bédard fut ministre de la Justice du Québec et vice-premier ministre, et l'un des premiers députés péquistes élus au Québec. Il est le père de l'actuel député et ministre Stéphane Bédard.

4. Le célèbre peintre-barbier chicoutimien Arthur Villeneuve a marqué la scène culturelle régionale. Ici, il est croqué taillant la barbe d'Armand Vaillancourt, un autre monument québécois, lors d'un vernissage tenue à la galerie La Corniche.



3


4

...es... Bleuets !



an-Vianney.
es aux envi-

t en faveur
s études. À

Justice du
de l'actuel

e. Ici, il est
e tenue à la



4

DI 11 JUIN 2013



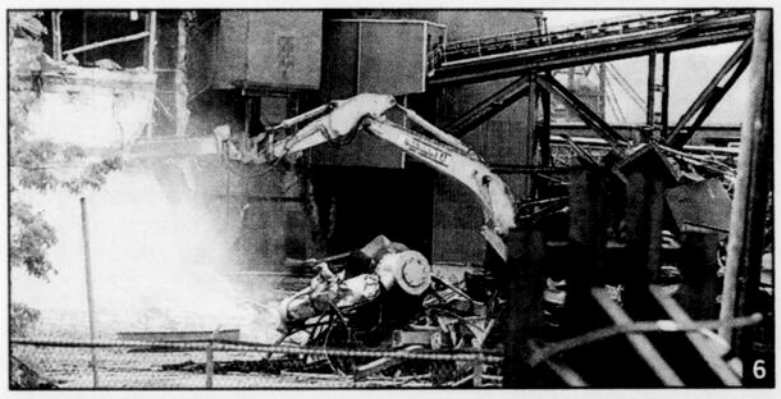
5



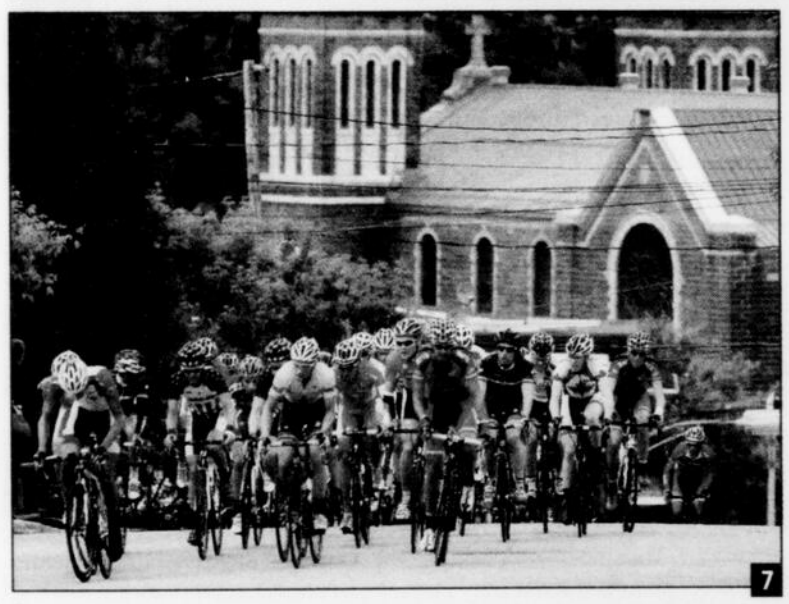
8



9



6



7

5. Le 7 mai 2004, les premiers ministres Paul Martin (fédéral) et Jean Charest (provincial) signent au nom de leur gouvernement respectif l'entente officielle qui marque le début des travaux de modernisation de la route 175, sous l'oeil du député André Harvey et du maire de Saguenay Jean Tremblay.

6. La démolition de l'usine Port-Alfred à compter de 2007 constitue une illustration du tournant économique qu'a dû prendre la région dans le domaine forestier. Depuis, certaines installations ont cessé leurs activités, mais d'autres ont repris vie, comme la papetière de Dolbeau-Mistassini, signe que l'industrie forestière est encore un moteur important de l'économie régionale.

7. Avec la Coupe des Nations, présentée depuis six ans à Saguenay au mois de juin, la région fait désormais partie d'une courte liste de destinations où se déroulent des compétitions cyclistes internationales de haut calibre. Une vitrine exceptionnelle dans un sport en pleine effervescence.

8. En 1991, les Saguenéens de Chicoutimi, avec devant le filet un certain Félix Potvin, remportent leur premier championnat dans la LHJMQ. Un défilé est organisé à Chicoutimi, lequel attire des milliers de partisans en liesse.

9. Lucien Bouchard, natif de Saint-Coeur-de-Marie, près d'Alma, fut premier ministre du Québec entre 1996 et 2001. Il est le seul natif de la région à avoir rempli de telles fonctions. Ici, sur les lieux du déluge de juillet 1996.



10

Archives



MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max : 24 • Min : 11

MERCREDI
Ensoleillé
Max : 22 • Min : 11

JEUDI
Ciel variable
Max : 22 • Min : 9

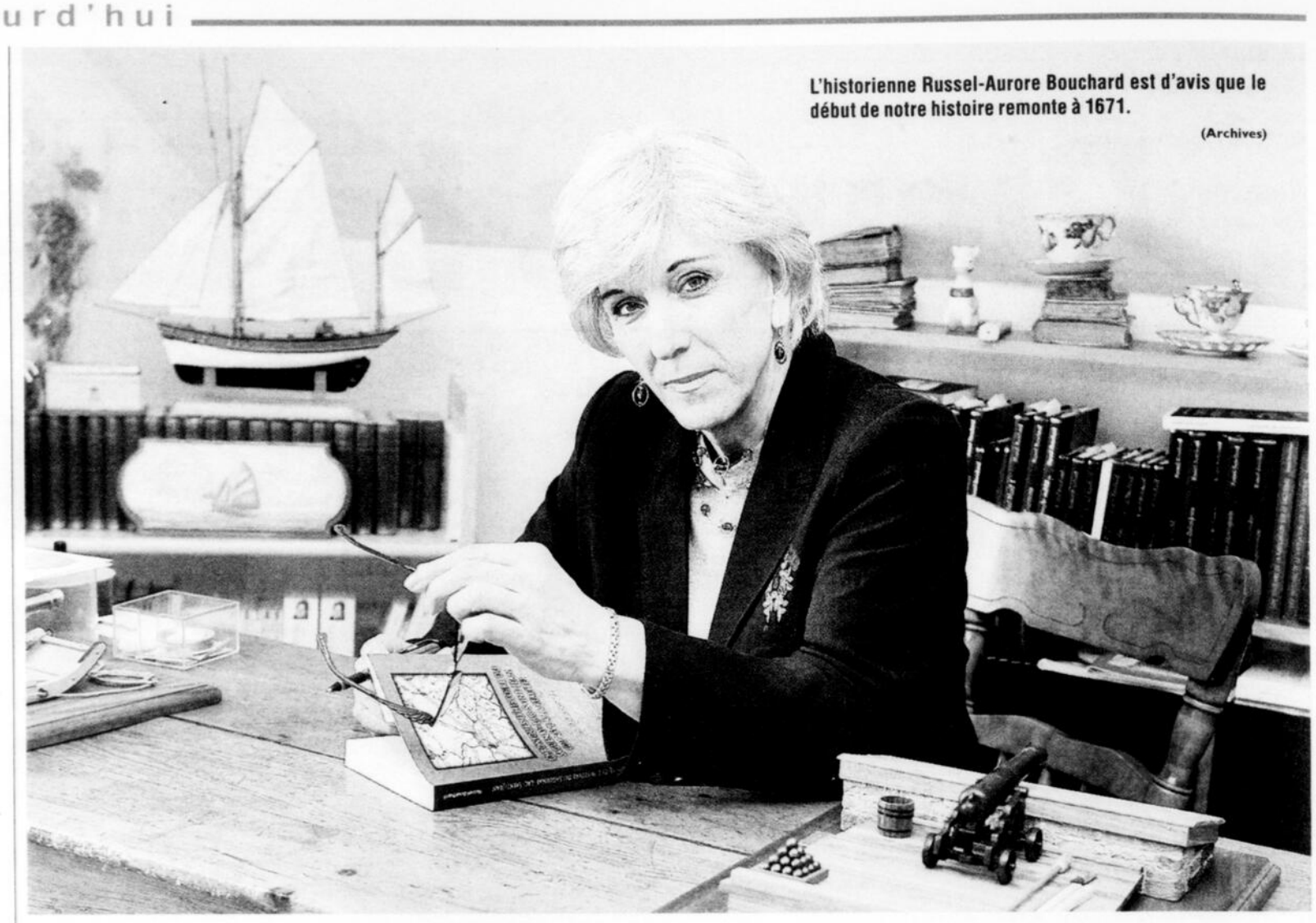
LEVER
4 h 43

COUCHER
20 h 46

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 05 h 25 (4m9)
Basse à 12 h 40 (0m8)
Haute à 17 h 55 (4m0)
Basse à 00 h 37 (1m0)

LA BAIE
Haute à 05 h 17 (5m3)
Basse à 11 h 39 (0m9)
Haute à 17 h 46 (4m5)
Basse à 23 h 31 (1m2)



L'historienne Russel-Aurore Bouchard est d'avis que le début de notre histoire remonte à 1671. (Archives)

Russel-Aurore Bouchard analyse notre histoire

Un énorme défi identitaire

JULIEN RENAUD
julien.renaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI — 342 années d'histoire, 342 années qui ont mené à un malaise identitaire, lié d'une part à une décroissance démographique, mais qui n'est, d'autre part, pas étranger à la dépendance de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean envers la grande entreprise, une réalité qui ne date pas d'hier. Une région enfermée dans le présent, sous-développée et prisonnière de son état d'extraction des matières premières.

Ce constat est le résultat d'une longue réflexion de Russel-Aurore Bouchard, qui a cumulé 41 années d'expérience comme historienne et a signé plus de 70 ouvrages à ce jour. Malgré ce constat sombre, M^me^ Bouchard ne se dit pas pessimiste, mais plutôt réaliste et réfléchie.

Rectifiions le tir d'entrée de jeu. 342 années d'histoire, non, ce n'est pas une grossière erreur. L'historienne réfute la thèse que la fondation de la région remonte à 1838, ciblant plutôt 1671 comme le réel début de l'histoire du Saguenay–Lac-Saint-Jean. « Le vrai début de notre histoire date de 1671 avec la première habitation implantée par les propriétaires du poste de traite de Tadoussac. C'est ça, la naissance officielle du sédentarisme et du peuple métis sur notre territoire », soutient M^me^ Bouchard.

L'historienne s'appuie sur les années de fondation des autres grandes villes du Québec pour développer son argumentaire. « Autant pour Québec en 1608 que pour Montréal en 1642, les dates de fondation concordent avec l'implantation des premières habitations », résonne-t-elle, sans pour autant diminuer l'importance des événements de 1838. « C'est l'ouverture à l'entreprise forestière et coloniale », commente M^me^ Bouchard.

Bilan

Invitée par *Le Quotidien* à tracer un bilan de l'histoire de la région, l'historienne a accepté de se prêter au jeu, malgré cette mésentente sur la date de fondation. Et elle n'a pas enfilé ses gants blancs pour l'occasion.

Selon M^me^ Bouchard, le premier défi de taille auquel fait face la population régionale, un défi qu'elle qualifie d'inédit, est la question identitaire. « Ce malaise identitaire date de 1838. La région s'est ouverte à la colonisation avec comme rêves associés de former une nouvelle population, mais ces rêves ont été détournés. Notre identité a été malmenée et menacée puisque la région n'était pas prête à accueillir de nouvelles gens et à les forcer à s'adapter à nos repères régionaux », soutient Russel-Aurore Bouchard.

Autre fait en cause : en 1922, l'industrie de l'aluminium a révolutionné le type d'interventions économiques de la région. Et en 1962, la région a manqué le plus beau rendez-vous de son histoire, selon M^me^ Bouchard. « Nous avons nationalisé le peuple et non le pouvoir hydroélectrique à l'époque. Depuis, nous sommes en sous-développement économique puisque l'Alcan et Price ont conservé leurs pouvoirs. Les monopoles se sont emparés de nous », se désole l'historienne.

« Pour avancer, il faut qu'une population se demande ce qu'elle construit. Mais derrière ce désir, il y a un besoin identitaire que nous n'avons pas. On se cherche », ajoute M^me^ Bouchard, qui cite en exemple le projet de centrale hydroélectrique de Val-Jalbert qui, selon elle, vient miner l'industrie touristique.

« La construction de l'humanité est une oeuvre toujours inachevée qui dépend de ce qu'on lui laisse et non de ce qu'on lui prend », philosophe Russel-Aurore Bouchard.

Avenir

Si le défi est de taille, la région n'est pas sans outils pour remonter la pente, estime l'historienne. « D'abord, nous sommes un peuple authentique avec une jeune histoire. Puis, nous avons le fjord et le lac Saint-Jean, qui forgent notre identité et qui nous offrent une ouverture sur le monde. Et finalement, nous possédons de nombreuses ressources naturelles. Par contre, il s'agit de faire les bons choix avec ces atouts. Présentement, nous ne prenons pas de choix, on ne se développe pas, on ne fait qu'assister au développement, et voilà que les richesses s'en vont », détaille M^me^ Bouchard, qui se dit anxieuse lorsqu'elle tente de projeter la population saguenéenne et jeannoise dans l'avenir. ❑

RÉAGISSEZ !
Rendez-vous à
redaction@lequotidien.com

INSOLITE

S'endormir sur la touche 2

BERLIN (AFP) — Un employé de banque s'endort un instant sur la touche « 2 » de son ordinateur, transformant un virement de 62 euros en un virement de 222 millions, et sa collègue est licenciée pour ne pas l'avoir vu, ce qu'un tribunal allemand a jugé abusif lundi. La plaignante, âgée de 48 ans, chargée de surveiller les ordres de virement bancaire, un mode de paiement très prisé en Allemagne, a contesté en justice son licenciement pour faute. Son employeur lui reprochait de ne pas avoir vu qu'au lieu d'entrer dans l'ordinateur un virement de 62,40 euros, son collègue avait tapé un montant de 222.222.222,22 euros. « Le collègue, qui n'était pas responsable de la vérification du montant des ordres de virement, s'est endormi un instant en restant appuyé sur la touche 2 du clavier », ont raconté les Prud'hommes de l'État régional de Hessen, dans un communiqué. Mais le retraité qui avait fait ce virement n'a finalement pas eu de mauvaise surprise, l'erreur ayant été découverte par la banque assez tôt. ❑

SOMMAIRE

Arts 23
Bandes dessinées 25
Bourse 26
Détente 25
Décès ..... 30 à 32
Économie 26
Horoscope 24
Petites annonces ..... 27 à 29
Sports ..... 33 à 39
Télévision 24

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7h - 16h30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1(800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Le défi des Pekuakamiulnuatsh

S'épanouir en restant distinct et authentique

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

MASHTEUIATSH — La Première Nation des Pekuakamiulnuatsh, auparavant appelés « Montagnais du Lac-Saint-Jean », est présente sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis toujours.

Nomades, les Pekuakamiulnuatsh ont longtemps parcouru le territoire regroupés en clans familiaux et se retrouvaient en groupe au cours de certaines périodes de l'année, notamment l'été.

Leur culture repose principalement sur le fait qu'ils ont toujours entretenu et veulent continuer d'entretenir un lien particulier avec leur territoire et les ressources qui s'y trouvent.

« Les Pekuakamiulnuatsh ont dû s'adapter rapidement aux changements de la société et de l'environnement, ce qui a provoqué des bouleversements et des transformations importants de leur mode de vie », raconte Dave Casavant, délégué aux projets spéciaux et communications au sein du conseil du Conseil de bande.

Au début , il existait une notion de partenariat qui a permis à tous d'en tirer des bénéfices. Ce partenariat était basé sur une relation d'égal à égal, de Nation à Nation. Graduellement, cette relation en est devenue une de dépendance. « Aujourd'hui, les Pekuakamiulnuatsh veulent retrouver cet esprit de partenariat et d'autonomie. Ils sont orientés vers l'établissement d'une nouvelle forme de relation; moderne, bénéfique et avantageuse pour tous. Ils font aujourd'hui face à plusieurs égards aux mêmes défis que le reste de la société régionale, notamment en terme d'éducation, d'économie, de santé, etc. », poursuit M. Casavant.



1944 : Repas préparé en territoire.



Rivière montée à la perche.

(Courtoisie)

Les Pekuakamiulnuatsh sont à la recherche d'une reconnaissance pleine et entière en tant que Première Nation ayant des droits qui sont conciliables avec les autres droits dans la société et ils veulent développer avec la région des outils pour leur permettre de grandir et de s'épanouir, tout en demeurant distincts et authentiques. ❑

La vente 4 JOURS TOP CHRONO

SEULEMENT LES 10 11 12 13 JUIN



COROLLA CE 2013
PRIX TOP CHRONO
LOUEZ-LA À PARTIR DE
144 $* /MOIS
Location 60 mois
Acompte de 995 $
Transport et préparation inclus
(droits, TPS et TVQ en sus)
Inclut une remise de 1600 $

MATRIX 2013
PRIX TOP CHRONO
LOUEZ-LA À PARTIR DE
161 $* /MOIS
Location 60 mois
Acompte de 995 $
Transport et préparation inclus
(droits, TPS et TVQ en sus)
Inclut une remise de 1600 $

YARIS CE 2013
PRIX TOP CHRONO
ACHETEZ-LA À PARTIR DE
74 $* /2 SEMAINES
Financement 84 mois à 0,8 %‡
Acompte de 995 $
Transport et préparation inclus
(droits, TPS et TVQ en sus)
Inclut une remise de 1600 $

Le tout nouveau RAV4 LE 2013
PRIX TOP CHRONO
LOUEZ-LE À PARTIR DE
291 $* /MOIS
Location 60 mois
Acompte de 995 $
Transport et préparation inclus
(droits, TPS et TVQ en sus)

Remise additionnelle disponible avec le programme Fidèles Toyota† et diplômés

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA protection extra-attentive

Les programmes de location au détail et de financement à l'achat sont offerts par Toyota Canada inc. et sont conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont payables en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui achètent ou louent un véhicule du 10 au 13 juin 2013 inclusivement chez un concessionnaire participant de la grande région de Montréal, où vous pouvez obtenir tous les détails et conditions. Consultez le www.toyotaquebec.ca/concessionnaires pour connaître les concessionnaires de cette région. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. *Offres applicables aux modèles de base Corolla CE manuelle 2013 (BU4ZEM AA) / de l'achat et tiennent compte de la remise de 1 600 $ / 1 600 $ / 0 $ avant taxes. Le prix suggéré Matrix manuelle 2013 (KU4EEM AA) / Yaris CE manuelle 2013 (JTUD3M AA) / RAV4 2RM LE 2013 (ZFREVT AA), le montant exigé avant le début de la période de location est de 1 139 $ / 1 156 $ / 1 286 $ avant 1 690 $. Pour une location de 60 mois des modèles de base Corolla CE manuelle 2013 (BU4ZEM AA), Matrix taxes, soit l'acompte de 995 $ / 995 $ / 995 $ et la première mensualité de 144 $ / 161 $ / 291 $. Franchise annuelle à la location de 20 000 km. Frais de 0,07 $ / 0,07 $ / 0,10 $ du kilomètre excédentaire à la location. Le paiement de 74 $ toutes les deux semaines en financement sur 84 mois à l'achat s'applique à la Yaris CE manuelle 2013 (JTUD3M AA) est conditionnel au paiement à la livraison de l'acompte de 995 $ et du total des taxes. ‡Offre de financement à l'achat à un taux de 0,8 % sur 84 mois sur la Yaris CE manuelle 2013 de base (JTUD3M AA). À titre d'exemple, un montant de 13 150 $, soit 15 745 $ moins la remise de 1 600 $ et l'acompte de 995 $, financé sur 84 mois à un taux de 0,8 % donne des paiements toutes les deux semaines de 74,31 $ pour des frais de crédit de 373,66 $ et une obligation totale de 13 523,66 $. †Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org. **La remise aux diplômés (jusqu'à 500 $) peut varier selon le modèle.

ÉVÉNEMENT DU FABRICANT TOYOTA 2013

rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
Sans frais • 1 888 549-5574
418-549-5574

ALMA TOYOTA
630, av. du Pont Sud, Alma
418-668-0195
Sans frais • 1-800-561-0195



LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC
TOYOTA
toyotaquebec.ca

3249086

L'histoire de Saguenay

Cinq événements mémorables

Résumer 175 années d'histoire en cinq faits marquants n'est pas une tâche facile. C'est pourtant le défi qu'a accepté de relever l'historien Éric Tremblay, invité par *Le Quotidien* à réaliser un palmarès exclusif à Saguenay. En voici le résultat, accompagné de justifications et de détails historiques.

(Propos recueillis par Julien Renaud)

1- L'arrivée des membres de la Société des Vingt et Un à La Baie

« L'arrivée des membres de la Société des Vingt et Un à La Baie marque le début de la colonisation du Saguenay—Lac-Saint-Jean. C'est le départ du premier mouvement de population. Aussi, le Saguenay s'ouvre sous le signe du bois. L'histoire de la région est marquée par l'exploitation et le développement de ses ressources naturelles. D'abord sous la responsabilité de la Société des Vingt-et-Un, la coupe forestière dans les pinières du Saguenay permet d'amorcer la longue marche du peuplement. Originaire de Charlevoix, ce groupe de pionniers quitte La Malbaie en goélette le 25 avril 1838 et débarque quelques jours plus tard à la baie des Ha! Ha!, un 11 juin, attribuant ainsi ce moment comme date de fondation du Saguenay—Lac-Saint-Jean. »



Le monument des 21 à La Baie.

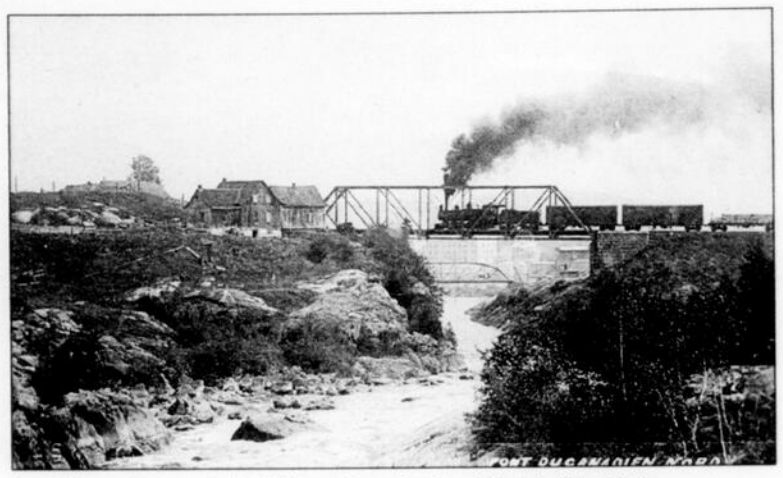
(Courtoisie)

2- L'arrivée du train à Chicoutimi

« Avec le train, le Saguenay est dorénavant accessible à l'année, ce qui permet désormais d'exporter à plus grande échelle. La construction d'un chemin de fer entre Québec et Roberval, plus tard en direction de Chicoutimi, demande de la part de la députation, du clergé et de la petite bourgeoisie locale, un nombre incalculable de délégations, de pétitions et de missives auprès des gouvernements. Au 19e siècle, le rail représente le facteur de développement économique le plus puissant et le plus moderne dans le monde des communications. N'oublions pas que l'histoire du train débute dans la région, en 1888, avec la mise en place de l'empire Beemer de la pêche à la ouananiche au lac Saint-Jean. »

3- Alcan et l'aluminium

« C'est une étape importante du développement économique et hydroélectrique de la région. Historiquement, l'employeur le plus important de la région. En 1925, l'arrivée de l'Alcan, industrie « électrivore » par excellence, augmente considérablement la demande en électricité de la région. Ce besoin en énergie assure la prospérité des villes et des alumineries de la compagnie, qui prennent alors rapidement de l'expansion, surtout au moment de la Seconde Guerre mondiale, permettant ainsi la mise en chantier de projets hydroélectriques de plus en plus audacieux. Toujours en évolution et en recherche de nouveaux marchés, Alcan (maintenant Rio Tinto Alcan) continue à développer de nouvelles technologies. »



Le train au-dessus de la rivière Chicoutimi au début du 20e siècle.

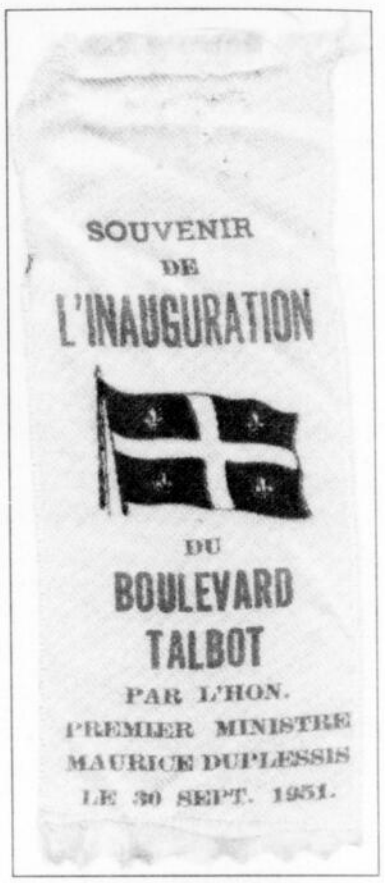
(Courtoisie)

4- Ouverture de la route du parc des Laurentides

« Cette route, ouverte à la circulation en 1948, permet à toute une population de sortir de son isolement. C'est une fenêtre sur le monde. Dès 1950, la route est divisée en trois sections: la route 54 (Québec-lac-Jacques-Cartier), la route 54-A (lac Jacques-Cartier–Héberville) et la route 54-B (lac Jacques-Cartier-Chicoutimi). La section Laterrière–Chicoutimi est complétée en 1949. Cette route, qui était désirée depuis longtemps, représente, à l'époque, une libération importante pour la région. Par ailleurs, le projet d'une route à quatre voies, maintenant réalisé, est presque aussi vieux que la route. »

5- Les fusions municipales

« Depuis les années 1970, les fusions transforment le paysage et la composition de Saguenay. Elles sont également une source de conflits depuis plusieurs décennies. Le 2 juillet 1953, on annexe le village de Grande-Baie à la ville de Port-Alfred. En 1975 et 1976, le gouvernement du Québec force la fusion de plusieurs villes du Saguenay (Chicoutimi, Jonquière, La Baie). Décriée à l'époque, cette fusion ne fait pas disparaître les dissensions entre les anciennes villes. La création de Ville de Saguenay en 2002 estompera que partiellement la force du sentiment d'appartenance, surtout du point de vue toponymique. Le projet d'une grande ville au Saguenay n'est pas d'hier, il y a eu un projet de fusion dès le début des années 1960. » ❑



Souvenir de l'inauguration du boulevard Talbot en 1951.

(Courtoisie)



Le complexe d'Arvida à la fin des années 1920.

(Courtoisie)

Spéciaux de la semaine du 11 au 16 juin 2013

BOUCHERIE

Brochette de poulet (régulière ou marinée)	**7,99 $**/lb	17,61 $/kg
Saucisse au porc et bœuf	**4,99 $**/lb	11,00 $/kg
Veau haché (frais)	**6,99 $**/lb	15,41$/kg
Riblette (côte levée de porc) Marinée, texane ou autres	**8,99 $**/lb	18,82 $/kg
Cubes à ragoût	**4,99 $**/lb	11,00 $/kg
Steakette de porc et dinde	**4,59 $**/lb	10,12 $/kg
Poitrine de dinde (cuite) Maison	**8,99 $**/lb	19,82 $/kg
Bologna Spence	**3,99 $**/lb	8,80 $/kg

DE NOTRE POISSONNERIE

Crevettes décortiquées du St-Laurent	**10,99 $**/lb 24,23 $/kg
Coquille St-Jacques Maison	**4,29 $**/chac.

DE NOTRE PÂTISSERIE

Riz aux légumes	**7,29 $**/kg
Galette aux fruits	**6 pour 3,19 $**/pqt

BOUCHERIE Claude Fortier inc.

SITUÉE AU CŒUR DE L'ACTION DEPUIS 30 ANS!

390, RUE DES SAGUENÉENS CHICOUTIMI

418-543-3916

3104033

Éric Tremblay, historien

Moins dépendre de la grande entreprise

JULIEN RENAUD
julien.renaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'historien Éric Tremblay considère que l'émergence d'une économie sociale et d'une économie du savoir, liée aux nouvelles technologies, remplacent d'une certaine façon la dépendance historique du Saguenay–Lac-Saint-Jean envers la grande entreprise.

« Il y a eu plusieurs moments sombres dans l'histoire de la région. Pendant longtemps, l'économie du Saguenay-Lac-Saint-Jean reposait sur les investissements de la grande entreprise. Cela est encore important aujourd'hui, mais, historiquement, nous avons toujours trouvé des solutions aux nombreuses conjonctures défavorables qui ornent notre ligne du temps collectif », soutient l'ancien employé de la Société historique du Saguenay, qui travaille présentement pour l'organisation des Fêtes du 175e anniversaire de la région.

D'ailleurs, l'historien de formation considère que les 175 dernières années d'histoire de la région se résument avec les couleurs du drapeau du Saguenay–Lac-Saint-Jean : vert (forêt), jaune (agroalimentaire), gris (industrie et commerce) et rouge (population ou société).

> « Je n'ai pas pris les inondations de 1996 ou encore le glissement de terrain de Saint-Jean-Vianney en 1971. Les tragédies sont importantes pour l'inconscient collectif, mais elles sont souvent analysées avec beaucoup d'émotivité. »
>
> - Éric Tremblay

Invité par *Le Quotidien* à concocter un palmarès des cinq événements les plus marquants de l'histoire de Saguenay exclusivement, Éric Tremblay s'est tourné vers les événements socioéconomiques : l'arrivée des membres de la Société des 21 à La Baie, la construction du train de Chicoutimi, l'arrivée de l'Alcan, l'ouverture de la route du Parc des Laurentides et les fusions municipales,

« Je n'ai pas pris les inondations de 1996 ou encore le glissement de terrain de Saint-Jean-Vianney en 1971. Les tragédies sont importantes pour l'inconscient collectif, mais elles sont souvent analysées avec beaucoup d'émotivité. Il y a aussi des moments artistiques, culturels, littéraires et sportifs qui auraient pu se retrouver dans ma liste. J'ai volontairement été du côté des événements socioéconomiques. Je voulais prendre des moments structurants et ayant eu des répercussions sur un plus grand nombre possible », justifie-t-il.

L'historien n'a pas voulu se prononcer sur l'avenir que laisse présager le passé et le présent. « L'historien n'étant pas un "futurologue", il est difficile de prévoir l'avenir, surtout qu'une journée en histoire peut être courte ou longue et avoir une incidence importante sur les événements à venir. N'oublions pas que l'histoire s'écrit au présent », a-t-il précisé. ❑



Éric Tremblay est natif du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Historien de formation, il a à son actif des articles, des conférences et des publications historiques. Employé de la Société historique du Saguenay pendant plusieurs années, il a collaboré avec les musées, les municipalités et divers organismes de la région. Il est présentement historien au sein de l'organisation des Fêtes du 175e anniversaire de la région.

(Courtoisie)



Cinq faits marquants selon Gaston Martel

Chevauchant les époques sans s'égarer de son fil conducteur, l'historien et archiviste Gaston Martel résume en cinq actes les 175 années d'existence du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il commente, écarte les mythes et légendes, ancre ses observations sur l'actualité d'hier et d'aujourd'hui pour livrer ce tableau.

(Propos recueillis par Marc St-Hilaire)

1- Le grand feu

D'entrée de jeu, l'archiviste de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean nous ramène au 19 mai 1870. C'était une journée extrêmement venteuse, déduit-il à partir de ses nombreuses lectures sur le sujet. « J'évalue que le feu avançait à une vitesse de 30 kilomètres à l'heure ; comme un cheval au galop. »

Entre 11 h et 18 h, les flammes ont parcouru le territoire régional de bout en bout, de Saint-Félicien à La Baie. Alma, comme Chicoutimi, a été épargnée de peu.

« Dans Charlevoix, la fumée était si dense qu'elle a complètement éclipsé le soleil. Les gens étaient obligés d'allumer des chandelles en plein après-midi.

En tout, on a répertorié sept décès, dont quatre à Chambord. Ces derniers étaient membres d'une même famille et leurs corps ont été retrouvés sous les décombres de leur résidence. Un calvaire a été érigé en leur mémoire.

« Tout s'est passé tellement rapidement. C'était époustouflant. Et il n'y avait aucun moyen de communication. Ces gens-là ont dû se cacher dans leur sous-sol ou quelque chose du genre. Ce feu est un événement catastrophique. »

Quant à la légende selon laquelle le feu a été détourné de Chicoutimi par la force d'un crucifix, Gaston Martel préfère croire que l'explication réside davantage dans la situation géographique de l'ancienne ville.

« Partout, il y a des histoires de curés et de croix lorsqu'il y a un grand feu », met-il en relief.

2- Porte ouverte sur le monde

L'historien poursuit en évoquant l'arrivée du chemin de fer en 1888, lequel a complètement révolutionné la région.

« Imagine, tu pouvais te rendre à Québec à l'intérieur d'une même journée. »

À cette époque, il fallait prévoir au moins trois jours pour franchir la distance entre Alma et Charlevoix. Avec le train, l'industrie du fromage a pu se faire une niche. Il en est de même pour celle du bleuet, qui a connu une expansion fulgurante.



Le Grand Feu de 1870 (Canadian Illustrated News)

Le grand feu avançait à une vitesse estimée de 30 km/h, selon l'archiviste Gaston Martel.

(Courtoisie)

« C'est une hypothèse, mais je pense que notre surnom de Bleuets du Lac vient de cette période », avance-t-il.

3-La puissance hydroélectrique

Pour Gaston Martel, il est impossible d'aborder l'histoire de la région sans penser au développement hydroélectrique des années 1920. Entrée en service en 1926, la centrale Isle-Maligne a donné naissance à une nouvelle génération d'usines spécialisées dans les pâtes et papiers ainsi que dans la production d'aluminium. « Nous sommes passés du stade agricole à l'urbanisation. »

Étrangement, l'archiviste souligne que la construction de ce barrage - le chantier le plus imposant au monde à l'époque - est très peu documentée. À peine quelques articles, tout au plus.

« On entend souvent que le béton du barrage est rempli de Polonais. C'est parce que chaque fois qu'il était question de ce projet, c'était pour parler d'un accident de travail. Mais, en réalité, il n'y a pas de Polonais, ni de Chinois dans ce béton-là.

Il dément aussi la légende qui prétend qu'Alexis Lapointe, dit le Trotteur, est mort alors qu'il faisait la course contre un train. Ce dernier était employé sur le chantier.

« Je dirais plutôt qu'il n'a pas vu venir le train », sourit-il, s'appuyant sur la biographie rédigée par Jean-Claude Larouche en 1971.

Il conclut avec un autre fait intéressant : ni James Buchanan Duke, ni William Price n'ont assisté à l'inauguration de la centrale d'Isle-Maligne. Les deux hommes à l'origine du projet sont en effet décédés pendant les quelque trois années qu'ont duré les travaux.

4-La force du nombre

À la fin des années 40, l'heure est plus que jamais aux regroupements coopératifs et aux syndicats. C'est notamment le cas de la Chaîne coopérative du Saguenay, créée en 1947.

D'abord constituée d'une simple usine d'abattage, puis d'une filière de vente d'équipements agricoles, l'organisation de Saint-Bruno attire des agriculteurs du secteur.

À travers une expansion de plusieurs années et une fusion avec l'Association coopérative laitière du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la CCS constitue l'une des pierres d'assise de la coopérative agroalimentaire aujourd'hui connue sous le nom de Nutrinor.

5-La montée et la mort d'un géant

Gaston Martel complète son bref survol de l'histoire avec l'incroyable montée des Caisses d'entraide économique.

Créé à Alma par un consortium de 25 hommes d'affaires, l'établissement avait pour objet d'aider les entreprises locales à se réaliser. L'organisation avait à sa tête Jacques Gagnon, un visionnaire.

« C'était une époque où il était très difficile d'obtenir de l'argent auprès des banques. Elles étaient ici pour ramasser l'argent et non pour le redistribuer », commente l'archiviste.

Né d'une initiative purement locale, le consortium a vite prospéré. Il s'est d'abord étendu à Chicoutimi, puis à maints endroits dans la région. À la fin des années 70, on comptait près de quatre-vingts Caisses d'entraide économique au Québec.

« On s'apprêtait à rentrer dans Montréal. »

Le beau rêve de Jacques Gagnon et de ses associés a cependant pris fin de manière abrupte, voire irréelle.

« Heureusement, M. Gagnon était mort quelques mois avant que les événements surviennent », précise Gaston Martel avant de poursuivre son récit.

Au début des années 80, la fuite d'un rapport confidentiel faisant état d'un manque de liquidités au sein des Caisses d'entraide économique a engendré une panique collective.

« Le premier d'une série de reportages sur le sujet a été diffusé à TVA le vendredi. Le lundi, tout le monde voulait retirer son argent des caisses. C'était une crise de panique sans précédent. »



La CCS est l'une des pierres d'accise de Nutrinor.

(Courtoisie)

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.
100 90 80 70 60 50 40 30 20 10
Merci de votre confiance
2796252
LeQuotidien



Le théâtre Dam-en-Terre présente
LE DÎNER DE CONS
Dès le 2 juillet
du mardi au samedi
à 20 h 30
Dam-en-terre
CENTRE DE VILLÉGIATURE
Pour connaître les tarifs et réserver :
418.668.3016
1.888.289.3016
www.damenterre.qc.ca
Nouvel intérieur du bateau *La Tournée*
Informez-vous
sur les forfaits
croisières-souper-théâtre
3224371

L'avenir du Royaume : ne rien tenir pour acquis

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - S'il arrive sans trop de mal à identifier cinq grands chapitres de l'histoire de la région, Gaston Martel refuse de trop s'avancer sur l'avenir du Royaume. Trop d'impondérables, plaide-t-il.

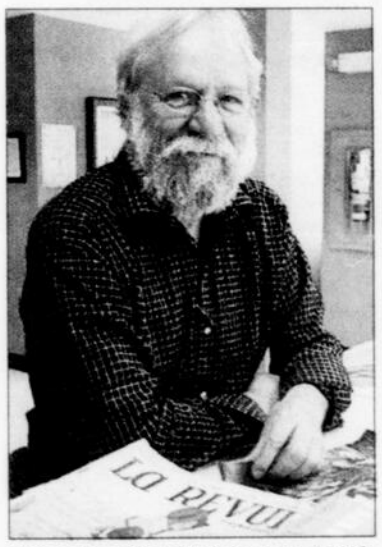
> « Je dirais simplement que tout peut arriver. (...) Du jour au lendemain, Rio Tinto peut fermer toutes ses usines parce que l'aluminium est moins cher à produire ailleurs qu'ici. Les compagnies sur lesquelles on repose sont transnationales. »
>
> - Gaston Martel

« Je ne suis malheureusement pas un devin. Je dirais simplement que tout peut arriver. C'est ce que l'histoire nous a appris. »

L'historien soutient qu'aucun scénario ne peut être écarté. « Du jour au lendemain, Rio Tinto peut fermer toutes ses usines parce que l'aluminium est moins cher à produire ailleurs qu'ici. Les compagnies sur lesquelles on repose sont transnationales », met-il en relief.

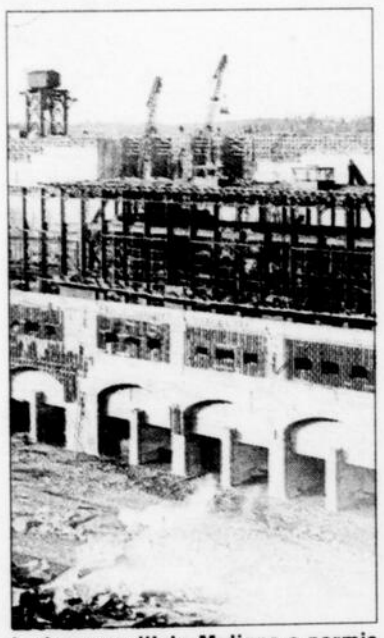
Il ajoute que l'éloignement des centres décisionnels n'est pas le seul élément dont il faut tenir compte. Les bouleversements actuels, toutes sphères confondues, témoignent que plus rien n'est impossible.

« Ça vaut également pour tout ce qui dépend du gouvernement, même l'éducation ou la santé. Nous ne devons rien prendre pour acquis. »❑



L'historien et archiviste de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, Gaston Martel.

(Archives)



Le barrage d'Isle-Maligne a permis à la région de passer de l'agriculture à l'urbanisation.

(Courtoisie)

CHICOUTIMI CHRYSLER
JUIN le mois du JEEP
UN TOUT-TERRAIN POUR LA ROUTE ET LA VILLE, ET LE HORS PISTE... POLYVALENT, SPORTIF, FAMILIAL
Jeep Wrangler 2013
2 PORTES
Toit rigide freedom, pneus tout-terrains, roues en aluminium
À partir de seulement 69 83$* /semaine
96 mois, intérêt 3,99 %, obligation totale : 33 416 $, total intérêts : 4866 $
*Plus taxes, le modèle peut différer de la photo
4 PORTES
bien équipé : air climatisé, groupe électrique, toit rigide, roues mags
À partir de seulement 77 77$* /semaine
96 mois, intérêt 3,99 %, obligation totale : 37 024 $, total intérêts : 5418 $
*Plus taxes, le modèle peut différer de la photo
DODGE GRAND CARAVAN 2013
pour la famille, les voyages, les vacances!
• tapis protecteurs • porte-bagages de toit
• groupe électrique complet
• air climatisé
• sièges arrière stow-n-go
à partir de 19 995$* seulement
57 15$* /semaine
96 mois, intérêt 3,99%, obligation totale : 27 040 $, total intérêts : 3975 $
*Plus taxes. Le prix peut varier en fonction du modèle et des équipements, détails en succursale.
LA TOUTE NOUVELLE Dodge Dart SE 2013
Prix tout inclus à partir de 16 995$
Le prix comprend les frais de transport de 1595 $
FINANCEMENT À L'ACHAT 0% 36 MOIS ET AUCUN ACOMPTE
*plus taxes, le prix peut varier en fonction du modèle et des équipements, détails en succursale.
SPÉCIAUX DE LA SEMAINE AU DÉPARTEMENT DES USAGÉS
CRÉDIT 2e ET 3e CHANCE, SPÉCIALISTES SUR PLACE
KIA RONDO EX 2012
STOCK 12389A
12 600 KM, ÉQUIPEMENT COMPLET, AIR CLIMATISÉ, BALANCE DE GARANTIE DU FABRICANT JUSQU'EN JANVIER 2017 OU 100 000 KM.
SPÉCIAL 18 500$ RÉG.: 19 500 $
NISSAN XTERRA 2011
STOCK 11750B
34 500 KM, 4X4, ÉQUIPEMENT COMPLET, AIR CLIMATISÉ, PORTES ÉLECTRIQUES, GARANTIE JUSQU'EN MAI 2016 OU 100 000 KM.
CAPACITÉ DE REMORQUAGE 5000 LB
ENTRETIEN GRATUIT PENDANT 3 ANS : pose de pneus et changement d'huile
(Certaines conditions s'appliquent)
ENCORE ET TOUJOURS LE MEILLEUR PRIX!
CHICOUTIMI CHRYSLER
829, boul. Talbot CHICOUTIMI
418-549-2873
www.chicoutimichrysler.ca

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com
RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



Denis Bouchard
dbouchard@lequotidien.com

Boule de cristal

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean fête son 175e anniversaire aujourd'hui. *Le Quotidien* a donc invité des « exégètes » de l'histoire régionale à dresser les grands jalons de notre parcours à travers des moments ou des personnages incontournables. Célébrer son passé appelle aussi à réfléchir à l'avenir, un exercice périlleux et difficile, surtout quand il s'agit d'imaginer aussi loin que les 175 prochaines années !

En abordant la question de l'avenir sous toutes ses angles, une première réflexion apparaît clairement : y aura-t-il des rendez-vous aussi marquants sur le cours de l'évolution que l'aluminium et la forêt ? Y aura-t-il des personnages dont on parlera en 2188 comme nous nous souvenons aujourd'hui d'Arthur Vining Davis, Sir William Price et J.E. A. Dubuc ? Ces trois noms ont façonné les 100 dernières années comme les premiers colons, y compris les Vint-et-un, allaient être déterminants pour les 100 premières années de l'histoire de la région.

Le monde change

Les prédictions et les réflexions sur l'avenir deviennent de plus en plus aléatoires. Par exemple, au début des années 2000, qui auraient pu prédire que la situation économique mondiale serait si difficile pour le bois au point de ne pas être capable d'exploiter tout le potentiel de la forêt disponible chez nous ? Cette eau abondante et disponible, portée aux nues, devait nous mettre à l'abri des aléas du marché de l'aluminium ? En 2013, il y a une surcapacité de production inquiétante et d'autres sources d'énergie qui compétitionnent avantageusement avec l'électricité. Le pétrole, au Moyen-Orient, et le gaz de schiste, aux États-Unis, n'ont pas fini de chambarder l'industrie du métal gris. Pourtant, il n'y a pas si longtemps, la région tenait un discours plutôt réconfortant à cet égard. Dans les années 80, qui aurait pu prédire l'envahissement d'Internet dans toutes les facettes de nos vies ? Ou encore, que l'économie du savoir créerait des milliers d'emplois dans la région ? Les leaders régionaux rêvaient plutôt à des investissements massifs dans l'aluminium et la forêt et commençaient à réfléchir à la transformation. En fait, comme tout le monde, la région travaillait sur ce qu'elle connaissait, alors que le nouveau défi est de miser sur ce qui n'existe pas !

Cela implique un immense changement de cap dans nos habitudes et une remise en question de nos réflexes naturelles d'attendre « après » les autres. Attendre ce que les multinationales feront et attendre ce que les gouvernements nous proposeront. Les forêts et l'électricité seront désormais dans nos cerveaux !

Pourquoi n'aurions-nous pas une première chaire universitaire au Québec, ici même dans la région, sur la futorologie, inspirée de l'oeuvre d'Alvin Toffler, le plus important de cette catégorie et auteur d'ouvrages de grandes influences, le Choc du futur (1970) et la Troisième Vague (1980) ? Une chaire qui saisirait les courants et les tendances pour les rendre concrets dans notre vie de tous les jours et applicables dans notre économie. La région a besoin plus que jamais de se doter d'une capacité à comprendre et à envisager son avenir pour faire rêver à de nouvelles « Sillicon Valley » et à soutenir des cerveaux desquels surgiront des Apple et Microsoft des temps modernes. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, en dépit d'un déclin démographique, a su maintenir des infrastructures de grandes valeurs. Ces acquis, cependant, n'assurent pas un avenir. La qualité de vie est devenue un bien précieux dans le monde, surtout chez la nouvelle génération. Il s'agit d'une marque de commerce à conserver car elle constitue un facteur d'attraction indéniable.

Éclatement

L'ère de la démocratie directe approche et la participation citoyenne est entrée dans nos moeurs. Fini le contribuable-payeur ! Vive la prise de parole. Les réseaux sociaux n'ont pas fini de modifier les comportements des élus et leurs « sujets ». Jusqu'où ça ira ? Quels ajustements devront apporter les gouvernants ? Est-il utopique de penser à la transparence et à l'imputabilité ? Ces nouvelles tendances vont-elle faire en sorte que les pouvoirs, à l'avenir, seront davantage partagés ?

En tout cas, l'avenir est trop important pour le laisser entre les mains des autres et il n'existe plus de certitude.❑



Pourquoi j'ai choisi de vivre



L'auteur, Sébastien Pilote est réalisateur. Il s'agit d'une allocution qu'il a prononcé lors du cocktail de la dernière soirée-bénéfice organisé au profit du Conseil des arts de Saguenay. Nous la publions aujourd'hui, car elle constitue un vibrant plaidoyer pour l'essor de la culture au Saguenay–Lac-Saint-Jean et dans les régions et pour l'occupation du vaste territoire québécois.

« Je suis cinéaste. Et on me demande très souvent pourquoi je reste au Saguenay. T'es cinéaste, t'es au Saguenay ? Le monde est toujours étonné. Ils font la grimace. Ils sourient. Ils pensent que je ne suis pas sérieux... Des fois, je comprends, des fois ça m'énerve. Dans ce temps-là, j'explique que pour moi c'est important d'occuper le territoire. L'occuper physiquement, mais aussi au niveau de l'imaginaire. Que c'est bien, par exemple, de creuser des trous et de mettre des drapeaux dans le Grand Nord québécois, mais aussi, c'est important d'y accueillir des poètes, des écrivains, des cinéastes, des architectes... C'est de cette manière-là que le territoire finit par réellement nous appartenir. Quand on occupe physiquement un territoire pour exploiter ses ressources naturelles, y implanter des usines, c'est bien, mais sans l'occuper culturellement, je pense que c'est la pire chose qui puisse arriver à une société, à une ville. Elle se meurt. Elle est toujours là, mais elle pourrit de l'intérieur. Ça tire l'humanité vers le bas. Ça enlève son sens à la vie. Et je pense que c'est dans ces moments-là qu'on se met à chercher le sens dans les mauvais endroits. Ce qui peut devenir dangereux lorsqu'on est plusieurs à le faire... En groupe. Chercher le sens au mauvais endroit...

Quand on regarde la place qu'occupait la culture, les arts, la philosophie, les sciences, dans les grandes sociétés d'autrefois, dans les grandes villes, parfois petites, mais grandes, et comment cette culture a tiré les êtres humains vers le haut, et comment on profite encore des vestiges et des enseignements de ces sociétés-là, on ne peut qu'être étonnés de voir comment, aujourd'hui, on a réduit dans notre société, dans notre ville, la place des arts et de la culture, des penseurs et des artistes. On l'a marginalisée. En la confondant avec l'"industriel show-business" entre autres. Mais en étant indifférents surtout. Moi, ça me bouleverse. Ça me vire à l'envers et ça m'inquiète. Les arts, et la culture en général, c'est une chose qui ne doit pas rester en marge, en parallèle, ce n'est pas un mal nécessaire, ce n'est pas un divertissement passager et occasionnel, ce n'est pas une sortie un weekend, ou un petit soir de semaine. Ce n'est pas une activité, une spécialité. La culture n'est pas un passe-temps de temps en temps. C'est toujours. À chaque jour. Ça doit être au cœur de nos vies, de nos villes. Dans notre travail ! Et c'est là que ça devient passionnant. C'est l'art de

L'occasion de célébrer et de réfléchir

François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com



À l'échelle de l'histoire humaine, 175 ans, c'est une bien courte période. Pourtant, que de chemin parcouru par les descendants des 21 courageux pionniers arrivés avec une poignée d'outils et quelques maigres possessions !

Il y a 175 ans jour pour jour, le 11 juin 1838, un groupe de colons arrivait à Saint-Alexis-de-Grande-Baie. L'événement est gravé dans les annales comme le point de départ du défrichage et de la colonisation d'un immense territoire, grand à lui seul comme tout un pays, gorgé de ressources naturelles et riche de puissantes rivières. Aujourd'hui encore d'ailleurs, ce territoire est souvent présenté dans l'imaginaire collectif comme le « Royaume ». Il y a 175 ans aujourd'hui, donc, naissait le Saguenay—Lac-Saint-Jean sous sa forme moderne. Auparavant, déjà, les premiers explorateurs avaient sillonné et découvert les moindres recoins du territoire régional, motivés par la quête des fourrures, mais aussi poussés par une irrépressible curiosité et la soif de découverte, ce qui a mené aux premiers échanges avec les autochtones et à la construction de plusieurs postes de traite. À l'échelle de l'histoire humaine, 175 ans, c'est une bien courte période. Pourtant, que de chemin parcouru par les descendants des 21 courageux pionniers arrivés avec une poignée d'outils et quelques maigres possessions !

En l'espace d'un siècle et trois-quart, le Saguenay—Lac-Saint-Jean est parvenu à s'imposer comme le plus important pôle de production d'aluminium au monde. Un statut qui lui a valu de jouer un rôle de premier plan durant la Deuxième Guerre mondiale, alors que le métal gris produit ici a servi à la fabrication d'avions et de matériel militaire destinés aux forces alliées. Le Saguenay—Lac-Saint-Jean est devenue l'une des principales régions forestières du Canada. Durant un temps, l'on s'arrachait ses troncs d'arbre résistants et gigantesques pour gréer les grands voiliers du monde. Puis, ce fut la pulpe et les pâtes et papiers qui ont assuré les heures de gloire de l'industrie lourde de la région, aux côtés d'une industrie agroalimentaire dynamique, notamment quant à la réputation de ses fromageries.

Moteurs de développement

Ce glorieux passé a jeté les bases du Saguenay—Lac-Saint-Jean tel qu'il se décline encore aujourd'hui. L'industrie de l'aluminium et l'exploitation forestière représentent encore deux grands moteurs économiques. Et, ces secteurs d'activités s'appuient encore sur la puissance hydraulique de ses rivières, clé de son développement.

Mais, la région est aujourd'hui bien davantage que la somme de ces deux industries, ou que la somme de toutes ses ressources naturelles. Portés par l'esprit qui a guidé ses premiers colons, les « Bleuets » ont rapidement fait leur marque dans toutes les sphères de la société québécoise et canadienne. Des penseurs marquants comme Jean-Paul Desbiens, alias le frère Untel, des politiciens tels Lucien Bouchard, ancien premier ministre du Québec, des bâtisseurs comme les J.E.A Dubuc ou Bernard Lamarre jusqu'à André Bouchard, de Bétons préfabriqués du Lac ou Serge Godin, de CGI, des entreprises qui oeuvrent aux quatre coins du globe auprès de clients prestigieux. Et que dire de la brochette d'artistes, humoristes, chanteurs ou comédiens qui s'illustrent au Québec et ailleurs ! Et du bixi, vélo communautaire en aluminium fabriqué à Chicoutimi et qui est aujourd'hui utilisé dans plusieurs des plus grandes villes de la planète, de Londres à New York ?

Clergé

Ces succès constituent la preuve que le Saguenay—Lac-Saint-Jean, au fil de ses 175 premières années d'existence, a su, malgré les coups du sort se développer et innover.

Ce développement doit beaucoup au travail du clergé et des communautés religieuses, qui ont oeuvré à l'implantation du premier hôpital, celui de la « Marine » à Chicoutimi, et de plusieurs écoles et couvents. Il doit aussi beaucoup au travail des pionniers modernes qui ont travaillé pour doter le Saguenay—Lac-Saint-Jean d'une des premières universités à être ouverte en région. L'UQAC est aujourd'hui un moteur économique majeur.

C'est aussi un outil qui permet, via notamment son campus en Chine et ses nombreux étudiants étrangers, d'ouvrir la région au reste du monde. Une université, du reste, bien appuyée par pas moins de quatre collèges. Il doit aussi beaucoup aux femmes qui ont travaillé dur pour élever leur famille dans des conditions souvent pénibles, et aux hommes qui ne ménageaient pas leur peine sur la terre et dans les chantiers pour subvenir aux besoins des imposantes tablées d'antan...

Avenir

Forts de ces succès et de ces réalisations, les Saguenéens et les Jeannois peuvent célébrer avec fierté. Mais, au-delà des festivités, il faut aussi réfléchir, s'interroger, penser à l'avenir. Car, la région se trouve à une période charnière de son histoire. L'industrie de l'aluminium a de beaux jours devant elle et la région est bien positionnée, notamment via ses centres de recherches sur le métal gris et ses projets comme l'AP60. L'industrie forestière a quant à elle connu récemment des années difficiles, mais elle peut aussi espérer une reprise solide, si tous poussent dans la même direction. Le bois est un matériau renouvelable à l'infini et écologique !

Mais il n'empêche que la région doit impérativement, tout en cherchant toujours à maximiser la deuxième et troisième transformation de l'aluminium et de la matière ligneuse, explorer d'autres pistes de développement économique. Là réside la véritable clé de l'avenir ! Une filière en aéronautique est en implantation à l'aéroport de Bagotville et un créneau sur les drones émerge à Alma. On parle de plus en plus d'agriculture nordique adaptée au climat propre au Saguenay—Lac-Saint-Jean. D'importants gisements miniers laissent planer un essor de cette industrie porteuses de milliers d'emplois directs et indirects alors que le secteur récréotouristique s'impose de plus en plus à l'échelle provinciale, voire au-delà.

La région doit profiter de l'effervescence suscitée par les Fêtes du 175e anniversaire pour réfléchir à ces avenues potentielles, d'autant plus qu'elle est maintenant reliée au reste du continent par une route moderne à travers la Réserve faunique des Laurentides. Son port de mer et son aéroport connaissent d'importantes cures de rafraîchissement. Elle doit aussi en profiter pour justement envisager de nouvelles avenues, peut-être liées à la santé ou aux technologies de l'information, des créneaux qui pourraient être davantage exploités avec la vision et le talent et l'approche des gens d'ici.

Exercice de réflexion

Au milieu des années 80, alors que la région traversait également une période difficile sur la plan socioéconomique, un vaste exercice de réflexion a permis de jeter les bases d'une grande modernisation du portrait industriel de la région. Cela s'est notamment traduit par la naissance de la filière régionale de l'aluminium et par le boom qu'a connu la recherche liée au métal gris.

Cela a donné naissance à une foule de PME et d'équipementiers actifs dans ce secteur industriel. De nos jours, a peu près plus aucune aluminerie ne se construit sur la planète sans qu'une touche de génie saguenéen et jeannois ne s'y retrouve.

Devant les défis colossaux, notamment démographique et économique, qui se dressent, un nouvel exercice collectif de réflexion stratégique s'impose pour aller au-delà du bois et du métal gris. La région peut être fière de ce qu'elle a accompli depuis 175 ans. Il importe maintenant de préparer les 175 autres prochaines années, afin qu'elle soient, elles aussi, fructueuses et à la hauteur du potentiel des gens d'ici, en sortant des sentiers battus. ❑

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

au Saguenay

vivre. C'est l'art de construire. Ce n'est pas sorcier, il s'agit de s'y intéresser. Faut savoir par où commencer. D'abord, il faut rejeter l'indifférence. C'est le pire obstacle. Sans doute le plus insurmontable pour beaucoup de monde. Puis, ensuite, on ouvre un livre sur la poésie, sur le cinéma, sur l'histoire de la peinture, la photographie, et c'est parti ! On touche à l'universel. À quelque chose qui ressemble à la beauté.

Malheureusement, aujourd'hui, on est aveuglés et obsédés par le "rentable", l'utile, le court terme. Le spectaculaire ! Le poète, écrivain et penseur autrichien Stefan Zweig écrivait : "Le concret, le palpable, est toujours plus accessible à la masse que l'abstrait, c'est pourquoi en politique (j'ajouterais dans les médias modernes), tout mot d'ordre exprimant un antagoniste (un ennemi) et dirigé contre une classe, une race, une religion (et j'ajouterais les syndiqués, les fonctionnaires, les artistes, les étudiants et les intellectuels... le monde qui est allé à l'école trop longtemps... vous savez ?) trouvera toujours plus d'écho que la proclamation d'un idéal qui lui est moins commode à saisir."

Les arts, la culture, croire en l'homme, en l'humanisme, c'est un idéal. Je trouve qu'au Québec actuellement, il y a beaucoup trop de monde qui essaie de monter les gens les uns contre les autres. On a juste besoin d'ouvrir la radio, de lire certains journaux, lire les "commentateurs professionnels" qui ont une opinion sur tout, mais surtout sur rien, pour le remarquer. Il y a même des personnes qui en ont fait une carrière. Des radios qui en ont fait un credo. "Monter les gens les uns contre les autres." Les arts, la culture, ça sert à faire le contraire. C'est pour ça qu'on est là ce soir, ensemble, et je vous remercie.

En souhaitant que vous ayez la même ambition que moi à ce qui a trait à la vie en société dans notre ville, je vous dis bonne soirée ! et merci d'appuyer le Conseil des arts de Saguenay ! »

La culture, un trésor trop souvent oublié



Marielle Couture
mcouture@lequotidien.com

Nous parlerons de bois. D'aluminium. De bleuets et d'agriculture. De démographie. De développement économique et de prospérité. Avec raison, puisque sans les abondantes ressources naturelles dont regorge le Saguenay-Lac-Saint-Jean, nous ne serions pas aujourd'hui en train de célébrer l'arrivée de la Société des 21 dans la baie des Ha! Ha!. Mes collègues relèveront, avec justesse, les éléments clés qui font la fierté de notre région.

Mais certaines voix dissonantes s'élèvent, malgré l'acclamation générale, pour apporter un bémol qui résonne sur un air de colonialisme. De conquêtes territoriales. D'exploitation. De peuples habitant le territoire depuis des siècles, dont nous occultons volontairement la mémoire et la culture. Certains vont jusqu'à parler de malaise identitaire...

C'est que notre région possède un trésor dont on nomme rarement le nom. Une richesse qui ne se compte pas en tonnes métriques, en revenus, en exportations. Un pan de notre identité dont nous sommes fiers, mais dont l'unicité semble échapper aux élus. Pourtant, quand vient le temps de célébrer, nous en avons besoin plus que jamais. Il s'agit – vous l'aurez sans doute deviné — de la culture.

Il faut reconnaître que le bassin culturel ici est impressionnant et unique. Un Conseil des arts (le seul en région), une dizaine de compagnies de théâtre d'envergure, sept centres de production/diffusion en art actuel, une dizaine de musées, une quarantaine de festivals, des centaines de créateurs de tous horizons dont la réputation n'est plus à faire, qui rayonnent jusqu'à l'autre bout de la planète, et tout autant de travailleurs dits culturels. Je ne vous parle pas de nos vedettes exilées à Montréal, dont nous avons fait les frais lors de la « Croisette des Bleuets ». Ni de ceux qui brillent dans l'industrie du divertissement, ou dans une quelconque télé-réalité. Je vous parle d'artistes, de musiciens, de comédiens, de poètes, de cinéastes qui ont fait le choix de vivre ici, en région. Je vous parle des organismes qui les soutiennent et les financent, qui font chaque jour des pieds et des mains pour justifier l'investissement auprès des différents paliers de gouvernement. En regardant la programmation des Fêtes, un élément saute aux yeux : le milieu culturel d'ici est méconnu... par les gens d'ici.

Ainsi, avec une spectaculaire campagne de marketing et dans la volonté de proposer une programmation riche et variée, l'organisation à l'origine de cette grande célébration suscite malheureusement, par sa maladresse, la grogne dans le milieu culturel. Car le logo du 175e commence à s'apparenter drôlement à une pastille de goût de la SAQ. Apposé sans distinction sur tous les événements au calendrier, il suscite malaise et frustrations. Malaise, à l'occasion d'événements qui existent déjà et qui n'ont rien de « spécial » pour souligner le 175e. Frustrations, pour ceux dont le projet « spécial » n'a pas été retenu au niveau du financement, mais dont les réalisations sont utilisées – en y apposant un logo 175e – pour rehausser et diversifier la programmation. Il est certain qu'au moment de produire les rapports de subvention, il paraîtra extraordinaire de comptabiliser la quantité d'événements qui auront été marqués du saint-sceau anniversaire. Sans douter une seule seconde de la bonne foi ou de la compétence des organisateurs, il me semble essentiel d'être lucide et de souligner ce manque de vision.

Je souhaite donc de tout cœur que cet exercice apporte, en plus des festivités, son lot de réflexions. Que nous prenions le temps de nous regarder avec une certaine dose d'esprit critique. Le cinéaste et ami Sébastien Pilote disait, lors d'une récente allocution, ces quelques mots que j'emprunterai en guise de conclusion : « Pour moi, c'est important d'occuper le territoire. L'occuper physiquement, mais aussi au niveau de l'imaginaire. Que c'est bien, par exemple, de creuser des trous et de mettre des drapeaux dans le Grand Nord québécois, mais aussi, c'est important d'y accueillir des poètes, des écrivains, des cinéastes, des architectes... C'est de cette manière-là que le territoire finit par réellement nous appartenir. »



Le logo du 175e commence à s'apparenter drôlement à une pastille de goût de la SAQ. Apposé sans distinction sur tous les événements au calendrier, il suscite malaise et frustrations.

(Archives)

Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi

Centre hospitalier affilié universitaire régional

AVIS À LA POPULATION

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Le conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (CSSSC) désire informer la population qu'il tiendra prochainement une séance publique d'information afin de présenter le rapport annuel de gestion de l'établissement.

Cette rencontre aura lieu le mercredi 19 juin 2013 à 19 heures, à la salle de l'enseignement universitaire (F0-041) du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi.

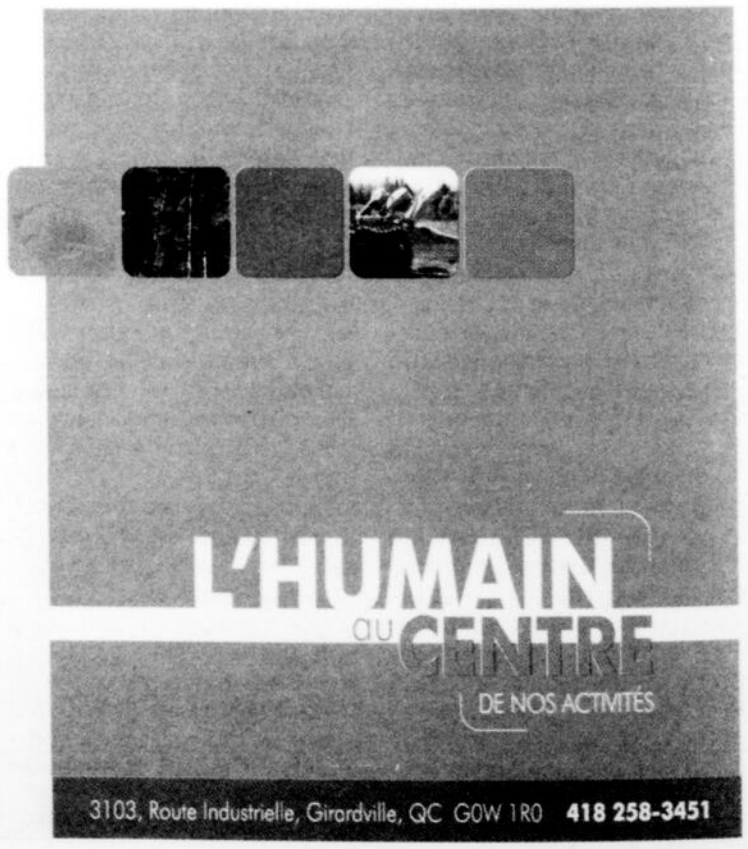
Joan Simard
Présidente du conseil d'administration

COOPÉRATIVE FORESTIÈRE GIRARDVILLE

Entrepreneur général
EN FORESTERIE
où l'expertise et le savoir-faire tiennent compte du devenir de la ressource forestière et de la **collectivité** qui en vit.

www.cfgirardville.com

- Récolte de bois, transport et voirie forestière
- Préparation de terrain
- Reboisement
- Planification forestière, géomatique et informatique
- Services mécaniques
- Camps forestiers
- Éclaircie précommerciale
- Administration
- Biomasse forestière
- Service technique
- Valeur ajoutée au territoire (épices d'Origina, huiles essentielles)



Il faut laisser jeunesse se faire



Joël Martel

jmartel@lequotidien.com

Sans vouloir être plate, j'ai parfois l'impression que les Fêtes du 175e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, c'est un peu comme organiser le plus gros party de sa vie pour ses 17 ans. Quand bien même que tu répéterais à tous tes amis et connaissances que ça va être la grosse affaire à ne pas manquer, y a personne qui va se faire tatouer ton nom pour l'occasion.

Évidemment, si tu fais bien ça, que tu envoies tes invitations aux bonnes personnes, fort probablement qu'il y aura assez de gens pour qu'on puisse appeler ça une fête. Mais vous le savez autant que moi, ce n'est pas parce qu'on est des dizaines de personnes au même endroit que le fun sera nécessairement au rendez-vous.

Mais il n'y pas que ça. Pour que l'esprit de la fête y soit, il faut d'abord avoir quelque chose à fêter. Par exemple, quand tu as 18 ans, tu fêtes ta majorité. Quand tu as 30 ans, tu fêtes pour oublier que tu n'as plus vingt ans. Et ainsi de suite.

On peut aussi fêter une victoire. Comme lorsqu'on remporte un trophée ou un prix. Ou lorsqu'on célèbre l'achat de sa première maison. Ou le seuil des trois mois sans fumer.

Mais qu'a-t-on à fêter cette année ? Sérieusement, 175, ça vous allume ? Parce que si c'est le cas, je vous envie un peu. J'aimerais m'enthousiasmer pour des trucs comme ça. Ma vie n'en serait que plus palpitante.

Je veux bien comprendre que 175, ça nous ramène à la route 175, mais il ne s'agit que d'une heureuse coïncidence. Rien pour sortir le champagne et vider mon compte épargnes afin d'inviter tout le monde à souper.

Or, je ne crois pas non plus que les Fêtes du 175e soient un exercice inutile. En fait, je crois qu'il s'agit d'un moment rêvé de marquer une pause et de jeter un regard à ce que nous sommes en tant que région. C'est bien beau les usines et l'économie, mais qu'est-ce que le Saguenay-Lac-Saint-Jean en 2013 ? Il est important de le savoir afin de mieux définir notre itinéraire en tant que collectivité.

Pour l'instant, j'ai cette vague impression qu'on se dirige aveuglément vers une destination inconnue. On n'a qu'à prêter l'oreille à ce qu'ont à nous offrir nos élus municipaux. De la survie. On nous parle de sauver les usines, sauver les emplois ou de sauver les patates, mais ce ne sont pas là des projets. Ce sont des évidences. C'est comme aller acheter du lait.

Ce que j'aimerais pour l'avenir, c'est qu'on me propose de vrais projets de société. Nous avons besoin de décideurs qui savent encore rêver. Nous avons besoin d'élus inspirants qui ne se contentent pas uniquement de répéter les discours des économistes. Nous le méritons. Et puis, rêver, c'est souvent plus payant qu'on ne pourrait le croire.

Comme bien des gens de ma génération, j'ai fait le choix d'habiter au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Et disons-le franchement, je n'ai pas fait le choix le plus simple. Certes, la région est fabuleuse, mais il faut le vouloir en mautadine pour s'y reconnaître lorsqu'on a trente ans. Et surtout, il faut être un sacré bon vendeur pour convaincre les expatriés de mon âge à donner une seconde chance à la région.

Maintenant, je crois sincèrement que, tous ensemble, nous pourrions profiter des 25 prochaines années afin de construire le futur en préservant le passé. Il faut ouvrir nos horizons aux idées qui nous semblent folles. Il faut sortir du modèle PPP, Pizza-Poulet-Pâtes. Il faut crier. Il faut se voir. Il faut se parler. Il faut rêver. Il faut danser. Il faut oser. Il faut laisser jeunesse se faire.

Et après tout ça, je suis certain que le party va lever lors des Fêtes du 200e.

LE 13 JUIN,
ON VOUS DÉFIE
d'avoir du fun!
Présenté par :
Ville de Saguenay





Pour souligner ses 5 ans, le Grand défi Pierre Lavoie vous convie à une explosion de joie au Quai d'escale de l'arrondissement de La Baie. Pierre Lavoie sera sur place avec les cyclistes du 1000 km. Joignez-vous à eux à la veille de leur périple à travers le Québec pour célébrer ce moment marquant dans l'histoire du Grand défi.

18 h 30 Début des festivités
20 h 30 Spectacle de Marie-Mai
21 h 45 Feu d'artifice

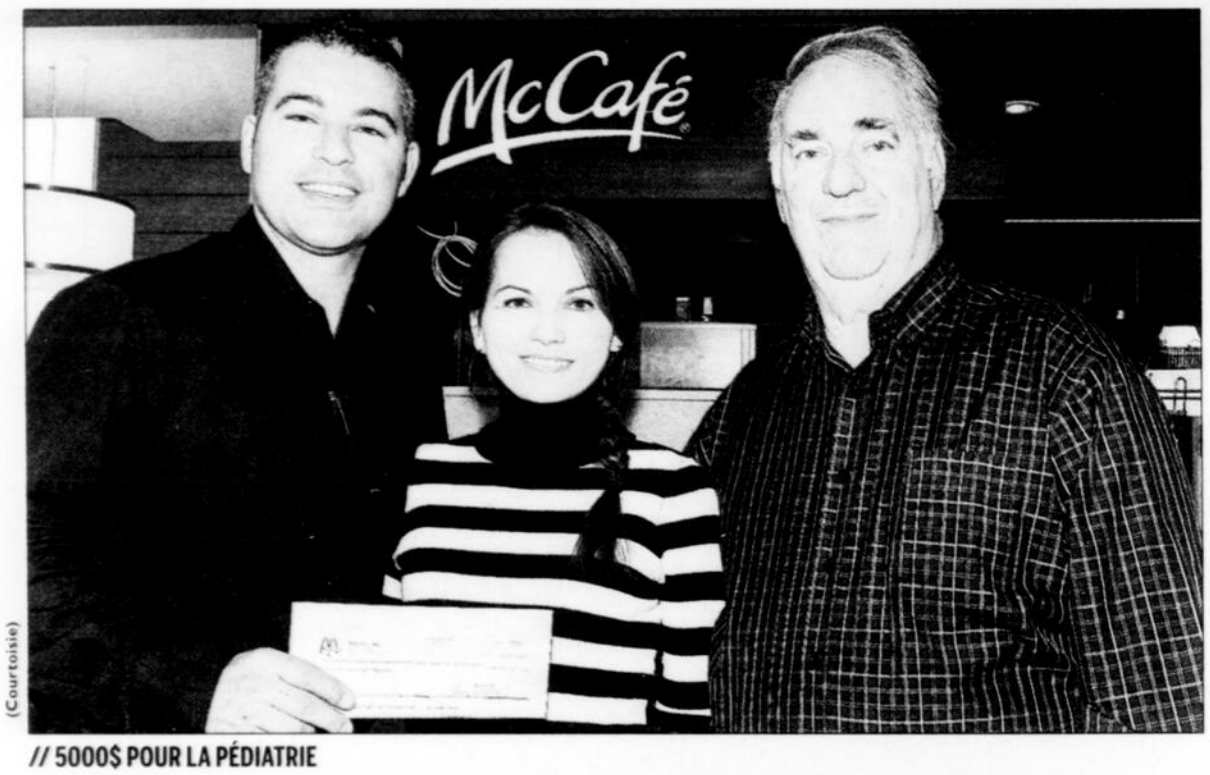
Crème glacée gratuite toute la soirée !
Quantité limitée

En collaboration avec :
Rio Tinto Alcan
PARTENAIRE PRINCIPAL

5 ANS!
le grand DÉFI
PIERRE LAVOIE

3233901

le Bergerac
«On y retourne pour cette cuisine toujours audacieuse, délicieuse, proche de son terroir mais résolument contemporaine. Ce contraste se traduit dans l'assiette, où se côtoient poissons exotiques et viandes de bois, recettes du monde et ingrédients locaux, tradition et innovation. N'oubliez pas les desserts maison, toujours jouissifs!»
☆☆☆☆ *Selon le guide Resto Voir 2012*
FINE CUISINE CRÉATIVE
SAVOUREUX MENUS MIDI (service rapide)
TABLE D'HÔTE EN SOIRÉE
Pour réservation : 418.542.6263
3919, Saint-Jean, Jonquière
3174806



(Courtoisie)

// 5000$ POUR LA PÉDIATRIE

Un chèque de 5000 $ a été remis à SOS Clown par Jean-Daniel Bédard et son père, Daniel. Ce don permettra à l'organisme de continuer son action en pédiatrie au CSSS de Chicoutimi. Au centre, la directrice générale, Josée Gagnon.



(Photo Michel Tremblay)

// CHAMPION

Depuis la toute première édition, la Coupe des Nations accueille des photographes et des journalistes français. Le photographe de l'« Écho du vélo », Jean-Marc Hecquet, a profité de sa 5e présence pour goûter aux privilèges des champions : la bise des jolies hôtesses.



(Courtoisie)

// PRIX DES MÉRITES

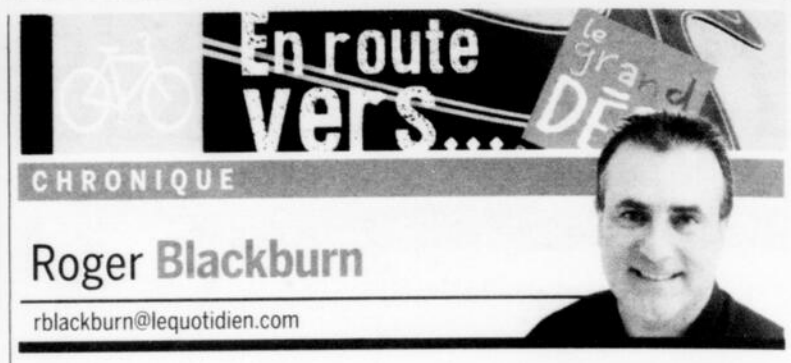
Thomas Aubin, élève de 4e secondaire au Séminaire de Chicoutimi, a reçu le prix des Mérites de l'engagement dans les activités parascolaires décerné par la Fédération des établissements d'enseignement privés. Ce prix lui a été remis dans le cadre d'une fin de semaine de formation au leadership qui s'est tenue au centre de villégiature Jouvence, dans les Cantons-de-l'Est. Sur la photo, Thomas et son formateur, Roger Tremblay.



// AUDITIONS

Des auditions publiques pour « Bebeye là là ! » auront lieu les 15 et 16 juin dans les locaux de Jim & Jane Productions, situés au 2303, rue Sir Wilfrid-Laurier à Jonquière. Toute la population âgée de 0 à 100 ans est invitée à auditionner.

(Archives)



CHRONIQUE

Roger **Blackburn**

rblackburn@lequotidien.com

Une région pour le vélo

J'ai roulé mon premier 100 kilomètres, la semaine dernière, en préparation du Grand défi Pierre Lavoie qui commence vendredi. Je ne pensais jamais atteindre ce niveau. J'ai fait le trajet Chambord/Saint-Félicien aller-retour via la Véloroute des Bleuets. C'est extraordinaire comme trajet. La piste cyclable longe le lac Saint-Jean et passe par l'intérieur des terres à Saint-Prime jusqu'au centre-ville de Saint-Félicien où des travaux de prolongement de la piste sont en cours.

Des cyclistes m'écrivent pour me dire que je suis dans l'erreur et que les conditions routières de la région sont parmi les meilleurs en province pour le vélo. Alors j'ai fait l'effort de voir ce que nous avons de bien au lieu de chialer contre les trous et crevasses.

Je dois avouer que peu de régions au Québec peuvent revendiquer un accotement plus parfait que la route 175. Il y a là 200 kilomètres de pistes cyclables impeccables, uniques au Québec. Le boulevard Saint-Jean-Baptiste et la route 170 de Chicoutimi à Saint-Félix-d'Otis et de Jonquière à Saint-Bruno offrent aussi du bitume impeccable. La plupart des accotements de la route 169 autour du lac Saint-Jean et de la 172 jusqu'à Tadoussac ont été asphaltés récemment. Il y a aussi la route des Bâtisseurs de Jonquière à Hébertville, le chemin de la ligne Bagot pour se rendre au quai de Grande-Anse est aussi asphalté en neuf depuis peu de temps.

C'est comme le principe du verre à moitié vide ou à moitié plein. C'est vrai qu'il est facile de se plaindre de l'état de certains rangs ou du trou en plein milieu de la piste, un peu comme l'arbre qui tombe fait plus de bruit que la forêt qui pousse.

Il suffit au fond de choisir les trajets en fonction des bonnes conditions de la chaussée et d'éviter les endroits dangereux un peu comme on choisit une destination voyage. C'est vrai que nous sommes gâtés en voies cyclables... quand on voit le verre à moitié plein. J'aimerais que ce soit parfait et qu'il y en ait plus. Que voulez-vous ? Je voudrais que ma région soit en tête des destinations vélo. On n'est pas loin, me disent ceux qui font du vélo à travers le Québec depuis des années et qui sont en mesure de comparer.

Le départ du Grand défi Pierre Lavoie se fait officiellement vendredi matin, à La Baie, mais les cyclistes doivent être au rendez-vous jeudi pour régler les détails du parcours avec les organisateurs, les conducteurs, les cyclistes et les autres participants.

J'ai roulé plus de 500 kilomètres avec mon nouveau vélo Devinci et peut-être autant sur des bicyclettes stationnaires. J'ai vraiment hâte de vivre cette expérience unique de participer au Grand défi, un événement qui permet de changer nos habitudes de vie et qui contamine tout le Québec.

J'ai même réussi à contaminer ma blonde qui a fait quelques sorties avec moi dans l'intention d'en faire de plus en plus. On a hâte à l'été pour visiter notre région à vélo. On s'est promis de traîner nos vélos en vacances. En plus de l'activité physique, on va faire des activités touristiques.



Domaine-du-Roy : cinq incontournables

La MRC du Domaine-du-Roy possède une histoire riche en événements et faits marquants. Historienne à Val-Jalbert, enseignante et membre de la Société d'histoire d'histoire Domaine-du-Roy, Caroline Marcoux n'a eu aucune difficulté à faire la nomenclature des grands moments de ce coin de pays.

(Propos recueillis par Isabelle Tremblay)

1- Les Ursulines : un apport considérable

Les Ursulines ont fait leur arrivée à Roberval en 1882. Elles fondent alors la première école ménagère au Canada, constituant ainsi un apport important au monde de l'éducation dans la région. Les sœurs enseignent aux jeunes filles pensionnaires comment tenir maison.

Parmi les faits qui ont marqué leurs 129 ans de présence dans la région, notons la fondation de l'École normale et de l'École ménagère en 1926.

Leur couvent est la proie des flammes pour une troisième fois en 2002, ce qui marque la fin d'une époque. Dès ce moment, les religieuses emménagent chez les Augustines.

En 2005, la partie détruite de l'établissement devient l'emplacement du Jardin des Ursulines où plusieurs activités se déroulent en saison estivale.

En 2011, ces pionnières quittent définitivement Roberval.



Caroline Marcoux est historienne au Village historique de Val-Jalbert. Elle est aussi enseignante et membre de la Société d'histoire Domaine-du-Roy.

(Archives)

2- La perle du lac Saint-Jean

En 1888, Horace Jansen Beemer, un riche entrepreneur américain de Pennyslvanie, complète la ligne de chemin de fer qui relie Québec à Roberval, en passant par le lac Édouard et Chambord.

Conscient des possibilités qui s'offrent à la région avec la venue du chemin de fer, Beemer réalise tout le potentiel touristique de la ouananiche. En août 1888, il inaugure l'Hôtel Roberval. Ce véritable château de bois compte alors 151 chambres. Il est fréquenté par les bourgeois de l'époque. L'immeuble a complètement été détruit par un incendie, en 1908.

La construction d'un moulin à scie en 1888 à Roberval par Benjamin Alexander Scott contribue beaucoup à la prospérité de la région.

3- Fromagerie Perron, depuis 1890

Adélard Perron fonde la Fromagerie Perron en 1890. Il était alors âgé de 25 ans.

Cette entreprise est la plus ancienne fromagère au Québec ainsi que la seule entreprise privée à exporter du cheddar en Angleterre depuis plus d'un siècle.



L'Hôtel Roberval au début du 20e siècle.

(Courtoisie)

La vieille Fromagerie Perron a été érigée en 1895, juste à côté de la fromagerie. En 1989, ce bâtiment a été classé bien culturel national et monument historique. Il est devenu un attrait touristique important à Saint-Prime.

4- Val-Jalbert

Au tournant du XXe siècle, le potentiel hydroélectrique de la chute Ouiatchouan attire Damase Jalbert, un entrepreneur forestier déjà établi à Lac-Bouchette.

Il réunit la somme de 150 000$ auprès d'investisseurs et fonde la Compagnie de Pulpe de Ouiatchouan. Les réserves forestières des environs permettront l'installation d'une pulperie au pied de la chute. Elle est inaugurée en 1902.

C'est tout un village qui se bâtit autour de cette industrie. Le moulin ferme ses portes en 1927. Les 200 employés et leurs familles se retrouvent sans travail et se voient contraints de quitter le village.



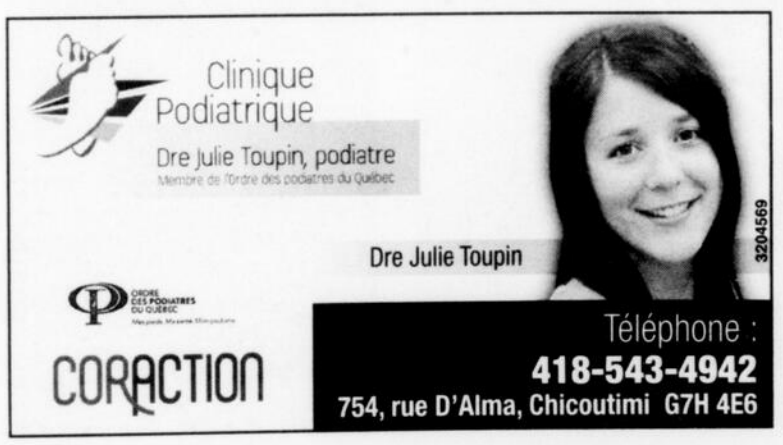
Inauguration de Val-Jalbert, en 1902.

(Courtoisie)

5- La Traversée, depuis 59 ans

En 1950, le Robervalois Martin Bédard caresse le projet d'organiser une épreuve de nage d'endurance dans les eaux du lac Saint-Jean. Elle consiste à franchir les rives qui relient Roberval à Péribonka. La première compétition a lieu le 23 juillet 1955. Des sept participants qui prennent le départ à Vauvert, seul Jacques Amyot complète le marathon de 26 km. ❑





MRC Maria-Chapdelaine

Les pères trappistes ont marqué l'histoire



Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — Dans la MRC Maria-Chapdelaine, les pères trappistes ont marqué l'histoire du développement de ce territoire. Ils ont colonisé le secteur en créant un village au confluent des rivières Mistassini et Mistassibi.

Voici, selon Isabelle Trottier, historienne à la Société d'histoire et généalogie Maria-Chapdelaine, cinq faits marquants de l'histoire de ce secteur.

Arrivée des pères trappistes

« C'est à l'automne 1889 que Monseigneur Calixte Marquis, qui est agent de colonisation, décide d'envoyer un groupe de moines cisterciens au nord du Lac-Saint-Jean. Il vient l'année suivante accompagné de quelques moines et il procède à l'achat des biens de François Gaudreault. C'est toutefois le 10 novembre 1892 que les Pères Trappistes viennent s'installer officiellement à Mistassini », raconte-t-elle.

Une usine à Dolbeau

En juillet 1926, la construction du moulin commence. Cette usine marquera l'histoire de Dolbeau, et même encore tout récemment, avec sa réouverture. Le 29 décembre, la compagnie formée par E.A. Walberg devient la Lake St-John Power and Paper Cie Ltd. L'homme d'affaires a même un projet de centrale hydroélectrique sur la rivière Mistassibi, mais il n'aura pas le temps de le réaliser. L'usine est inaugurée le 16 décembre 1927. La première machine à papier commence sa production en janvier 1928.

Continuité du chemin de fer

Des pressions ont eu lieu dès 1913 pour que le chemin de fer soit présent dans toute la circonscription de Roberval. Cependant, il faudra attendre la construction du moulin de la compagnie Lake St-John Power and Paper Ltd., à Dolbeau, pour que ce projet se concrétise. Le chemin de fer sera prolongé en novembre 1927 en passant par Normandin et Albanel.

Ferme expérimentale

« La Ferme expérimentale de Normandin débute en 1935, mais n'est pleinement opérationnelle qu'à partir de 1939. Celle-ci avait pour objectif d'améliorer, par le biais d'une expérimentation rigoureuse, l'agriculture jeannoise dans son ensemble. Pour les cultivateurs, les avantages d'une telle institution étaient considérables », informe l'historienne.

Usine de congélation

En 1950, Patrick Hamel et Salomon Weiss projettent d'ouvrir une usine de réfrigération et de congélation du bleuet à Dolbeau. Un investissement rendu nécessaire pour sauver le commerce du bleuet dans tout le secteur de la MRC et même ailleurs. Le petit fruit bleu ne se conservant pas longtemps, une solution devait être trouvée pour s'assurer de le vendre en maintenant sa qualité. La construction s'effectue rapidement et l'usine est prête dès le début de la saison des bleuets à l'été 1950. ❑



Le vieux monastère, que les pères trappistes ont quitté il y a quelques années parce qu'il était devenu trop grand pour leurs besoins, témoigne d'une autre époque.

(Archives)

D'une étincelle jaillit la fête.

Bon 175 ans Saguenay–Lac-Saint-Jean!

Rio Tinto Alcan salue les gens d'ici qui font de notre région une région d'exception et est fier de contribuer à faire briller l'étincelle qui unit toute une population en ce jour du 175e anniversaire. Bonne fête à tous les Saguenéens et à tous les Jeannois!

riotintoalcan.com

YouTube

175e Saguenay–Lac-Saint-Jean
Faites partie de la fête!

Rio Tinto Alcan
Présentateur officiel des Fêtes

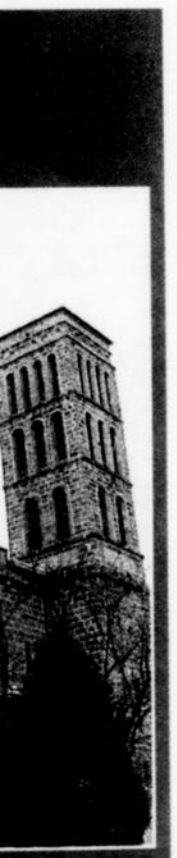


oire

Ltd., à Dol-
ce projet se
emin de fer
n novembre
ar Norman-

ale
périmentale
oute en 1935,
ment opéra-
rtir de 1939.
our objectif
e biais d'une
n rigoureu-
e jeannoise
ole. Pour les
s avantages
ution étaient
», informe

ion
ck Hamel et
projettent
ne de réfri-
ngélation du
u. Un inves-
u nécessaire
ommerce du
le secteur de
ailleurs. Le
ne se conser-
temps, une
être trouvée
de le vendre
a qualité. La
fectue rapide-
st prête dès le
n des bleuets



stère, que les
ont quitté il y
ées parce qu'il
op grand pour
émoigne d'une

(Archives)



À l'heure actuelle, aucun service de soins de santé n'est hypothéqué dans la région, mais la menace guette toujours le réseau public. Certaines professions, notamment pharmacien, ergothérapeute et orthophoniste, demeurent difficiles à recruter.

(Archives La Presse)

Réseau de la santé

Beaucoup d'emplois à combler bientôt

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Plus du tiers de l'effectif du réseau de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean devra être renouvelé d'ici les trois prochaines années. Selon les dernières projections de l'organisation, 3555 départs sont anticipés parmi les quelque 10 000 employés.

« C'est une projection basée sur l'historique des trois dernières années. Et 35 % de l'effectif à renouveler tous les trois ans, c'est énorme. Ça représente beaucoup d'embauches », indique Nathalie Morin, agente de planification, programmation et recherches à l'Agence régionale de la santé et des services sociaux. En effet, l'organisation embauche 1400 nouvelles personnes par année.

Orthophoniste, physiothérapeute, pharmacien, psychologue, technologue en radiodiagnostic, ergothérapeute, nutritionniste, audiologiste figurent sur la liste des professions très en demande en région. Le recrutement de ces professionnels demeure un défi quotidien qui force les établissements à réorganiser les tâches pour éviter des ruptures de services.

À l'heure actuelle, aucun service n'est hypothéqué, mais la menace guette toujours.

« Ultimement, ça peut arriver. Entre autres choses en audiologie. Il a fallu se réorganiser régionalement pour assurer la réponse aux gens en priorité sur les listes. Heureusement, on ne vit pas de rupture pour le moment. On s'en sort malgré tout bien. Mais je ne dis pas que ça ne pose pas de difficulté », poursuit Mme Morin.

Les efforts de recrutement sont donc maintenus, voire augmenter pour attirer les jeunes professionnels qui étudient à l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

« Les emplois dans les domaines où la formation ne se donne pas dans la région sont ceux qui sont les plus difficiles à recruter. Mais c'est l'ensemble de la province qui vit ces problèmes. Il faut rappeler qu'on est en coopétition avec les autres régions, mais aussi avec le privé et les institutions comme les commissions scolaires », pointe-t-elle, estimant toutefois que la création récente d'un nouveau programme de physiothérapie à l'Université du Québec à Chicoutimi (dispensé en affiliation avec l'Université McGill) donne bon espoir pour combler les besoins dans ce domaine.

« Le défi est toujours grand, car le nombre de finissants est souvent moins élevé que le nombre qui serait requis. Il faut donc se montrer attractif. On se déplace dans les salons, on se dote d'une vitrine régionale. Il faut aussi lancer un message positif. Oui, il y a parfois des turbulences dans le réseau de la santé, turbulences apportées par des priorités gouvernementales, le vieillissement de la population, par le mouvement de personnel. On reste toutefois un milieu de travail intéressant. » ❑

Le compostage s'en vient à Saguenay

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il est fort probable que les citoyens de Saguenay se retrouveront avec un troisième bac dans leur cour. Si tout se déroule comme prévu, le compostage fera officiellement son entrée sur le territoire en 2014.

Au cours d'un entretien avec Le Quotidien, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, confirme avoir donné le mandat aux experts de la ville de lui préparer un document pour la période automnale. Il souhaite obtenir un portrait global de la situation et ainsi prendre une décision pour le début de la nouvelle année.

« J'ai bien l'impression que l'on s'en va vers le compostage. Il faut savoir qu'il s'agit d'une partie importante de nos déchets. Il faut les récupérer et ça passe par le compostage.

« Mais je ne veux pas que ce soit fait de n'importe quelle manière. Je veux que ça soit fait correctement. Des villes au Québec ont payé cher une mauvaise planification du compostage et je ne veux pas que ça arrive ici. Si nous sommes pour faire du compostage, il faut que ce soit de qualité. Il ne sert à rien de composter si c'est pour finir à l'enfouissement », explique le maire Tremblay.

Même si l'étude est encore loin de se retrouver sur son bureau, le premier magistrat envisage déjà des pistes pour l'utilisation du compostage. Ça pourrait servir de céréales pour les animaux.

« Comme nous avons plusieurs terres et plusieurs agriculteurs sur le territoire, nous pourrions y trouver notre compte », ajoute-t-il.

Ce dernier a mandaté ses experts pour qu'ils effectuent une tournée des villes du Québec, de l'Ontario et même des États-Unis. Il veut aller voir là où l'expérience a été concluante et aussi aux endroits où cela a été plus compliqué.

Le maire de Saguenay croit qu'il est difficile actuellement d'améliorer la performance de la ville en terme de récupération. La ville doit passer à un autre niveau et le compostage semble être la solution.

« Il faut savoir que le gouvernement du Québec, par le biais de l'organisme Recyc-Québec, remet de bonnes subventions aux villes qui font la récupération et le compostage. Nous pourrions obtenir 50 pour cent de subventions pour passer au compostage. C'est intéressant », note le maire.

Advenant le cas où le projet soit enclenché, Jean Tremblay sait qu'il devra sensibiliser la population à la façon de composter et à l'importance de l'opération.

« Il va y avoir des campagnes d'information. On ne peut pas composter tout ce qu'il y a dans l'assiette. Il faut que ce soit facile et il ne doit pas y avoir d'odeur. Et comme nous allons ajouter un troisième bac à la maison, il faut trouver une façon de ramasser les trois bacs la même journée. Je ne veux pas que ça s'étende sur deux ou trois jours », de conclure Jean Tremblay. ❑



Le bac brun pourrait faire son apparition sur le territoire de Saguenay en 2014.

(Archives)

EN BREF

COURSE SUR TALBOT

CHICOUTIMI (DV)- Jean-Philippe Desbiens, 21 ans, de Chicoutimi, a plaidé non coupable à une accusation de conduite d'un véhicule en période d'interdiction, hier, devant le juge Maurice Parent au Palais de justice de Chicoutimi.

Selon Me Luc Tourangeau, le jeune homme possède un antécédent en matière de conduite automobile. Il devra se plier à toute une série de conditions dont celle de ne pas conduire et de ne pas se retrouver dans un débit d'alcool. Desbiens a été surpris circulant sur le boulevard Talbot en pleine course. Une bière se serait retrouvée dans la console centrale du véhicule qu'il conduisait. «C'est une jeune homme qui a passé la fin de semaine en détention. Il a eu le temps de réfléchir pour agir de façon adéquate.»

Commission sur le sport, le loisir et l'activité physique

Pierre Lavoie « très content » du rapport

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pierre Lavoie, le fondateur et leader du Grand défi Pierre Lavoie (GDPL), accueille favorablement les recommandations du rapport vert sur la consultation populaire sur le sport, le loisir et l'activité physique.

La ministre Marie Malavoy a déposé officiellement son document, hier matin.

« Je suis très content de voir que le gouvernement passe à l'action dans un domaine qui constitue notre raison d'être depuis cinq ans au GDPL. L'activité physique est un paramètre important des saines habitudes de vie et le mouvement que nous avons lancé dans les écoles afin de promouvoir un mode de vie plus sain est en train de faire boule de neige. Nous avons prouvé qu'il est possible de stimuler chez les jeunes le goût et le plaisir de bouger », indique Pierre Lavoie.

M. Lavoie est ravi de constater que la vision et les orientations proposées dans le livre vert s'inscrivent dans cette même philosophie.

« J'ai bon espoir que cette consultation va permettre d'accélérer le virage santé en favorisant une prise de conscience et une mobilisation à une plus vaste échelle », ajoute-t-il, précisant qu'il a toujours reçu l'appui du gouvernement. ❑

EN BREF

SEMAINE DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

CHICOUTIMI (LL) - C'est l'heure de prendre de bonnes résolutions sur les routes. En pleine Semaine de la sécurité routière, la Société de Transport de Saguenay (STS) rappelle aux usagers des transports en commun, aux piétons et aux cyclistes les bons comportements à adopter.

Les chauffeurs et les usagers, en première ligne, ainsi que la population en général cohabitent sur le réseau routier de multiples façons. La STS invite donc les cyclistes à respecter les arrêts obligatoires et les feux de circulation, à signaler leurs intentions avant de faire un changement de voie et à éviter de circuler en zigzag entre les véhicules. Le port du casque et des équipements visibles sont par ailleurs recommandés.

Les piétons doivent quant à eux traverser aux intersections et aux passages piétonniers, regarder de chaque côté avant de traverser et éviter de le faire entre deux véhicules stationnés.

La STS tient à rappeler aux passagers d'autobus, entre autres choses, de ne pas avancer trop près du véhicule lorsqu'il s'arrête, de traverser après que l'autobus soit reparti et de céder les places à l'avant aux personnes plus vulnérables.

DU JAMAIS VU !
CHEVROLET
TOUT À 0 %
SOLDE
FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 84 MOIS[1]
DU 12 AU 22 JUIN
TOUS LES MODÈLES CHEVROLET 2013
SPARK
VOLT
TRAX
TAHOE
SONIC
IMPALA
ORLANDO
SUBURBAN
CRUZE
CAMARO
EQUINOX
AVALANCHE
MALIBU
CORVETTE
TRAVERSE
SILVERADO 1500 ET HD
POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ, NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 160 000 KM/5 ANS* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.
*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.
CONTACTERCHEVROLET.CA
L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant à tous les modèles Chevrolet 2013 neufs. 1. Offre valide pour les véhicules livrés entre le 12 et le 22 juin 2013. Les institutions financières participantes peuvent changer. Taux de financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia[MD] ou de RBC Banque Royale[1] pendant 84 mois. Un versement initial, un échange ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple : basé sur un financement de 20 000 $ à un taux annuel de 0 %, le versement mensuel s'élève à 238,10 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 20 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Offre d'une durée limitée ne pouvant être jumelée à certaines autres offres. Certaines conditions s'appliquent. [MD] Marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse. [1] RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Vente « Occasion en or »

Clients accueillis par les lock-outés

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Une soixantaine d'employés de garage en lock-out depuis le 3 mars dernier ont profité de la vente « Occasion en or », sous un chapiteau installé aux Galeries Jonquière, afin d'obtenir l'appui de la population.

Cette vente de 300 véhicules usagés organisée par six concessionnaires du Saguenay a rassemblé très tôt les travailleurs membres de la CSD qui sont demeurés à bonne distance de l'installation, ce qui ne les a pas empêchés de crier des slogans à saveur syndicale. « Nous avons une occasion en or d'être ici pour manifester et demander à la population d'appuyer les 450 familles qui sont privées de revenus pendant que nos patrons continuent de s'enrichir. On nous a mis ça sur un plateau d'or », a déclaré le président Georges Bouchard.

Selon le conseiller syndical Jean-Claude Caron, le public, avant de se rendre à une telle vente, devrait s'interroger sur l'origine de ces véhicules et leur niveau d'entretien.

« Ce ne sont pas nos membres qui ont fait l'entretien. Ils vendent à 50 % de rabais. Qui les a entretenus ? », interroge-t-il. M. Bouchard ajoute que les ventes d'automobiles neuves sont en baisse de 60 % depuis le début du conflit. Il incite les concessionnaires à réfléchir sur le fait que tout le monde est condamné à travailler ensemble après le conflit.

Julie Dorion, directrice de territoire pour « Occasion en or », mentionne que cette vente fait partie d'une série de 35 événements du genre organisés à travers la province par la Corporation provinciale des concessionnaires. De telles ventes ont lieu simultanément à Anjou et à Blainville. La semaine dernière, 650 véhicules d'occasion ont été vendus à Québec, a mentionné Mme Dorion. « Les 300 véhicules en vente jusqu'à vendredi proviennent des six concessionnaires locaux d'ici. Ce sont des retours de location, des choix dont les prix varient entre 5000 $ et 40 000 $. »

Interrogée afin de savoir si la présence de manifestants pouvait avoir un effet sur les ventes, elle a indiqué que l'événement ne touche pas le département d'entretien mécanique, mais celui des ventes. Elle a affirmé que la vente se déroulait sur un terrain privé et que les lock-outés devraient devoir quitter puisque des mesures d'expulsion seraient entreprises. Du côté des Galeries Jonquière, le directeur Roger Villeneuve était en congé.

Du côté policier, le superviseur Jessie Pelletier a mentionné que les patrouilleurs ont comme travail de s'assurer que tout se déroule dans l'ordre et qu'il n'y aurait pas d'intervention pour expulser les travailleurs.

Parmi les clients potentiels sous le chapiteau, Denis Tremblay, de Jonquière, avoue être dérangé par la présence des piqueteurs. « On n'a jamais franchi les lignes de piquetage des garages. Étant donné que c'est en dehors des garages et sous un chapiteau, je ne pensais jamais qu'ils viendraient ici. »

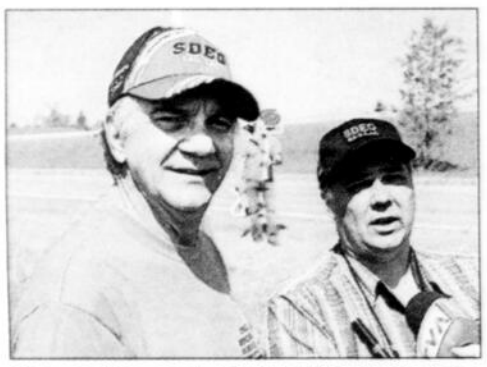
Nicole Bergeron et son conjoint sont venus de Saint-Thomas-Didyme pour participer à la vente. « Ils ont le droit de manifester. On est dans un pays libre. J'ai l'impression que ça va être long leur affaire. On se doutait qu'il y aurait manifestation puisqu'en s'en venant, on est passés devant beaucoup de concessionnaires. »

Les syndiqués ont promis d'être présents tous les jours de la semaine sur les terrains des Galeries Jonquière. ❑



Un groupe de lock-outés des concessionnaires de la région accueillaient les clients, hier, à la vente « Occasion en or » se déroulant sous un chapiteau sur le stationnement des Galeries Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)



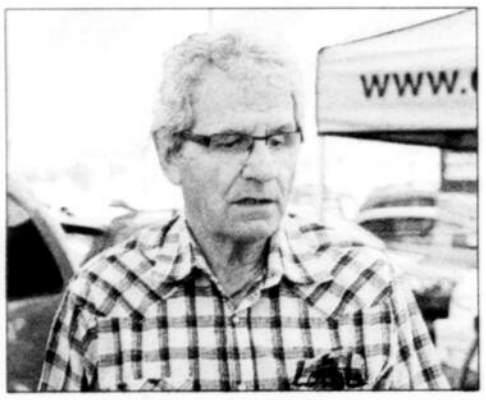
Georges Bouchard, président du syndicat des employés de garage, et Jean-Claude Caron, conseiller syndical, ont promis d'être présents tous les jours de la semaine.

(Photo Jeannot Lévesque)



Julie Dorion, directrice de territoire pour Occasion en or.

(Photo Jeannot Lévesque)



Denis Tremblay ne s'attendait pas de voir les piqueteurs sur place.

(Photo Jeannot Lévesque)



Nicole Bergeron de Saint-Thomas-Didyme croit que les piqueteurs sont dans leur droit.

(Photo Jeannot Lévesque)

Responsabilité populationnelle

Un comité voit le jour à l'hôpital de Jonquière

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'hôpital de Jonquière et ses partenaires du réseau communautaire mettent sur pied un comité pour explorer tout le volet de la responsabilité populationnelle en vue de poser des actions qui vont permettre d'influencer l'adoption de saines habitudes de vie.

Il s'agit de l'une des actions mises de l'avant au terme d'une journée de sensibilisation qui a réuni 75 intervenants du réseau local et du CSSS dans le but de soutenir la mission de l'hôpital pour stimuler les saines habitudes de vie. Cette journée s'articulait autour d'un consortium formé de spécialistes ayant pour mandat de soutenir les établissements de santé du Québec dans une démarche de responsabilité populationnelle sous la direction de l'ex-ministre Jean Rochon.

« Il s'agit d'une excellente opportunité de réunir au même moment des gens qui partagent un objectif commun de contribuer au mieux-être de la population et de nous donner un temps d'arrêt afin de réfléchir ensemble sur la portée de notre travail quotidien », a résumé le directeur général de l'hôpital, Régis Harvey.

Échanges

La journée a également permis aux différents participants provenant des composantes du réseau local de service d'échanger et de questionner leur rôle pour trouver des solutions qui permettront d'améliorer la santé et le bien-être de la population desservie par l'hôpital de Jonquière. Cette journée se voulait également une occasion d'intensifier la collaboration nécessaire pour atteindre les grands objectifs de responsabilité populationnelle.

Le réseau local de service mis à contribution dans le cadre de cette démarche globale d'amélioration de la santé est composé de tous les organismes communautaires œuvrant dans des domaines connexes, les entreprises d'économie sociale, les pharmacies communautaires, les GMF et les cliniques médicales en général. ❑

Mises en chantier

Le marché reste stable

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le bilan mensuel de la Société canadienne d'hypothèques et de logements fait état de la mise en chantier de 1081 unités en mai comparativement à 1086 en avril, selon la moyenne mobile désaisonnalisée et annualisée.

« Au mois de mai, la tendance des mises en chantier est demeurée stable. Toutefois, on constate des divergences dans le segment des logements collectifs. D'une part, la demande des maisons jumelées et en rangée a regagné du tonus, notamment sous l'effet de la résilience de l'emploi au tournant de 2013 et de faibles taux d'intérêt hypothécaires. D'autre part, la tendance continue de ralentir du côté des appartements, en raison de la détente du marché locatif », indique Sébastien Paquet-Poirier, analyste de marché à la SCHL de Saguenay.

Le nombre mensuel désaisonnalisé et annualisé est quant à lui établi à 1100 mises en chantier. La SCHL tient compte de la tendance, en plus du nombre mensuel désaisonnalisé et annualisé pour obtenir un portrait plus complet.

Dans certaines situations et sur certains marchés, la SCHL mentionne qu'il pourrait être trompeur de n'analyser que les données désaisonnalisées et annualisées en raison de l'influence des mises en chantier dans le segment des logements collectifs. ❑



nts, hier, à la vente
es Jonquière.
(Photo Jeannot Lévesque)

ur à
ère

os d'arrêt afin de
a portée de notre
sumé le directeur
is Harvey.

nent permis aux
s provenant des
local de service
tionner leur rôle
ions qui permet-
té et le bien-être
rvie par l'hôpital
urnée se voulait
n d'intensifier la
re pour atteindre
e responsabilité

vice mis à contri-
e cette démarche
e la santé est com-
smes communau-
s domaines conne-
nomie sociale, les
aires, les GMF et
n général. ❑

able

ntir du côté des
on de la détente
dique Sébastien
te de marché à

désaisonnalisé
t à lui établi à
ier. La SCHL
dance, en plus
désaisonnalisé
nir un portrait

uations et sur
a SCHL men-
être trompeur
données désai-
isées en raison
es en chantier
logements col-

Ford

AUCUNE COMPARAISON
AUCUN COMPROMIS

F-150

AVEC UNE LISTE IMPRESSIONNANTE DE CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES

MOTEUR V6 ECOBOOST® DE 3,5 L
& 4X4
& MYFORD TOUCH® AVEC ÉCRAN TACTILE ACL DE 8 PO
& BÂCHE DE PLATEAU
& CONTRÔLE EN DESCENTE
& MARCHEPIEDS LATÉRAUX DE PLATEAU
& MARCHEPIEDS À DÉPLOIEMENT ÉLECTRIQUE
& AIDE AU DÉMARRAGE EN CÔTE
& COMMANDE DE FREINS DE REMORQUE
& MARCHEPIED DE HAYON
& SYSTÈME DE SÉCURITÉ AU PAVILLON
& BIEN PLUS !

RIEN NE SE COMPARE AU PLAISIR D'AVOIR TOUT CE QU'ON VEUT

JUSQU'À 9 250 $[11] EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR
SUR LES MODÈLES 2013 NEUFS SÉLECTIONNÉS. MONTANT ILLUSTRÉ POUR LES F-150 À CABINE DOUBLE OU SUPERCREW ÉQUIPÉS DU MOTEUR 5,0 L.

UN DUR DE DUR — F-150 XLT 4X4 2013 SUPERCREW BIEN ÉQUIPÉ AVEC MOTEUR DE 5,0 L

SÉRIE F LA GAMME DE CAMIONS LA PLUS VENDUE 47 ANS

LOUEZ POUR SEULEMENT 369 $[1] PAR MOIS @ 0,99 % TAUX ANNUEL TERME DE 24 MOIS
Acompte de 3 495 $ et des rabais totaux de 9 575 $.
Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

ESCAPE SE 2013 À TRACTION AVANT
AVEC MOTEUR ECOBOOST® DE 1,6 L ET BOÎTE AUTOMATIQUE

ACHETEZ POUR SEULEMENT 165 $[2] AUX DEUX SEMAINES @ 2,49 % TAUX ANNUEL TERME DE 84 MOIS
Rabais totaux de 1 000 $.
Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.
OU ACHETEZ AU COMPTANT POUR 27 599 $[3].
0 $ D'ACOMPTE
6,0 L/100 KM SUR ROUTE 9,1 L/100 KM EN VILLE±

EDGE SEL 2013
À TRACTION AVANT

LOUEZ POUR SEULEMENT 323 $[1] PAR MOIS @ 0 % TAUX ANNUEL TERME DE 36 MOIS
Acompte de 2 795 $ et rabais totaux de 4 750$.
Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.
7,2 L/100 KM SUR ROUTE 11,1 L/100 KM EN VILLE±

Bell FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL
25 000 BOUGIES POUR NOS 25 ANS
DU 29 MAI AU 22 JUIN
POUR PARTICIPER VISITEZ LE WWW.FACEBOOK.COM/FrancoFoliesMtl
GRAND PRIX
UNE LOCATION DE 24 MOIS D'UNE FUSION S 2013

IL N'Y A AUCUNE COMPARAISON & AUCUN COMPROMIS.
SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD.

Ford
Allons plus loin
| quebecford.ca |

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles qui résident au Québec et qui achètent ou louent un véhicule neuf admissible livré par un concessionnaire participant entre le 1er et le 30 juin 2013. Sous réserve de l'approbation du crédit par Crédit Ford selon les termes et conditions du crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, les permis, les taxes et les frais d'administration. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des promotions de Ford en vigueur au moment de la commande ou à la livraison, mais non les deux

Police du Net

Les Dragons refusent d'investir

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dominic Morisette se débrouillera seul afin de poursuivre son aventure de la Police du Net. Les cinq Dragons ont décliné sa proposition et ne lui ont rien offert.

Dans le cadre de l'émission *Dans l'oeil du dragon*, à la télévision de Radio-Canada, M. Morisette a mordu la poussière. Si certains Dragons ont trouvé l'idée intéressante de protéger les droits d'auteur et les fichiers numériques, ils ne sont pas allés jusqu'à vouloir investir.

L'ancien réserviste des Forces armées canadiennes demandait un montant de 50 000$ et offrait en retour 15 pour cent de son entreprise. En 2011, il a réalisé un chiffre d'affaires de 20 000$, montant qui a été plus que doublé en 2012 à 44 000$. Et pour 2013, M. Morisette estime obtenir un chiffre d'affaires de plus de 120 000$.

Rien n'y a fait, les cinq Dragons ont passé.

« Je suis naturellement déçu, car ils ont coupé bien des choses à l'émission. Mon point fort, ce sont mes clients. Il n'est pas facile de convaincre les gens avec quelque chose d'assez inconnu. Je n'avais pas de produits à montrer. Ce que j'offre, c'est du service.

« Malgré tout, cela m'a permis de faire mes devoirs, de me mettre à jour. J'ai développé un programme qui traite efficacement les problèmes de piratage », de dire Dominic Morisette, qui vient de signer une entente avec l'ADISQ.

« Je n'ai pas eu d'offres des Dragons. J'étais prêt à laisser aller 25 à 30 pour cent de la compagnie. Ça n'a pas marché. Mais à la fin de l'émission, Serge Beauchemin m'a offert du mentorat et m'a aidé dans mon programme d'affaires. Il y a tout de même eu des avantages », dit-il.

L'entreprise La Police du Net fait la guerre aux pirates informatiques, ceux qui permettent de télécharger illégalement des disques, des films ou des jeux vidéos. Il traite aussi les cas d'arnaque, de chantage sur la Toile, le vol des droits d'auteur. Il le fait en utilisant la loi et en faisant en sorte que les sites illégaux soient retirés.

En temps normal, il réussit son opération à 90 pour cent des cas en moins de 48 heures. Comme il est reconnu à titre de modérateur chez Google et Youtube, les sites illégaux sont habituellement éliminés en quelques minutes seulement.

Au fil des dernières années, Dominic Morisette a travaillé pour les chanteurs Pierre Lapointe, Marie-Mai, Lisa Leblanc, Paul Daraîche et Karim Ouellet, mais aussi pour Interbox, le Canal Indigo et Juste pour rire. ❑



Fondateur de la Police du Net, Dominic Morisette n'a pas réussi à convaincre les Dragons d'investir dans son entreprise.

(Archives)



La 3e campagne de financement du Musée du fromage cheddar de Saint-Prime se déroulera sous la présidence d'honneur du député Denis Trottier (2e à partir de la droite).

(Courtoisie)

Financement de la vieille fromagerie Perron

Denis Trottier, président d'honneur

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

SAINT-PRIME — Le député du comté de Roberval, Denis Trottier, sera le président d'honneur de la 3e campagne annuelle de financement de la Corporation de la vieille fromagerie Perron de Saint-Prime.

L'argent qui sera amassé contribuera au projet de réaménagement du musée.

«Le résultat de cette campagne saura bonifier les montants cumulés jusqu'à maintenant afin de permettre la consolidation de l'offre en matière de tourisme culturel tout en assurant la mise en valeur d'une institution représentative du patrimoine agricole. Je ferai donc l'effort nécessaire pour livrer la marchandise comme on dit», a déclaré le député Trottier, à l'occasion du lancement de la souscription. Pour le politicien, cette institution est un témoin important de l'industrie agricole régionale.

Les deux activités de financement de la campagne 2013 sont le tournoi de golf dînatoire du jeudi 26 septembre prochain et la mise en place d'un concours visant à faire l'attribution d'un crédit voyage d'une valeur de 6 000$.

Le 29 avril dernier, le ministre de la Culture et des Communications, Maka Kotto, a annoncé le versement d'une aide financière totalisant 336 650$ au musée du cheddar. Un montant de 113 150 $ est consenti à la mise en valeur de l'édifice abritant le musée. Une somme de 223 500 $ servira à renouveler l'exposition permanente intitulée : «De Perron en Perron» ainsi qu'à mettre en valeur des savoirs traditionnels liés au métier de fromager. ❑

Mairie de Saint-Ambroise

Réjean Delisle va tenter sa chance

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Après un mandat au poste de conseiller municipal, Réjean Delisle tente sa chance à la mairie de Saint-Ambroise. Il souhaite obtenir l'appui des électeurs pour succéder à Marcel Claveau, qui a annoncé son retrait de la politique municipale.

M. Delisle annonce officiellement qu'il pose sa candidature pour l'élection du dimanche 3 novembre. Il offre son expérience pour permettre à la municipalité de poursuivre son développement.

« C'est le dernier défi que je veux relever. Mon expérience en politique municipale dans la ville de Jonquière et dans la municipalité de Saint-Ambroise me permet de croire que je possède l'expérience et l'expertise nécessaires afin de bien remplir le mandat que la population confiera au prochain maire.

« Il est impératif que le prochain maire soit très disponible et comme retraité, je le suis. Il est essentiel que le prochain maire soit intègre et je vous le promets gens de Saint-Ambroise », mentionne M. Delisle, qui entend travailler en collaboration avec les six conseillers élus.

Réjean Delisle, qui a été élu au poste de conseiller municipal à l'élection de 2009, oeuvrera au développement de la localité afin de continuer à donner des services de qualité aux citoyens, faire de Saint-Ambroise, un endroit où il fait bon vivre, veut que les employés soient supportés dans leur travail et que les résidents des rangs puissent se considérer comme citoyens à part entière.

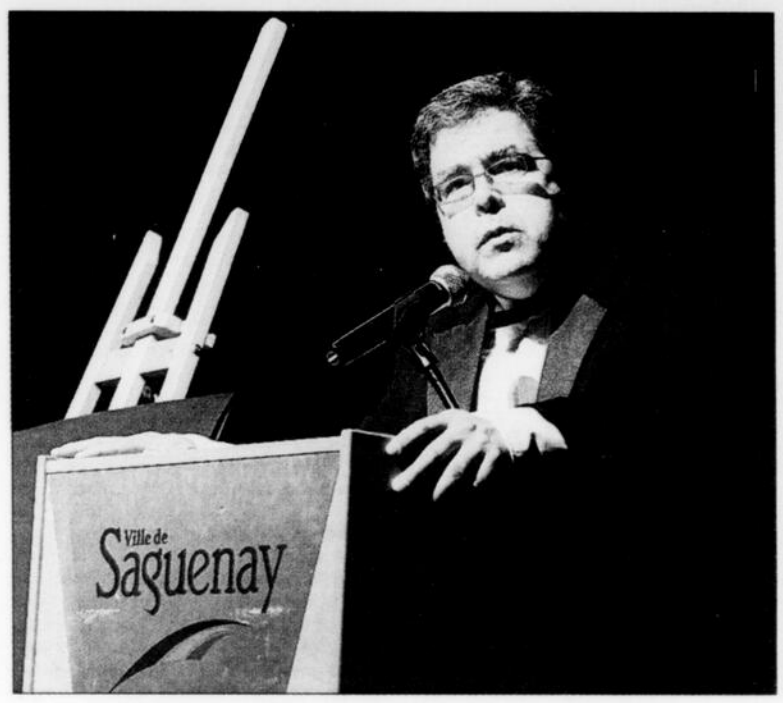
Au moins un conseiller municipal actuel serait intéressé par le poste de maire, mais il n'a pas été possible de confirmer ses intentions. ❑



Réjean Delisle tente sa chance à la mairie de Saint-Ambroise.

(Courtoisie)





L'historien Carl Beaulieu a procédé au lancement du livre *Le Royaume des bâtisseurs : 175 ans d'histoire au Saguenay-Lac-Saint-Jean*, hier, à Jonquière devant une centaine de personnalités de la région.

(Photo Jeannot Lévesque)

« Le Royaume des bâtisseurs : 175 ans d'histoire »

Hommage aux pionniers

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'écrivain et historien Carl Beaulieu a procédé hier à la Salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière au lancement du livre *Le Royaume des bâtisseurs : 175 ans d'histoire*, publié aux Éditions du Patrimoine, devant une foule de personnalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour la plupart issue de l'élite religieuse et du milieu des affaires.

Ce recueil de 600 pages est un hommage aux bâtisseurs du passé et à ceux d'aujourd'hui que l'historien a pris soin de répertorier dans cet ouvrage. C'est au travers un parcours géographique et historique du royaume que Carl Beaulieu rend hommage aux descendants entrepreneurs de la Société des 21.

« L'ensemble des réalisations qui ont tissé le développement de la région est l'apanage d'entreprises privées érigées à force de bras depuis 175 ans. Le clergé soutenu par l'État a fait oeuvre de géant dans la mise en place et l'essor des communautés de concert avec les communautés religieuses », fait valoir l'auteur.

Le livre est composé d'une succession de noms avec leurs origines et leur descendance en créant des liens entre le passé et le présent. « Des gens de toutes origines ont enrichi et continuent d'enrichir le patrimoine entrepreneurial et se dévouent pour leur royaume. Les Autochtones, Irlandais, Écossais, Acadiens, Français, Danois et Norvégiens sont aux premières loges de ce développement et ils le sont tous au long de son histoire passée, présente et future. Malgré leurs difficultés et l'adversité qu'ils ont vécue, ils ont su positiver l'avenir », de conclure Carl Beaulieu à l'issue de cet ouvrage.

Ceux du présent

Du nom des bâtisseurs passés déboulent les noms des bâtisseurs d'aujourd'hui. Carl Beaulieu tisse des liens à travers les familles et leurs descendants, l'histoire des affaires et le support des communautés religieuses et de l'État qui ont été au coeur du développement de la région.

Les Tremblay « picoté », Peter McLeod, John Kane, Marguerite Belley, John Murdock, Eugène Robitaille, Adélard Perron, Damase Jalbert, William Price et dans l'actualité moderne les Gilles Bérubé, Jeannot Harvey, Gaston Blackburn, J.W. Picard et les frères Réjean, Guy et Gaétan Boivin, Marc Robitaille et autres figurent sur l'illustre liste des bâtisseurs.

C'est dans l'histoire des villes et villages que l'historien Carl Beaulieu puise les noms des bâtisseurs de chacun de ces endroits qui se développaient en même temps.

Pendant que des Simard bâtissaient La Baie, des Gagnon et Murdock jetaient les bases économiques de Chicoutimi. Chaque parcelle de terre et de vie économique a ses bâtisseurs et l'historien les a regroupés, dans cet ouvrage qui ne se lit pas comme un roman d'histoire, mais comme une encyclopédie des familles de la région. Chaque famille découvrira des traces de leur passé dans le répertoire des bâtisseurs.

Carl Beaulieu a profité de cette occasion pour décerner des prix à 15 bâtisseurs de la région, dont dix, à titre posthume. ❑



Klaude Poulin, ancien journaliste de CJPM-TV, monseigneur émérite de Chicoutimi Jean-Guy Couture, Jeannot Harvey, du Groupe CEGER, Pierre Lévesque, de Gravel et Lévesque et Gaston Blackburn, homme d'affaires bien connu et ancien ministre de Roberval.

(Photo Jeannot Lévesque)



Gilles Bérubé, de la corporation Waskahegen, Construction MIS et Gestion IBL, faisait partie des 14 bâtisseurs honorés lors du lancement du livre de l'historien Carl Beaulieu.

(Photo Jeannot Lévesque)

Radio-Canada corrige le tir

CHRONIQUEUR au Soleil

Richard **Therrien**

rtherrien@lesoleil.com



Comme cafouillage, on peut difficilement faire pire : Radio-Canada a dû rajuster le tir concernant sa nouvelle appellation, ICI, qui a provoqué une polémique monstre depuis son annonce, mercredi dernier.

Cédant aux pressions, venant notamment du gouvernement conservateur, le président-directeur général de CBC/Radio-Canada, Hubert T. Lacroix, s'est adressé au personnel hier midi pour annoncer des modifications au plan initial et une plus grande présence de l'appellation Radio-Canada dans ses différentes déclinaisons.

Par exemple, la Première Chaîne radio de Radio-Canada devient ICI Radio-Canada Première (au lieu de ICI Première), la Télévision de Radio-Canada devient ICI Radio-Canada Télé (au lieu de ICI Télé) et Radio-Canada.ca devient ICI Radio-Canada.ca (au lieu de ICI.ca). Par contre, ICI Québec, ICI Musique, ICI ARTV, ICI Explora, ICI RDI, ICI TOU.TV et ICI.mu demeurent inchangés.

Visiblement incommodé par la controverse entourant l'implantation d'ICI, M. Lacroix a admis que l'information avait été mal communiquée, mais a tout de même confirmé son appui à la directrice générale Communications et image de marque, Guylaine Bergeron. « On l'a échappée », a-t-il dit.

Éteindre le feu

Déjà jeudi et vendredi, Radio-Canada avait tenté d'éteindre la controverse en envoyant deux communiqués pour préciser son message. Dans le premier, le vice-président principal de Radio-Canada, Louis Lalande, précisait que « l'entreprise continue de s'appeler Radio-Canada. Sur ma carte de visite ainsi que sur celles de tous mes collègues, on pourra lire avec fierté Ici Radio-Canada. »

Il défendait du même souffle l'appellation ICI, qui s'ajoutera à toutes les marques du diffuseur. « Toute évolution provoque des réactions. Je ne vais pas minimiser la portée de celle-ci. Cependant, j'ai la conviction qu'au fur et à mesure où elle se concrétisera à la radio, à la télé et sur le Web, il ne subsistera aucun doute dans l'esprit des francophones d'un bout à l'autre du pays : ICI, c'est Ici Radio-Canada. »

Dans le second communiqué, intitulé Identité de marque : Radio-Canada donne l'heure juste, on ramenait à l'ordre le Syndicat canadien de la fonction publique et le Syndicat des communications de Radio-Canada, qui ont manifesté leur désaccord avec cette décision. « En premier lieu, Radio-Canada ne change pas de nom. L'entreprise est et demeure Radio-Canada. Nous sommes fiers de ce nom et de son héritage », écrivait-on.

Le diffuseur affirmait ensuite ne pas avoir dépensé sans compter l'argent des contribuables. « Le montant de 400 000 $ consenti à deux firmes externes qui ont travaillé à ce projet est une somme que nous considérons raisonnable. »

Or, l'implantation d'ICI à grands coups de campagne de promotion n'a convaincu personne, le public se demandant ce qui avait bien pu passer par la tête de ses idéateurs. Le gouvernement fédéral s'est aussi mis de la partie, le ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles, James Moore, s'étant entretenu avec Hubert Lacroix pour lui indiquer « que le radiodiffuseur public du Canada doit demeurer, clairement, canadien », écrivait-il sur Twitter.

Lalande survivra-t-il?

Ce cafouillage constitue une épine dans le pied de Louis Lalande, et c'est à se demander s'il y survivra comme vice-président principal. On ne peut pas diriger une société publique, être à l'origine d'un tel four et ne pas en subir les conséquences. Comment pourra-t-il sérieusement procéder à cette transformation, qu'on annonce longue et ambitieuse, mais qui est devenue la risée au pays et dans la presse étrangère, notamment le New York Times et le Figaro?

Comble de l'ironie, l'adresse IciRadio-Canada.ca a déjà un propriétaire, qui pourrait demander le gros prix pour la vendre.

Véloroute des Bleuets

Départ de la directrice

ALMA (SB) — Moins de cinq mois après sa nomination à la direction générale de la Véloroute des Bleuets, Catherine Tremblay remet sa démission afin de relever un nouveau défi.

Le président du conseil d'administration de l'organisme, Jean-Claude Lindsay, en a fait l'annonce à regret, hier. M^me^ Tremblay a déjà quitté ses fonctions. « Même si elle est entrée en service le 21 janvier dernier, Catherine Tremblay s'est rapidement affirmée dans les différents dossiers, d'où le regret de la voir quitter pour un poste qu'elle souhaitait depuis longtemps », mentionne M. Lindsay.

D'ici à ce que le conseil d'administration décide d'une nouvelle direction générale, l'intérim sera assuré par Jean-Claude Lindsay.

Quant à Catherine Tremblay, elle a été nommée comme directrice des services-conseils de la Web Shop, qui connaît présentement une forte croissance. Elle verra à assurer le service client et à apporter une approche plus stratégique aux projets de l'organisation.



Catherine Tremblay

(Archives)

«Je crois beaucoup au produit touristique de la Véloroute des Bleuets et en son avenir. C'est un bien collectif qui appartient à toute la population et ce fut pour moi un honneur d'occuper cette fonction, aussi courte fût-elle. Je ne quitte pas la Véloroute des Bleuets... je choisis La Web Shop. Il s'agit d'une opportunité d'affaires incroyable que je ne pouvais manquer », indique M^me^ Tremblay. ❑

HOROSCOPE

Mardi 11 juin 2013

Bélier (21 mars au 19 avril): Ne trainez pas un malaise avec vous sans rien dire, car avec la Lune en Cancer, au carré du Bélier, vous ne pouvez pas vous attendre à ce qu'une situation problématique se règle toute seule. Si quelqu'un adopte un comportement que vous considérez inapproprié, la meilleure chose à faire serait de lui en faire part, en mettant l'accent sur ce que vous ressentez plutôt qu'en accusant sa conduite.

Taureau (20 avril au 20 mai): La qualité d'un entretien vous fait prendre pleinement conscience de la place que vous occupez et de l'estime que l'on vous accorde. Il n'y a aucun tort à dévoiler vos sentiments tant que vos paroles ne dépassent pas votre pensée. Sur le plan du travail, les projets envisagés par d'autres peuvent agréablement s'agencer avec les vôtres, et vous donner un coup de pouce.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Plus le Soleil en Gémeaux se «rapproche» de Jupiter (3e décan), plus vos horizons s'élargissent et plus s'étend votre champ d'influence. Ce mois de juin 2013 peut voir l'essor non seulement de votre popularité personnelle, mais aussi des projets auxquels vous vous associez. Quelqu'un d'influant pourrait vous prendre sous son aile et fournir une protection qui vous rassurera.

Cancer (22 juin au 22 juillet): La fin du cycle Lunaire en Cancer vous aidera à prendre clairement le dessus. Sans équivoque, c'est vous qui êtes en tête du peloton. Le défi consiste désormais à bien gérer votre position d'avance afin de la conserver. Il semble sage de continuer sur la même voie, sans commettre d'imprudences et sans vous asseoir sur vos lauriers. Un entretien impromptu peut marquer un nouveau commencement.

Lion (23 juillet au 22 août): Votre besoin d'harmonie ne devrait pas vous contraindre à taire certaines de vos convictions. Toutefois, il n'y a aucun mal à exprimer votre désaccord, pour autant que cela soit fait poliment. La moitié d'une chose que vous désirez ardemment vaut probablement mieux que rien du tout. Pourquoi ne pas accepter ce que les autres sont en mesure de vous offrir avec certitude aujourd'hui même?

Vierge (23 août au 22 septembre): Vous avez maintenant l'occasion d'impressionner les personnes avec qui vous collaborez. En exposant votre point de vue calmement, il est possible d'en amener d'autres à changer d'avis. S'il y a un point que vous hésitez à aborder, demandez-vous ce qui suscite votre doute. Ne laissez pas une supposition non fondée vous empêcher de prendre une bonne initiative.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La Lune en Cancer pourrait vous déstabiliser! Certes, ce mardi risque de manquer d'équilibre, mais il pourrait vous amuser malgré tout, à condition de savoir dédramatiser vos problèmes. Il s'agit de ne pas compromettre un objectif longuement convoité en agissant sur un coup de tête. Les paramètres qui régissent une association sont sujets à changer, notamment si vous agissez en ce sens.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Vous pouvez compter sur le passage de la Lune en Cancer, au trigone de votre Signe, pour favoriser vos démarches. Vos activités devraient non seulement se dérouler sans anicroches, mais également vous donner la chance de sympathiser avec de nouvelles personnes et faire valoir vos mérites. Une touche d'originalité ne passera pas inaperçue et pourrait vous mériter des propos élogieux.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): En plus de vous donner l'envie de faire les choses en grand, la conjonction Soleil-Jupiter dans votre Signe opposé peut vous accorder une certaine chance. Les autres semblent avoir de la difficulté à vous mettre des bâtons dans les roues et vous avez le feu vert. Par contre, il faudrait surveiller toute tendance aux excès, car en bout de ligne, ceux-ci pourraient être contre-productifs.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le passage de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Cancer, apporte un climat à la fois cordial et enjoué. Les autres semblent incapables de vous en vouloir et de vous refuser quoi que ce soit, mais vous ne devriez tout de même pas abuser de la situation. La soirée s'annonce stimulante et intéressante. Possibilité d'attirer l'attention de quelqu'un qui, jusqu'ici, vous ignorait.

Verseau (20 janvier au 18 février): Les paroles ont beau s'envoler, une fois qu'elles sont prononcées, on ne peut pas revenir en arrière. Il ne sera probablement pas superflu de répéter d'avance ce que vous allez dire, surtout s'il s'agit d'un entretien important. Vos propos doivent être sans équivoque. C'est le temps d'avoir le mot juste. Un choix de vocabulaire adéquat peut faire toute la différence.

Poissons (19 février au 20 mars): Le passage de la Lune au trigone de votre Signe, en Cancer, vous permettra de mettre les points sur les «i» et de rétablir l'ordre dans un cadre qui se relâchait. Évidement, vous obtiendrez davantage de coopération si vous ne formulez pas d'exigences trop rigides. Le climat de ce mardi demeure volatile: prenez le temps de considérer l'impact qu'auront vos revendications avant de les émettre.

MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

11 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal RDI	RDI matin	Les docteurs / C'est extraordinaire		Pénélope McQuade / Pauline Martin		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Paquet express	Beautés désespérées		FRITES MAISON (1998) avec Drew Barrymore, Jake Busey, Luke Wilson.				Cap sur l'été / Jérôme Ferrer , Gilbert Sicotte.			Paquet express
V	(6h00) Ça commence bien!		MCBG		Face à Face		Le débat	Infopublicité	Infopublicité	C'est extra!	Place Melrose		TERRE EN ALERTE (2006) avec Amy Price-Francis, Stephen Baldwin.				Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre des clans
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!			2 filles le matin / Pierre Bruneau		Signé M	KM/H	Mario Dumont	TVA nouvelles		Négociateur	Vie Saguenay /(:45) Shopping TVA		Infopublicité	Des jours et vies	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles	
TQc	1, 2, 3... Géant	Mélodilous/Zoomix	Oui-OuiJouets	Bananes Pyjama	Cornemuse	OursPolaire/Joue	Atout5/(:10) Diables	Frères Kratt	Tactik	Tactik	Lucky Luke	Shaunie mouton	Génial! , Noémie Yelle.		Visite libre	Prudence /ContesW	Sherlock Yack	Cornemuse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc
MATV	Au tour de l'histoire		Ville en action	Pilates	J'aime la vie		Route Artisans	LeZarts	Question	Mise à jour	Ville en action	ATM présente	J'aime la vie		LeZarts	Route Artisans	Ville en action	S'impliquer	3REG	Trucs de troc

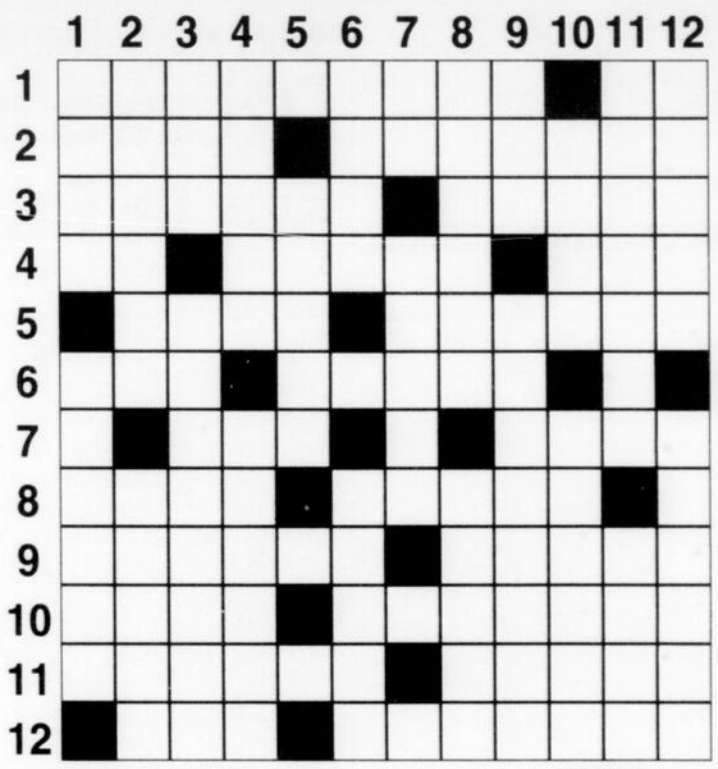
11 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal		Des squelettes	Le monde en parlait	Vengeance / La menace Tyler		Pénélope McQuade / Linda Sorgini , Danielle Proulx.		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Cap sur l'été		Des squelettes
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Taxi payant	Par-dessus le marché	DEUX MOBILES POUR UN MEURTRE (2007) avec Linden Ashby, Ken Tremblett, Laura Harring.				Opération Séduction	Un souper parfait	Face à face: Le débat	L'Instant Gagnant	
CJPM	TVA nouvelles	Sucré salé	Qui perd gagne		La cible / La princesse et le garde du corps		Esprits criminels / Sous le masque , Leonard Roberts.		TVA nouvelles	(:45) Sucré salé	(:15) TUER BILL VOL. 1 (2003) avec Lucy Liu, Daryl Hannah, Uma Thurman.		
TQc	Kaboum / Bye Vorax	Tactik	Tactik / Vrooouuum!	Cuisine futée,	National Geographic / Au royaume des cobras		UN HOMME SANS EXCEPTION (2009) avec Susan Sarandon, Michael Douglas.			(:40) Les bobos	(:10) Les Appendices	(:40) La période de questions	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	On n'est pas que des cobayes		La parenthèse inattendue / Anthony Kavanagh , Jean-Marie Perier.				Ports d'attache / Nouvelle-Orléans		TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) MOURIR D'AIMER (2009) Muriel Robin.	
CANAL D	C'est incroyable! / Folie furieuse		Contact animal / Attaque de requins: L'expérience		C'est incroyable! / Complètement pafs		Sueurs froides		Comédie Club / François Massicotte Partie 1 de 2		Mayday / Une enquête controversée		Enchères: Texas
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages / Le deuxième viol		Le Téléjournal		Commission Charbonneau / Résumé de la journée		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes
RDS	(17h00) Le 5 à 7		UEFA Soccer / Angleterre c. Israel - Championnat des moins de 21 ans				Portrait / Lionel Messi	L'antichambre (D)		Sports 30	30 images/ seconde	Génération soccer.tv	UEFA Soccer Ang./Isr.
VIE	À louer / Jenna et Dean	Des idées de grandeur	Idées grandeur	Un été avec Joël	Maigrir ou mourir / Michael		Chic Shack	Propriétaire et prospère	Décore ta vie	Design V.I.P.	Vendre ou rénover? / La famille Milne		Coupons rabais
SERIES+	The Defenders / Juge et coupable		Franklin & Bash / Délits mineurs		Intelligences / Un homme piégé		C.S.I: Les experts		Blue Bloods / Fight Club		NY 22 / Braquages		MI-5 / Bras de fer
Z	Baiser fatal / Comme une furie		Banc d'essai/ peuple	Comment c'est fait	Doctor Who / Le mariage de River Song (Épisode 13)		Grimm / Sous le charme		Alcatraz / Johnny McKee		Sales Jobs / Chasseur de sangsues		Les stupéfiants
HISTORIA	Légendes de la route		Profession: brocanteur		La fièvre des encans	Brocanteur de l'extrême	NCIS enquêtes spéciales / Le témoin		L'atelier de restauration	Fous des bolides	Machines de mort / Les engins modernes		La brigade du diable
ÉVASION	Dans tes yeux / Queyras	Prêt à partir / Chicago	Mordu de la pêche / Inde		Monstres d'eau douce / Terreurs japonaises		Immersion bleue / Les fantômes du Pacifique		Prêt à partir / Chicago	Vu sur terre / La grand livre de la jungle	Tanzanie: Le	Dans tes yeux / Queyras	Paris bouche à bouche
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Just for Laughs: Gags	22 Minutes	Rick Mercer Report	The Ron James Show	Just for Laughs / Modern Love		CBC News: The National		CBC News: Montreal	George S. / Kevin O'Leary	Coronation Street
TSN	SportsCentre		That'sHockey Playoff (D)	Cabbie Presents	NBA Pregame (D)	NBA Countdwn (D)	NBA Basketball / Heat de Miami c. Spurs de San Antonio - Séries éliminatoires (D)						SportsCentre
SPNET	Sportsnet Connected		MLB Player Poll	Blue Jays Central	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. White Sox de Chicago (D)						Sportsnet Connected		Hockeycentral
ARTV	Les belles histoires / Le rendez-vous clandestin		Xpression graffiti	Un gars, une fille	Comme par magie	Le design est partout	(:05) RENDEZ-VOUS À BRICK LANE (2007) avec Tannishtha Chatterjee, Satish Kaushik.				Livraison d'artistes	Lire	Contact
MATV	Libre-service		Code régional	3REG	Le confident		Cercle de presse		LeZarts / Saguenay	Libre-service		3REG	Mise à jour / Saguenay

Horizontalement

1 Maladie parasitaire – Symbole chimique.
2 Place de la pupille – Pas tranchée.
3 Disputes bruyantes – Partie d'un oeuf.
4 Pour interpeller – Dessin – Pas laid.
5 Arme – Tables de sacrifices.
6 Apéritif non sucré – Édifices.
7 Artère – Blessant.
8 Très petite île – Association d'escrocs.
9 État d'âme – Lieux de combats.
10 Il rejette l'autorité – Bien colorées.
11 Dépouillé – Il veut faire mieux.
12 Possessif – Se rapporter à.

Verticalement

1 Ville de Toscane – Guerre sainte.
2 Tireur à l'arc – Poissons.
3 Fond de bouteille – Incendiaire.
4 Pousse sur les vieux arbres – Matrice.
5 Décapite.
6 D'une locution signifiant sans qu'on le sache – Implorer.
7 Connu – Manière de cuire le boeuf à l'étouffée.
8 Très important – Motif de plainte.
9 École d'administration – Régime politique.
10 A douze arêtes – Chef.
11 Fruit de l'aubépine – Transformé en glace.
12 Matériels – Rouer de coups.



MC3654

Solution du no 3653

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	R	L	E	M	E	N	T	E	R	■
2	O	V	A	I	R	E	■	A	R	M	E	R
3	R	A	C	E	■	D	A	Z	I	B	A	O
4	T	R	I	■	A	I	L	I	E	R	■	C
5	R	E	N	E	G	A	T	■	R	U	S	H
6	A	■	E	N	A	■	I	R	E	N	E	E
7	I	F	S	■	C	A	S	E	S	■	R	■
8	T	I	■	H	E	L	E	S	■	A	V	E
9	I	G	N	A	R	E	■	T	A	L	E	R
10	S	U	E	R	■	R	H	E	T	E	U	R
11	T	E	M	P	E	T	E	■	R	A	S	E
12	E	S	S	E	■	E	M	P	E	S	E	R

DEFAUTS - Un mot de 7 lettres

E	E	L	R	O	E	S	S	O	R	O	G	U	E	D
N	T	T	E	I	G	N	E	E	E	E	H	C	A	L
T	S	E	N	U	H	I	L	N	D	N	I	A	V	E
E	I	U	L	E	R	A	E	C	A	R	O	V	I	L
T	O	T	O	A	G	C	R	A	P	A	U	D	N	U
E	G	E	E	M	S	I	R	T	N	E	C	O	G	E
E	E	T	U	B	R	E	L	U	O	R	U	D	L	C
E	I	L	O	P	M	I	C	G	F	I	E	L	S	E
H	D	E	G	R	E	L	N	H	E	O	U	R	T	R
O	R	E	B	R	U	O	F	F	E	N	S	E	R	V
N	U	E	T	S	E	P	B	A	I	S	B	S	O	E
T	O	S	E	C	A	L	A	S	T	D	C	U	U	L
E	T	N	A	P	M	A	R	E	C	H	E	R	E	E
E	E	U	Q	N	A	M	D	E	S	U	B	L	O	E
E	T	S	I	T	O	G	E	R	P	A	R	E	E	C

APRE
BARDE
BETE
BUSE
BUTEE
CRAPAUD
CRUEL
DEGRE
DUR
ECERVELEE
EGOCENTRISME
EGOISTE
EGOTISTE
EHONTEE
ENTETEE
ENVIER
ESCROC
ETOURDIE
FAT
FIEL
FOURBE
GALE
IMPOLIE
INFIDELE
LACHE
LOURDE
MALPOLIE
MANQUE
MOU
NEGLIGENTE
NOIRE
NULLE
OBSCENE
OBSCUR
OFFENSER
PESTE
RAMPANT
RECHE
ROGUE
ROSSE
ROUE
ROULER
RUSER
SALACE
SALETE
SECHE
SOT
TEIGNE
TETUE
TRAHIR
VAIN
VIL
VORACE

Solution du dernier problème : VAPOREUX

No 3357

4		6		2				3
1		8					2	9
				7				
9			2	5				8
						5		6
6				8				
	1					7	3	
2			4	1				
	6				9			2

Niveau de difficulté : MOYEN 2770

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	1	2	6	3	9	7	8	4
3	7	9	8	4	1	6	2	5
6	8	4	7	5	2	3	9	1
4	2	8	5	1	6	9	3	7
9	6	7	3	2	4	1	5	8
1	3	5	9	8	7	2	4	6
2	9	1	4	7	5	8	6	3
7	5	3	2	6	8	4	1	9
8	4	6	1	9	3	5	7	2

Par Fabien Savary 2769

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PEANUT



BEN



BORIS



OR	DOLLAR	EURO	ALUMINIUM	PÉTROLE
1386.20 (US$/once)	98.14 (cents US)	0.7399 (US$)	1933.50 (US$/tonne)	95.77 (baril US$)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	708.83 $	1.31 $	74416375
S&P/TSX 300	12382.67 $	9.37 $	122697609
S&P/TSX VENTURE	946.72 $	-4.68 $	52679327
DOW JONES	15238.59 $	-9.53 $	94241168
NASDAQ/USA	3473.77 $	4.55 $	0
NASDAQ/Canada	345.68 $	0.00 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	18.92 $	18.66 $	18.91 $	0.05 $
Barrick Gold Corp	ABX	20.90 $	20.21 $	20.81 $	0.21 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	57.60 $	57.14 $	57.52 $	0.30 $
Research in Motion	RIM	0.00 $	0.00 $	13.01 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.98 $	4.78 $	4.82 $	-0.12 $
Bombardier Inc.	BBD.B	4.95 $	4.77 $	4.79 $	-0.13 $
BCE Inc.	BCE	45.73 $	45.31 $	45.41 $	-0.08 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.71 $	1.66 $	1.71 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	60.77 $	59.95 $	60.63 $	0.51 $
Bank of Nova Scotia	BNS	57.60 $	57.00 $	57.38 $	0.14 $
CAE Inc	CAE	10.78 $	10.57 $	10.58 $	-0.03 $
Cascades Inc.	CAS	5.38 $	5.18 $	5.38 $	0.16 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	45.02 $	44.41 $	44.65 $	0.25 $
Canfor	CFP	18.81 $	18.05 $	18.61 $	0.61 $
CIBC	CM	77.76 $	76.90 $	77.57 $	0.50 $
Canadian Natural Res.	CNQ	29.93 $	29.52 $	29.84 $	0.09 $
CN Railway Company	CNR	101.99 $	100.88 $	101.32 $	-0.54 $
Canadian Oil Sands	COS	20.08 $	19.84 $	20.01 $	-0.01 $
Canadian Pacific Railway	CP	130.07 $	126.47 $	126.86 $	-2.30 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	93.99 $	-0.88 $
Canadian Western Bank	CWB	28.76 $	28.55 $	28.69 $	0.04 $
Domtar	UFS	73.93 $	72.54 $	73.75 $	0.81 $
Emera	EMA	34.82 $	34.42 $	34.67 $	0.31 $
Enerplus	ERF	15.69 $	15.30 $	15.65 $	0.20 $
CGI Group Inc.	GIB.A	31.44 $	30.42 $	30.84 $	-0.60 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	12.03 $	11.93 $	12.00 $	0.06 $
Great-West Lifeco	GWO	28.50 $	28.24 $	28.34 $	-0.08 $
Industrial Alliance	IAG	39.96 $	39.61 $	39.70 $	-0.29 $
Societe financiere IGM	IGM	46.99 $	46.59 $	46.96 $	0.16 $
Imperial Oil	IMO	40.29 $	39.41 $	40.19 $	0.43 $
Quebecor Inc	QBR.B	46.12 $	45.76 $	45.90 $	0.22 $
Loblaws Cos.	L	48.45 $	47.90 $	48.37 $	0.08 $
Laurentian Bank	LB	44.44 $	44.15 $	44.42 $	0.13 $
Manitoba Telcom	MBT	35.93 $	35.70 $	35.90 $	0.19 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.29 $	12.10 $	12.29 $	0.12 $
Magna International	MG	69.71 $	69.05 $	69.52 $	0.06 $
Metro Inc.	MRU	69.15 $	67.67 $	68.85 $	0.81 $
National Bank	NA	76.55 $	75.66 $	76.15 $	0.50 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 $	0.00 $	26.00 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	0.52 $	0.52 $	0.52 $	0.02 $
Precision Drilling Corp.	PD	9.72 $	9.52 $	9.62 $	0.06 $
Jean Coutu Group	PJC.A	17.04 $	16.70 $	16.90 $	0.16 $
Potash Corp	POT	42.72 $	42.23 $	42.31 $	-0.19 $
Power Corp.	POW	28.12 $	27.75 $	27.91 $	-0.17 $
Power Financial	PWF	30.95 $	30.63 $	30.79 $	-0.13 $
Quebecor Inc.	QBR.B	46.12 $	45.76 $	45.90 $	0.22 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	45.96 $	45.60 $	45.75 $	0.10 $
Royal Bank	RY	60.57 $	59.78 $	60.12 $	0.13 $
Saputo Inc.	SAP	48.59 $	47.48 $	48.49 $	0.04 $
Sears Canada	SCC	9.80 $	9.33 $	9.46 $	0.16 $
Shaw Communications	SJR.B	22.97 $	22.50 $	22.88 $	0.22 $
Sun Life financial	SLF	30.45 $	30.03 $	30.31 $	0.14 $
SNC-Lavalin	SNC	45.53 $	43.76 $	45.06 $	0.62 $
Superior Propane Corp	SPB	11.60 $	11.44 $	11.50 $	0.00 $
Suncor Energy Inc.	SU	32.02 $	31.55 $	31.80 $	0.14 $
Telus Corporation	T	35.13 $	34.52 $	34.71 $	0.04 $
Transalta Corporation	TA	14.15 $	13.92 $	13.98 $	-0.09 $
Tembec	TMB	2.94 $	2.85 $	2.85 $	-0.03 $
TD Bank	TD	82.93 $	82.05 $	82.46 $	0.18 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	25.64 $	24.82 $	25.04 $	-0.61 $
Talisman Energy Inc.	TLM	12.04 $	11.76 $	11.91 $	0.06 $
Transcanada Pipe	TRP	47.01 $	45.68 $	46.83 $	1.09 $
Transat AT	TRZ.B	5.61 $	5.48 $	5.50 $	0.04 $
Torstar Corp.	TS.B	6.40 $	6.19 $	6.23 $	-0.13 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	10.98 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	81.20 $	80.37 $	80.95 $	-0.41 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.79 $	-0.13 $	4931450
POLYMET MINING	POM.RT	0.10 $	-0.03 $	4281984
RESEARCH IN MOTION	BB	14.24 $	0.14 $	3938124
TECK COMINCO CL B	TCK.B	25.04 $	-0.61 $	3586678
HB NYMEX CL BEAR	HOD	5.18 $	0.05 $	3281042
iShares S&P TSX 60	XIU	17.85 $	0.00 $	3250677
SUNCOR ENERGY INC	SU	31.80 $	0.14 $	2873972
TALISMAN ENERGY	TLM	11.91 $	0.06 $	2823677
BARRICK GOLD CORP	ABX	20.81 $	0.21 $	2801081
MANULIFE FINANCIAL	MFC	16.25 $	-0.06 $	2713244

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ELECTRIC FINANCIAL	ELF	648.00 $	56.00 $	3135
WEST FRASER TIMBER	WFT	85.58 $	4.20 $	195172
ECONOMIC	EVT	74.89 $	3.90 $	7900
COLOSSUS MINERALS	CSI.NT	70.50 $	1.75 $	220000
CANADA BREAD CO	CBY	57.40 $	1.35 $	505
UNITED CORPS LTD	UNC	58.47 $	1.23 $	7400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	415.32 $	-7.68 $	15881
CANADIAN PACIFIC	CP	126.86 $	-2.30 $	305730
GkAN COLOMBIA GOLD	GCM.NT.U	49.00 $	-2.00 $	10000
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	411.00 $	-2.00 $	100
NIKO RESOURCES LTD	NKO.NT	110.00 $	-1.82 $	3000
CATAMARAN CORP	CCT	49.60 $	-1.65 $	329436

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SPDR S&P 500	SPY	164.80 $	0.00 $	105639366
BANK of AMERICA	BAC	13.30 $	-0.08 $	104630813
iShares MSCI	EEM	40.14 $	-0.55 $	94653656
PFIZER	PFE	28.37 $	0.11 $	66494262
FINANCIAL SELECT	XLF	19.98 $	0.01 $	65984535
iShares MSCI JAPAN	EWJ	11.14 $	0.14 $	63132511
MERCK	MRK	48.46 $	0.27 $	48557576
RITE AID	RAD	3.09 $	0.06 $	42191611
IPATH S&P 500 VIX	VXX	18.78 $	-0.26 $	41672213
GENERAL ELECTRIC	GE	23.78 $	-0.08 $	41627605

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WHITING PETROLEUM	WLL.PR.A	220.40 $	7.78 $	300
KAPSTONE PAPER	KS	35.04 $	5.32 $	1454776
IPATH DJ-UBS LEAD	LD	55.50 $	4.71 $	1300
MONSANTO CO	MON	106.25 $	4.60 $	5636640
JP MORGAN 2X SHORT	DSXJ	39.79 $	4.59 $	2811
ARTISAN PARTNERS	APAM	52.47 $	4.26 $	298678

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	172875.00 $	-25.00 $	429
NVR	NVR	966.22 $	-16.78 $	35334
US BANCORP	USB.PR.A	925.00 $	-15.00 $	100
BANK of AMERICA	BAC.PR.L	1160.01 $	-7.49 $	28500
WELLS FARGO	WFC.PR.L	1233.90 $	-6.10 $	4963
WW GRAINGER	GWW	256.08 $	-4.53 $	267406

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FACEBOOK	FB	24.33 $	1.04 $	58380345
SIRIUS XM RADIO	SIRI	3.40 $	-0.06 $	55145008
MICRON TECH	MU	12.95 $	0.30 $	40489160
MICROSOFT	MSFT	35.47 $	-0.20 $	35995223
CISCO SYSTEMS	CSCO	24.36 $	-0.13 $	33764050
INTEL	INTC	25.01 $	0.42 $	29781971
DYNAVAX	DVAX	1.40 $	-1.07 $	27860361
POWERSHARES QQQ	QQQ	73.42 $	0.03 $	25392269
EXIDE TECHNOLOGIES	XIDE	0.19 $	-0.01 $	23972937
AMERICAN CAPITAL	AGNC	24.82 $	-0.74 $	17799966

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GOOGLE	GOOG	890.22 $	10.49 $	2338184
PRICELINE.COM	PCLN	823.45 $	7.00 $	524701
EQUINIX	EQIX	199.01 $	6.44 $	1669564
AMAZON.COM	AMZN	281.07 $	4.20 $	3088155
STRATASYS	SSYS	82.65 $	4.17 $	1092802
SODASTREAM INTL	SODA	76.11 $	3.59 $	2514105

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
AEP INDUSTRIES	AEPI	65.85 $	-16.57 $	180110
GEOSPACE	GEOS	73.22 $	-8.15 $	425042
REGENERON	REGN	252.83 $	-4.67 $	593942
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	510.21 $	-3.28 $	134132
APPLE	AAPL	438.89 $	-2.92 $	16082271
BIOGEN IDEC	BIIB	222.19 $	-2.83 $	1020853

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Avoirs dans des paradis fiscaux

Ottawa met la main sur la fameuse liste

LA PRESSE

OTTAWA — Le fisc canadien a finalement réussi à mettre la main sur la liste des Canadiens fortunés qui détiennent des avoirs dans des paradis fiscaux, deux mois après qu'un consortium de médias internationaux eut révélé l'existence de cette longue liste.

La ministre du Revenu national, Gail Shea, a indiqué hier qu'Ottawa a obtenu cette fameuse liste de la part d'un de ses alliés internationaux, vraisemblablement la Grande-Bretagne.

Les autorités canadiennes, qui avaient brandi la menace de traîner la CBC, membre du consortium des médias internationaux, devant les tribunaux pour forcer la société d'État à leur remettre la liste en question, entreprendront un examen minutieux des données obtenues afin de prendre les mesures qui s'imposent pour récupérer les sommes qui lui reviendraient.

« Notre gouvernement prend très au sérieux le non-respect des lois fiscales canadiennes. Nous avons communiqué avec nos principaux partenaires internationaux et avons travaillé afin d'obtenir ces données conformément à nos conventions fiscales », a affirmé la ministre à la Chambre des communes.

« Les Canadiens qui travaillent fort, respectent les lois et paient leur juste part d'impôt peuvent se réjouir de l'existence de notre réseau d'accords d'échange de renseignements, de même que des mesures d'exécution rigoureuses que nous mettons en place, mais les fraudeurs du fisc dans ce pays doivent en avoir peur », a-t-elle ajouté.

Le gouvernement Harper a fait de la lutte contre l'évasion fiscale une des priorités dans son dernier budget afin de ramener le déficit à zéro d'ici deux ans.

Selon certaines estimations, le fisc canadien perdrait de 5,3 à 7,8 G$ en revenus par année à cause de l'évasion fiscale. Au début avril, le Consortium international de journalistes d'enquête (CIJE), dont fait partie CBC/Radio-Canada, a mis la main sur une longue liste d'individus riches — environ 2,5 millions de noms venant des quatre coins de la planète — qui détiendraient des milliards de dollars dans des paradis fiscaux. Environ 450 Canadiens figureraient sur cette liste, dont 46 Québécois.

Une source au ministère du Revenu a indiqué que le fisc continuera la bataille devant les tribunaux afin d'obtenir la liste que détient CBC. Cette source a fait valoir que les autorités canadiennes doivent s'assurer que la liste qu'elles détiennent est la bonne et est exhaustive.

« Nous n'allons pas mettre fin à notre démarche devant les tribunaux. Cela va se poursuivre », a-t-on indiqué.

CBC a rapporté hier que le gouvernement canadien aurait pu mettre la main sur cette fameuse liste en décembre dernier. Un détenteur de la liste l'aurait offerte au fisc canadien en échange d'une somme d'argent en guise de récompense. Mais l'Agence du revenu du Canada a rejeté cette offre sous prétexte qu'elle ne versait aucune somme d'argent pour obtenir de tels renseignements, selon la CBC. Or d'autres pays, comme les États-Unis et l'Allemagne, n'hésitent pas à délier les cordons de leur bourse pour débusquer les fraudeurs.

Cette politique a toutefois changé. Dans son dernier budget, le ministre des Finances, Jim Flaherty, a annoncé quelque 24 mesures pour lutter contre l'évasion fiscale. L'une d'entre elles permettra de verser aux délateurs une partie des impôts recouvrés grâce aux informations qu'ils relaieront à l'Agence du revenu du Canada. Selon les calculs de M. Flaherty, la lutte contre l'évasion fiscale doit rapporter au fisc quelque 4,3 milliards au cours des six prochaines années. ❑

CENTRE D'EXCELLENCE SUR LES DRONES : NOUVEAU PARTENAIRE

ALMA (MSH) — Un nouveau partenaire s'ajoute au Centre d'excellence sur les drones d'Alma.

Selon un communiqué publié lundi par l'administration du CED, l'entreprise américaine Flyterra adhère au groupe almatois à titre de membre privé. Établie à New York, Flyterra est une entreprise en plein développement qui entend se distinguer comme opérateur de drones dans les domaines minier, gazier, pétrolier et agricole.

« Le CED nous offre de nombreuses possibilités d'affaires québécoises et canadiennes qui nous étaient encore jusqu'ici irréalisables », signe le président de l'entreprise, Vivien Heriard.

De son côté, le conseiller municipal Pascal Pilote, qui est également président du CED, a rappelé que son organisation regroupe aujourd'hui une vingtaine de partenaires et a établi des liens d'affaires aux États-Unis de même qu'en France.

Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



3436 RUE du Transport, Jonquiere, bâtisse de 40'x50' avec un local de 900 pi.ca et un de 1,100 pi.ca., terrain de 100'x100'. Prix à discuter. Tél.:418-547-1285, cell.:418-818-1647, 418-818-0281.

A LOUER ou à vendre: Place Alfred Boivin, 1955, rue des Roitelets, Chicoutimi. Bureau voisin de professionnels de la santé, 2,500 pi.ca. de disponible. Phase 2, printemps 2013, 5,100 pi.ca. de disponible. Tél.:418-693-3760.

102 Blocs appartements

6 LOGEMENTS et 4 logements à Rivière-du Moulin pour investisseur(s), rapporte 40,680$ et 30,000$, excellent état. Tél.:418-590-5005.

104 Commerces à vendre

ÉPICERIE
avec bannière BONICHOIX
à L'Ascension

418-669-0473

107 Fermes

PLANTATION 100,000 arbres, avec boisé et 25 acres de terre en culture drainée. Tél.:418-720-0772.

108 Garages

CHICOUTIMI 2 grands garages à vendre ou à louer, près des centres d'achats: le 1er 55'x53', 2 portes de 18' de hauteur et 17' de large, pour camions ou fabrication architecturale, 600 Volts, intérieur de 22' de haut avec potence; le 2e, 36'x75', 1 porte de 18', intérieur 22' de haut, pour même utilisation. Tél.:418-718-7101.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 20 boul. Saguenay Est, face au Vieux-Port, 4,100 pi.ca. de plancher + sous-sol 4,100 pi.ca., 2,000$/mois. Tél.:418-590-5005, 418-549-3233.

CHICOUTIMI secteur parc industriel, 1910 des Outardes, 3,600 pi.ca. espace de bureaux et entrepôt. Tél.:418-678-2960.

JONQUIERE 1,800 pi.ca. à partir de janvier 2013, beaucoup de visibilité, voisin du Burger king, 15$ du pi.ca. Pour informations:Tél.:1-418-454-4743.

NOUVEAU prix 1,500 à 2,300 pi.ca. petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Cell:418-812-9405.

POLYCLINIQUE du Saguenay, 874 boul. Université, locaux à louer, différentes grandeurs, pour bureaux professionnels. Pour informations, courriel: imm@derytele.com Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

LAC Brébeuf, ZEC Brébeuf, équipé et meublé, mezzanine, 3 chambres, propane, foyer, poêle ancestral, éclairage solaire, 2 remises, site exceptionnel. Faut voir! Tél.:418-815-6817, après 17h ou message.

204 Chalet à louer

ALMA bord du lac St-Jean, maison-chalet, semaine, juin à septembre. Tél.:418-668-4327, 418-662-6886.

ALMA face Lac St-Jean, tout équipé, 2 chambres, plage, patio, foyer, piste cyclable. Tél.:418-662-2648.

À VOIR! Entièrement rénové, bord de l'eau, 1 seule chambre à coucher, pas d'animaux. Tél.:418-502-0607, 418-817-6550.

205 Chambres à louer

ALMA pension, logé et nourri, idéal travailleur(euse) ou retraité(e) autonome, salon, salle de bains, cuisinette, câble fourni, entrée indépendante, près des services. Manon Lajoie, 418-668-8776.

CHICOUTIMI 455 Jacques-Cartier, meublé, câble fourni, 285$/mois. Tél.: 418-591-0348.

CHICOUTIMI, idéal travailleurs, voyageurs, très propre, cuisinette, câble, internet, à la semaine. Tél.:418-674-9132.

JONQUIERE près cégep, idéal travailleur(euse) non-fumeur(euse), 70$/semaine. Tél.:418-542-7466.

JONQUIERE près cégep, meublées, tout inclus, internet haute vitesse, 300$/mois. Tél.:418-550-3434.

JONQUIERE St-Raphaël, neuve, meublée, haut de gamme, verrière, idéal travailleur.Tél.:418-213-0698.

206 Condominiums à vendre

A VOIR, Arvida beau grand condo, quartier St-Philippe, 4½ plus une autre pièce pouvant servir pour bureau, clé en main, 152 000$. Tél.:418-542-8987 (soir après 18h30) ou 418- 817-3777 (de jour).

CHICOUTIMI, haut de gamme, rue des Jaseurs, style manoir, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifié Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, prix à partir de 177,000$ taxes incluses, livraison printemps 2013. Aussi, unité usagée de 5 ans, rue de l'Ecluse, rez-de-chaussée, 173,000$ taxes incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703 ou site internet: www.constructionspb.com

SUPERBE condo à La Baie, très bien fenestré, plancher de bois et céramique chauffante dans la salle de bains, a été habité seulement 6 mois, libre immédiatement, 168 500$, négociable. Tél.:418-540-5745.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, 5½, neufs, 1955, rue des Roitelets, 1230 pi.ca., stationnement souterrain, 1,300$ à 1,700$. Tél.:418-693-3760.

CHICOUTIMI 4½ construction neuve, luxueux, rez-de-chaussée, 2017 des Roitelets, 1,200 pi.ca. Tél.:418-540-0423.

CHICOUTIMI domaine des Pins, immeuble 2 appartements condo, en construction, 1,000 pi.ca. habitables, rez-de-chaussée, céramique chauffante, stationnement privé, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél.:418-818-1041.

JONQUIERE 4½, luxueux, construction 2013, 2 balcons, air climatisé, près des services, 875$/mois, libre à partir du 1er juillet. Tél.:418-944-2001.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½ et 5½
CHICOUTIMI près centres d'achats, UQAC et CÉGEP, rénovés, entrée contrôlée. Tél.:418-612-6354 www.gestioncourtemanche.ca

1½, 3½, 4½, 5½, 6½,
Arrière Place Royaume, UQAC, meublés ou semi-meublés, éclairés, chauffés, jumelés disponibles (4 chambres). Tél.:418-815-3383.

2½, 3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
SPÉCIAL 5½, Chicoutimi-Nord, 595$/mois
Logements céramique, bois flottant. Excellente clientèle. **Tél.:418-820-7725.**

3½ et 4½ Chicoutimi, rue d'Angoulème, à partir de 530$/mois, chauffés, éclairés, rénovés, libres 1er juillet. Tél.:418-812-3667. Site internet: www.grtinc.ca

4½ CHICOUTIMI
LIBRE 1er juillet, 450$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:418-690-0109, 418-818-3571.

4½
CHICOUTIMI-NORD 352 rue Joffre, rénové, grande remise, 540$/mois.
Tél.:418-612-6354

4½ (logement d'exception)
788 Thomas-Edison, logement neuf sur 2 étages, 2 salles de bain. Aussi disponible 5½. Tél.:418-612-6354.

5½, quartier de l'université, près des centres d'achats, repeint, ménage fait. Tél.:418-693-4242.

208 Logements à louer

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 495$/mois (buanderie)
5½ à partir de 695$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-812-4470

ALMA 2½, 340$, chauffé, éclairé, près cegep, stationnement, 1er juillet. Tél.:418-720-3115.

ARVIDA 1½ style loft, meublé, chauffé, éclairé, pas d'animaux, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-549-5712, 418-550-7075.

ARVIDA 2½ (400$/mois), 3½ (440$/mois), 4½ (635$/mois), les trois chauffés, éclairés, libres immédiatement et 1er juillet. Pas d'animaux. Tél.:418-690-6836, 418-542-8020.

ARVIDA 4½, 2792 Moritz, 525$/mois, télévision et internet fournis, poêle et lave-vaisselle disponible si necessaire.Tél.:418-817-4007.

ARVIDA 4½, 2e étage, quartier Ste-Thérèse, rénové, très beau et très grand, patio, non-fumeur(euse)s, pas d'animaux, idéal personne tranquille, chauffé, éclairé. Tél.:418-548-5028.

ARVIDA 4½, grand, rue Roberval, immeuble 6 logements, 2 stationnements, entrée laveuse sécheuse, 600$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-696-3288, 418-718-8913.

ARVIDA 5½, 2372 Mathias,près du centre d'achat, chauffé, éclairé, 590$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-699-0105.

ARVIDA
Chauffés, éclairés,
2½ à 5½, 395$ à 695$, 1 mois gratuit (5½)
Tél.:418-512-3565
418-548-3773

ARVIDA-Chicoutimi 3½, semi-meublé, 1er étage, non chauffé, non éclairé, 410$/mois. Tél.:418-290-0075.

CHICOUTIMI 1½ (410$), 3½ (510$), libre immédiatement. Aussi 3½, 520$ (1er juillet). Tous chauffés, éclairés, semi-meublés, près université, pas de chien. Tél.:418-812-5070. Site internet: www.lesimmeublescaron.com

CHICOUTIMI 1½, 533 Racine, vue Saguenay, 385$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 2½, 3½ et 4½. La Baie 4½ et 5½. Rénovés, libres. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

CHICOUTIMI 2½, 3½ semi-meublés, 485$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:418-615-3534, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 2½, laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, chauffé, éclairé, 450$/mois, libre 1er juillet Tél.:418-549-3220.

CHICOUTIMI 2½, près université, entièrement meublé à neuf, chauffé, éclairé, déneigé, câble et internet, libre 1er juillet, 695$/mois. Tél.:418-812-5959, 418-693-8913.

CHICOUTIMI 3½ (2), 289, rue Bégin, entièrement rénovés, près université et cégep, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement. Tél.:418-503-1110, 418-592-7808.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, endroit super tranquille, près des centres d'achats, non-fumeurs. Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI 3½, 564 Verreault appartement 1, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 380$/mois, Tél.:418-690-0708.

CHICOUTIMI 3½, 650, rue Lapointe, 2e étage, 385$/mois, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-696-2311.

CHICOUTIMI 3½ beau et rénové, entrée laveuse/sécheuse, stationnement déneigé, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:418-693-6756.

CHICOUTIMI 3½ (grand), 2 balcons, cuisine avec îlot, salle à manger, plancher neuf, 650$, non chauffé, non éclairé, non déneigé, juillet. Tél.:418-543-9402.

CHICOUTIMI 3½, près services, meublé, chauffé, éclairé, entrée contrôlée, endroit tranquille, libre immédiatement, 485$/mois. Tél.:418-818-4592.

CHICOUTIMI 3½, rez-de-chaussée, idéal pour étudiant, à moins de 2,5 km de l'Université et Cégep, libre 1er juin, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-812-0170 jour, 418-698-6556 soir.

CHICOUTIMI 3½, Rivière-du-Moulin, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-615-3534,418-590-7657.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près UQAC, à partir de 495$/mois, libres juin, juillet, chauffés, éclairés, semi-meublés, balcon. Tél.:418-818-0800.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, rue Alma, près UQAC, semi-meublés, chauffés, éclairés, 495$/mois, libres 1er juillet. Tél.:1-418-376-6038, 418-690-0109.

CHICOUTIMI 3½, sous-sol, près université, 460$/mois, meublé, chauffé, éclairé, idéal étudiant(e). Aussi 4½, 570$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-591-3977.

CHICOUTIMI 4½, 1234 Rang St-Martin, semi-meublé, accès au terrain, chats acceptés, 560$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-696-0217 Marie.

CHICOUTIMI 4½, 2043 des Faucons, construction récente, climatiseur, remise, 2 stationnements déneigés, endroit tranquille, libre immédiatement. À voir! Tél.: 418-815-2804 ou 418-545-0363.

CHICOUTIMI 4½, 20 boul. Saguenay Est, construction neuve, salle à manger, balcon avant et terrasse arrière, vue sur le Saguenay, 860$/mois, 1 mois gratuit, libre immédiatement. Tél.:418-590-5005.

CHICOUTIMI 4½, 2232 boul. St-Paul, rez-de-chaussée, remis à neuf, de qualité supérieure, insonorisé, non-fumeur(euse), pas d'animaux, libre immédiatement, 610$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-3787, 418-817-5672.

CHICOUTIMI 4½ 2e étage, 1090 rue Angoulème, 750$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½ (2), près Place Saguenay, 432-438 Plamondon, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, 575$/mois, libres 1er juillet. Tél.:418-543-9003.

CHICOUTIMI 4½, 3½ et petit loft, semi-meublés, stationnement, libres juin et juillet. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI 4½, 5½, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½, 725$/mois, 1135 rue d'Angoulème, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 4½, à partir de 545$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Immeubles Belvédère. Tél.:418-590-5005, 418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 770$ et 5½ à partir de 900$, constructions neuves, rue des Cygnes via Roitelets, libres immédiatement. Tél.:418-698-5974.

CHICOUTIMI 4½ et 5½, au 55 rue Jauffret, chauffés, eau chaude, juillet. Tél.:1-418-931-8207.

CHICOUTIMI 4½, grand, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

CHICOUTIMI 4½ grand, rez-de-chaussée + sous-sol, avec verrière, arrière Place Saguenay. **Un mois gratuit**. Tél.:418-540-1234, Jean-Guy Simard ou 418-592-7899, Régis Morin.

CHICOUTIMI 4½, près des centres commerciaux, 1115 Joseph-Dandurand, libre 1er juillet, 624$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-678-2960.

CHICOUTIMI 4½, rue Bégin, 630$/mois, chauffé, libre 1er juillet. Tél.:418-376-5759.

CHICOUTIMI 4½ rue Gilbert, 750$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½ très grand, haut de gamme, 832 boul. Saguenay Est, 2e étage, vue sur le Saguenay, électricité et eau chaude fournies, climatisé, 2 balcons, 995$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-540-7030.

CHICOUTIMI 4½, très grand, très propre, 2e étage, rue St-Paul, libre 1er juillet, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-542-5463.

CHICOUTIMI 5½, 60, rue William Est, pas d'animaux, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-418-812-2719, 418-812-1623.

CHICOUTIMI 5½, à partir de 685$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Immeubles Belvédère. Tél.:418-590-5005, 418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, grand, idéal pour étudiant(s), à moins de 2,5 km, de l'Université et du Cégep, libre 1er juin, 750$/mois, chauffé, non éclairé. Tél.:418-812-0170 jour, 418-698-6556 soir.

CHICOUTIMI 5½, isolation, insonorisation, refait, remise au sous-sol, céramique, plancher flottant, 695$/mois.non chauffé, non éclairé. Tél.:418-693-2359.

CHICOUTIMI 5½ jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains, voisin d'Ameublement Tanguay. Aussi Chicoutimi jumelé 2 chambres (Rivière-du-Moulin). **Un mois gratuit**. Tél.:418-540-1234, Jean-Guy Simard ou 418-592-7899, Régis Morin

CHICOUTIMI 5½, rue des Ecorceurs, chauffé, éclairé, 682$/mois, libre 1er août. Tél.:418-545-7027.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 6½, 3 chambres 2 salles de bains, près du Cégep et Université, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-817-5870.

CHICOUTIMI 6½ sur 2 étages, dans un 4 logements, 194 des Épervières, 1,100$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI deux 3½, près du Cégep et Université, sous-sol, meublés, 475$/mois, 550$/mois, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:418-591-0384 Françoise Boissonneault.

CHICOUTIMI duplex à louer, quartier Barrette, 6 pièces, 3 chambres, 2 salles de bains, bois flottant, céramique, plafond cathédrale, remise, libres juillet. Tél.:418-817-3333.

CHICOUTIMI-NORD 1½ (395$), 3½ (699$), 4½, (799$), très beaux appartements neufs, rabais 50$ sur bail d'un an et 75$ pour deux ans. Voir sur cvendu.ca Tél.:418-545-5403 pouri informations.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 247 rue Colbert, logement du haut, très propre, 620$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-815-0062.

CHICOUTIMI-NORD 5½, au 118 Ste-Hélène, refait à neuf, 570$/mois, non chauffé, non éclairé, libre fin juillet. Tél.:418-549-9247, 418-550-7927.

CHICOUTIMI-NORD 5½ grand, 3248, rue Adélard, Canton Tremblay, (boul. Ste-Geneviève), haut de maison, entrée indépendante, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-543-2274, 418-820-1585.

JONQUIERE 1½, 3½, 5½, meublés, chauffés, éclairés (sauf 5½), endroit tranquille, près des services, libres juin et juillet, à partir de 425$/mois. Tél.:418-818-4592.

JONQUIERE 1½, rénové, près de tous les services, 300$/mois, câble fourni, juillet. Tél.:418-690-6827.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, rénové, entrée contrôlée, remise, 525$/mois, eau chaude. Tél.:418-612-6354, 418-542-3715.

JONQUIERE 2½, 4½, coin tranquille (St-Jean-Eudes), rez-de-chaussée, non chauffés, non éclairés, pas d'animaux, libres. Tél.:418-557-0379.

JONQUIERE 2½, grand, centre-ville, près du Maxi, 2e étage, non meublé, entrée laveuse sécheuse, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-695-6866, 418-550-0470.

JONQUIERE 2½ près cégep, 435$/mois, meublés, chauffés, eau chaude fournie, libres juin, juillet, 1 stationnement, pas d'animaux, très propres. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIERE 3½, 3922 St-Léon, non chauffé, non éclairé, 1er juillet, 480$/mois. Tél.:418-290-8389.

JONQUIERE 3½, 3989 rue de l'Ecole, app. 6, semi-meublé, 435$/mois, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, très propre, tranquille, idéal personne âgée, non-fumeur(euse), libre 15 juillet. Tél.:418-548-6951, 418-590-5546.

JONQUIERE 3½, 490$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. Aussi 4½, 480$/mois. Libres 1er juillet. Tél.:418-542-8833, 418-718-3939.

JONQUIERE 3½ idéal 50 ans et +, arrière McDonald, tranquille, 470$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre juin, juillet. Tél.:418-812-0338.

JONQUIERE 3½, St-David, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, PAS D'ANIMAUX, libre immédiatement. Tél.:418-820-6267, 418-718-5050.

JONQUIERE 4½, 1908 Finlay (Kénogami), demi-sous-sol, bloc tranquille, bonne fenestration, très propre, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, pas d'animaux, 520$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-542-1613.

JONQUIERE 4½, 1913 de la Gaillarde, 2e étage, déneigé, 625$, non chauffé, non éclairé, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:418-815-5771.

JONQUIERE 4½, 1999 Besy, 2e étage, libre 1er juillet, 525$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-547-2035.

JONQUIERE 4½, 2098 rue St-Émile, très propre, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, stationnement, remise, idéal personne tranquille, libre 1er juillet, 595$/mois. Tél.:418-815-5511.

JONQUIERE 4½, 2189 St-Maurice, appartement 1, près des services, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-547-3102.

JONQUIERE 4½, 2274 St-Jérôme, rez-de-chaussée, 565$/mois, grand, très propre, remise, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:418-548-3561.

JONQUIERE 4½, 2e étage, rénové, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité 2 stationnements, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:418-820-9053.

JONQUIERE 5½, 4½ et 2½, centre-ville, libres juin et juillet, pas d'animaux. Tél.:418-820-7733.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2013

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,80 $
Options: 4,25 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,75 $ par parution

LE QUOTIDIEN		LE PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	10,72 $	1 jour 13,32 $
2 jours	13,10 $	
3 jours	15,48 $	TAXES EN SUS.
4 jours	17,86 $	• Aucune facturation.
5 jours	20,24 $	• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.
6 jours	22,62 $	

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, 3764 St-Daniel, très beau, 1er étage, déneigé, stationnement, remise, idéal personne tranquille, libre 1er juin, 545$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:418-815-5511.

JONQUIERE 4½, 3774 #1 Ste-Ursule, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-812-8215, 418-590-8202.

JONQUIERE 4½ (3x), neufs, rue St-Jean-Baptiste et rue des Saules, près passerelle d'aluminium, pas d'animaux, 675$/mois, libres 1er juillet. Tél.:418-695-7686, 418-540-9661.

JONQUIERE 4½, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er mois gratuit. Tél.:418-812-1399, 418-818-7435.

**JONQUIÈRE 4½, 5½ (525$/mois)
2248 Saint-Jérôme, rénovés.
Tél.:418-612-6354.**

JONQUIERE 4½, angle Ste-Famille et Price, grand, très beau, finition récente, plancher bois et céramique, libre 1er juillet ou avant, 650$/mois chauffé, éclairé. Tél.:418-547-8170, 418-698-8171.

JONQUIERE 4½, beau, grand (2011), 4143 rue de la Champagne, coin Beauchemin, rez-de-chaussée, beaucoup rangement, 790$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. Tél.:418-542-7116 répondeur.

JONQUIERE 4½, construction 2008, endroit très paisible, syle split level, près centre-ville, entrée lave-vaisselle, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-540-2310.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, secteur Kénogami, près Mont Fortin, 450$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:418-542-0969, 418-817-0969.

JONQUIERE 4½ (grand), demi-sous-sol, balcon arrière, 3689 de l'Église, secteur Kénogami, 525$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-815-0324 ou 418-548-2500.

JONQUIERE 4½ (grand), près des services, beaucoup rangement, stationnement, non chauffé, non éclairé, 600$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-542-4338.

JONQUIERE 4½, grand, près services, plancher flottant, céramique, porte patio, remise, entrée contrôlée, 525$/mois, eau chaude, libre. Tél.:1-418-834-6144.

JONQUIERE 4½ grand, style condo, 3184 Ste-Emilie, planchers neufs, 695$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, 1er juillet. Tél.:418-669-0076, 418-720-1782.

JONQUIERE 4½, haut de maison, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-412-3106, 418-693-3693.

JONQUIERE 4½, luxueux, construction 2012, insonorisation supérieure, 1,050 pi.ca., 775$/mois, libre 1er septembre. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½ près des services, 2e étage, planchers flottants, repeint, remise, patio, pas d'animaux, non fumeur, idéal personne seule, 450$/mois, libre. Tél.:418-547-6469.

JONQUIERE 4½, récent, boul. Harvey, 685$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, libre 1er juillet. Tél.:418-547-0064 (jour), 418-820-6219 (soir).

JONQUIERE 4½, sous-sol, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, non-fumeur(euse), pas d'animaux, 535$/mois, libre immédiatemen. Tél.:418-542-0439.

JONQUIERE 4½ style condo, rez-de-chaussée, air climatisé, aspirateur central, quartier Fatima, non chauffé, non éclairé, 750$/mois. Tél.:418-590-4189.

JONQUIERE 5½,grand, sur 2 étages, non chauffé, non éclairé, 535$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-591-5503.

JONQUIERE 5½, haut maison, semi-meublé, 2 balcons, 800$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-542-0368, 418-591-3014.

JONQUIERE 5½, rez-de-chaussée, dans un quartier recherché, très bien entretenu. Tél.:418-817-3328.

JONQUIERE 6½, haut d'un duplex, non chauffé, non éclairé, 625$/mois. Aussi, 4½, avec garage, chauffé, eau chaude fournie, 625$/mois. Libres 1er juillet. Tél.:418-548-1649.

JONQUIERE grand loft luxueux, rez-de-chaussée, 3782 Notre-Dame/coin St-Hubert, stationnement entretenu, libre 1er juillet, 700$/mois + énergie (environ 65$/mois). Tél.:418-557-0940, 418-557-0299.

JONQUIERE immeuble 4 logements 4½, 1,000 pi.ca., neufs, rue du Saphir: rez-de-chaussée, plancher céramique, 825$/mois; haut, prélart flottant, 780$/mois. Prêts immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-817-0479.

KENOGAMI 4½, rez-de-chaussée et étage, près du Corneau-Cantin, rénovés, chambres de bain refaites, armoires neuves, couvres plancher neufs, peinturés à neuf, grandes galeries, stationnements déneigés, 575$ à 585$, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-812-4450.

KENOGAMI 5½, rue du Roi-Georges, libre 1er juillet, 510$/mois. Tél.:418-550-2002.

LA BAIE 3½, chauffé, rénové à neuf, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-3533.

LA BAIE 3½ et très grand 4½, neufs, ascenseur, stationnement intérieur, vue sur le quai d'escale, 980$/mois (3½), 1950$/mois (4½), libres 1er juillet. Tél.:418-590-3710.

LA BAIE 3½, propre, 385$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude, stationnement déneigé, références, pas d'animaux. Tél.:418-693-2193.

LA BAIE 4½, 903 Arthur-Beaulieu, complètement rénové, meublé, chauffé, éclairé, vue sur la baie, stationnement, rez-de-chaussée, 550$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-544-4252, 418-817-9828.

LA BAIE 4½ demi-sous-sol, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Aussi 4½, 2e étage, 435$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-544-8231, 418-698-2917.

LA BAIE 4½, grand, plancher de bois et céramique, vue sur le Fjord, 525$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-544-1288.

LA BAIE 5153 chemin St-Louis, construction neuve, 24x24', avec mezzanine, 2 chambres, foyer au gaz, patio avant, 880$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-540-8959.

LATERRIERE 4½, route 170 (près base Bagot), 490$/mois, pas d'animaux, libre. Tél.:418-678-2747.

ST-HONORE jumelés, 4 chambres, neufs. Tél.:418-812-0919, 418-540-0918,

208 Logements à louer

ST-HONORE 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, câble télé fourni, accessoires électriques fournis, pour couple ou personne seule, non fumeur, très propre, 470$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-673-7672.

ST-NAZAIRE 4½ entrée indépendante, remise, 2 stationnements, non chauffé, non éclairé, rénové, 400$. Tél.:418-695-2029, 418-817-5775, 418-817-2360.

209 Maisons à vendre

BELLE maison de campagne avec intérieur style rustique comprenant garage, remise et cour arrière clôturée, seulement une demi-heure d'Alma. Au 108 Rang 9, Lamarche. Tél.:418-481-1390.

CHICOUTIMI 141 des Jésuites, près école primaire, Centres d'achats, 6 chambres, 2 salles de bains, garage, grand terrain. Succession. Tél.:418-545-7965.

CHICOUTIMI jumelé, 281 rue Calvin, 3 chambres, très propre, 175,000$ négociable. Tél.:418-550-8686.

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Jaseurs, clés en main, 199,900$. Aussi rue des Condors, avec abri d'auto ou garage. Disponibles printemps 2013. Arvida, L'Orée des champs. Tél.:418-690-6703.

JUMELÉS, rue de l'Améthyste, Arvida, quartier des Joyaux, construction neuve, à partir de 185,000$. Choisissez vos revêtements plancher et armoires! très grands, 27'x36', immense terrain 6,500 pi. ca., 3 chambres, 2 salles de bain, entrée double. À voir! Tél.:418-557-0146, 418-540-1664

LABRECQUE résidence en bordure du lac, localisée en plein coeur du village, année 1982, grandeur 32'x26', avec sous-sol aménagé, garage attaché, remise, grand terrain 100x128' entièrement paysager, 179,000$. Tél.:418-669-8802.

210 Maisons à louer

A QUI la chance? Chicoutimi, magnifique maison sur le bord de l'eau, grand terrain, décor professionnel. Tél.:418-540-1754.

ARVIDA avec remise, grand terrain, libre 28 juin, 1,200$/mois. Tél.:418-548-8679, 418-818-5876.

CHICOUTIMI 3 chambres, près boul. Barrette. **Un mois gratuit**. Tél.:418-540-1234, Jean-Guy Simard ou Régis Morin, 418-592-7899.

CHICOUTIMI 5 chambres, 2 salles de bains, abri d'auto, sans voisins arrière, près école primaire, libre à la mi-juin, 1300$/mois. À voir ! Tél.:418-549-0816.

CHICOUTIMI 5½, jumelé, 2 étages, 545 rue Rabelais, 825$, libre 1er juillet. Tél.:418-591-3017.

CHICOUTIMI 5½, jumelé, rue Calvin, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:418-550-8686.

CHICOUTIMI arrière Place Saguenay, duplex 5½ 840$/mois, non chauffé, non éclairé; 5½ arrière Polyclinique, 780$/mois. Tél.:418-591-3977, 418-540-8712.

CHICOUTIMI maison de caractère, meubles et accessoires, près de tout, cour arrière intime, libre 1er juin, 6 mois et plus, 2,100$/mois, chauffée, éclairée. Tél.:418-345-3254, 418-820-3669, 418-590-5388.

CHICOUTIMI-NORD grand terrain, remise, 1,050$/mois. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

CHICOUTIMI unifamiliale, 4 chambres, grand garage, 1,300$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-718-3606.

JONQUIERE jumelé, de luxe, sur 3 étages, près parc Price, 3 chambres à l'étage, 850$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-817-3418.

JONQUIERE jumelé, quartier des Peintres, 3 chambres, terrain clôturé, 850$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-542-2142, 418-345-3125.

JONQUIERE maison neuve, 2 et 3 chambres, à partir de 950$/mois. Tél.:418-817-2868, 581-235-2868.

LA BAIE 3542 chemin St-Jean, 2 chambres, libre juillet. Tél.:418-818-1941.

213 Terrains à vendre

BEAUX grands terrains boisés, à Chicoutimi, vue sur le Saguenay. Tél.:418-812-3888.

LOT à bois 103 acres, Lac Bouchette avec rivière accessible à l'année. Idéal pour aménagement forestier. 35,000$. Tél.:819-523-4099.

LOT à bois à vendre, 80 acres avec chalet sur le bord d'un lac, Lamarche. Tél.:418-480-8056.

TERRAIN environ 600'X400', situé face au 5140 boul. du Royaume Ouest, Jonquière, terrain en paliers entretenu avec ruisseau, arbres matures, sans voisins. Pour informations: 418-342-1335.

URGENT! Recherche grands terrains pour développement domiciliaire, secteurs Jonquière Chicoutimi. Tél.:418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT autos, camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Aussi, ramassons gratuitement carcasses. Tél.:418-540-2963, 418-542-8359.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621.

FORD Focus 2005, 104,000 km, 4 portes, 1 seul propriétaire, 4,700$. Tél.:418-668-7112, 418-487-1024.

HONDA Civic SE 2011, automatique, 37,400 km, 2 portes, rouge 13.200$. **Corolla LE 2010**, automatique, 11,000$. Tél.:418-668-0411.

JAGUAR XK 8 1998, décapotable, bleue, intérieur blanc, véhicule impeccable (jamais sorti l'hiver), 12,000$ négociable. Faut voir! Tél.:418-818-0949, 418-547-0938.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

MITSUBISHI Eclipse 2009, 32,000 km, toit ouvrant, mags, pneus hiver 2 saisons, climatiseur, sièges chauffants, lecteur 6 cd, garantie 2019/160,000 km, 14,500$ négociable. Tél.:418-698-3950.

302 Autos à vendre

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME, OUEST
418-698-6969
VÉHICULES INSPECTÉS ET GARANTIS UN AN
(groupe motopropulseur)

Automatique

IMPALA	2005	130 km	spécial	3,995$
SEBRING	2008	90 km		7,495$
ÉLANTRA	2009	62 km		8,995$
BMW 530i	2004	104 km		10,995$

Manuelle

ACCENT	2009	54 km		5,995$
YARIS	2007	166 km		6,495$
MAZDA 6	2006	115 km		6,995$
MAZDA 3	2006	121 km		6,995$
COBALT LT	2010	75 km		8,995$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4

UPLANDER	2006	105 km	spécial	5,995$
MAZDA 5 GT	2006	131 km		6,995$
F-250	2002	152 km		8,995$
OUTLANDER	2008	140 km	AWD	10,995$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

TRIUMPH TR 7 1980, convertible, 2,500$ négociable, pour projet. Tél.:418-719-8699.

VOLKSWAGEN Jetta, 2011, tout équipée, couleur or blanc, 46,000 km, 4 pneus hiver, 4 pneus été, 17,500$. Tél.:418-543-4834, 418-418-590-1400.

304 Bateaux à vendre

AUBAINE! Chaloupes en aluminium soudée, 10 pieds et 12 pieds, 725$. Aussi, soudure sur aluminium et acier inoxydable. Tél.:418-815-7657.

CHALOUPES d'aluminium sans rivets, 10', 12' et 14', 650$ + kit de ponton 20', 22' et 24'. On soude tous les métaux. Tél.:418-290-9843, 418-547-6766, André.

SUNCRUISER ponté 22' 1995, moteur 90 HP Evenrude, 10 places, tout équipé. Tél.: 418-540-7526.

THUNDERCRAFT 260 Express 1992, 2 moteurs de 3L, condition A1, 23,000$. Tél.:418-669-8431.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 3500 2000, automatique, 100,000 km. Tél.:418-543-2430.

DODGE Dakota 1999, 3.9 litres, 1,100$. Tél.:418-548-2485.

DODGE Dakota 2005, king cab, 4x4, automatique, 93,500 km, très propre, 6,995$. Tél.:418-590-7403.

FORD F-150 XLT 2010, 4X4, tout équipé, bleu, 130,000 km, ½ cab, 15,000$. Tél.:418-590-3114.

307 Campeurs à vendre

CLASSE A 2007 Gulfstream Yellowstone 28 pieds, 2 extensions, moteur Ford V10, 34,000 milles, équipement complet, 54,000$. Tél.:418-690-7102.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2006, tout équipé, 150,000 km 2,500$ négociable, une taxe. Tél.:418-719-8699.

ROULOTTE Bonair 14', 1995. Aussi Ford Windstar 2001. Faites une offre! Tél.:418-696-9678.

309 Machinerie

FREIGHTLINER FL-112, 1998, dompeur, boîte 15' de 2 ans, avec 8 pneus d'hiver, 32,000$. Tél.:418-344-4548, 418-591-0058.

312 Motos à vendre

CAN AM RSS Spider 2011, noir et gris, 7,500 km, grand pare-brise, déflecteurs d'air, dossiers ajustables, garantie jusqu'en 2014, 18,900$ négociable. Tél.:418-674-2254.

HONDA Valkyrie Interstate 1999, pneus neufs, 165,000 km, très propre. Tél.:418-591-3017.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

CAN AM XT 2011, tout équipé, moins de 500 km, état neuf, 15,000$. Tél.:418-543-9003, entre 9h et 16h.

HONDA Fourtrax 300, 2000 (batterie et 4 pneus neufs), mécanique A1, parfaite condition, 3,400$ négociable. Tél.:418-547-0327.

VTT Honda 300, 4 x 4, couleur rouge, bonne condition, propre, 1,350$. Tél.:418-541-2309.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

1, 2, 3 OU 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Demandez Pierre: Tél.: 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

317 Tracteurs à vendre

BELARUS 1981, modèle 420 pour pièces ou complet, moteur brisé, prix à discuter. Tél.:418-672-6324, 418-719-2955, demandez Michel.

318 Véhicules divers

QUADRIPORTEUR à vendre, Paramédic 2009, 700$ négociable. Tél.:418-550-2979.

400 Emploi

402 Personnel demandé

ATTENTION serveur(euse)-plaqueur(euse) avec expérience, 15h à 25h par semaine, Mamy Chicoutimi. Appelez ou en personne du lundi au vendredi entre 8h et 14h. Tél.: 418-602-1500.

CHAUFFEUR(EUSE) pour dompeur 10 roues, temps partiel, bienvenue aux semi-retraité(e)s, à Jonquière. Tél.:418-344-4548, 418-591-0058.

COIFFEUR(EUSE)de préférence avec clientèle,secteur achalandé, salaire + commission, temps partiel ou temps complet, clientèle intérieure et extérieure (Coiffure Brillance - Villa Saguenay). Tél.:418-815-2806, 418-548-5340, demandez Johanne.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE G.T.
Recherche poseur(euse) de pavés et murets, de 3 à 5 ans d'expérience, très bon salaire. Aussi journalier(ère) demandé(e) avec expérience. Tél.:418-550-3116.

IDEAL pour maman à la maison, dames et étudiantes, travail amusant et payant, horaire flexible. Tél.:418-690-1868, 418-550-0892.

LACAPITALE Réseau Penncorp recherche représentant(e)s possédant secondaire V. Formation fournie. Pour informations: Laurent Vallée Tél.:418-290-4998.

PIZZERIA Davis recherche livreur(euse), 25 ans et plus, temps partiel, 25 heures et plus. Tél.:418-548-9991.

RBexcavation recherche chauffeur(euse), classe 1 ou 3 pour un camion 10 roues. Tél.:418-590-3438.

RECHERCHE CAMELOTS

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien

Quartier Saint-Georges
Rues: Tremblay, Thivierge et Boudreault

ALMA
- Quartier Saint-Pierre
- Quartier Des Fleurs

M. Doris Tremblay
418-668-7317

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)

pour distribuer Le Quotidien et ou/le Progrès-Dimanche.

Secteurs:
Hébertville, Larouche, Métabetchouan, Chambord, Roberval et Saint-Bruno

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

SERVEUR(EUSE)-PLAQUEUR(EUSE) pour restaurant Mamy à Jonquière. Envoyez votre CV à bonno66@hotmail.com Tél.:418-815-3503.

TRANSBOCOP
est à la recherche de
CHAUFFEUR(EUSE)S:
2 postes pour les camions à copeaux
2 postes pour les camions à billots
Emplois permanents à temps plein.
Faire parvenir votre CV par courriel:
serge@groupetransbocop.com
Tél.:418-549-4162 Fax: 418-549-6170

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ArgentDirect.com
Prêts 500$ et plus. Aucune enquête de crédit.
Tél.:1-888-374-5777.

PRÊT de 500$. CCExpress. Tél.:1-888-994-4054. www.courtageexpress.com

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

#1 TOITURE, revêtement extérieur. Estimation gratuite. Tél.:418-669-8411.

50% et plus d'économie. **THERMOS EMBUÉS?** Ne les changez pas, nous les réparons. Estimation gratuite. fenetresansbuee.com Tél.:418-290-4563.

A BAS PRIX toiture en bardeaux, soumission gratuite, travail garanti. RBQ 5595-8888-01. Tél.:418-818-8085, 418-818-8065.

A BEAU, à bon, à bas prix, toitures résidentielles, estimation gratuite. Tél.:418-695-3001.

A TRES bas prix RBQ/APCHQ 5654-1386-01: revêtement, toiture, fenêtres, patio, remise, garage et autres. Travail garanti. Tél.:418-812-5326.

CANEXEL #2
À partir de 0,95$ le pi.ca.
Nouvelle couleur noire
J.A. Potvin (BMR)
St-Félix-d'Otis
Tél.:418-544-9367

COFFRAGE de béton, fondation, levage de maison, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:418-668-3149. RBQ: 30974745-91.

CONSTRUCTION et rénovation de tout genre, soumission gratuite, travail garanti, R.B.Q. Tél.:418-818-8085, 418-818-8065.

COUVERTURE de maison, 30 ans d'expérience, prix compétitifs, RBQ: 2885-3869-32. Tél.:418-817-0261.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
Le groupe de soutien de St-Nazaire demande des soumissions pour:
Travaux d'agrandissement de 23 logements et de réaménagement de l'Oasis des Bâtisseurs
L'avis d'appel d'offres est sur le site SEAO.
Tél.:1-866-669-7326.

EBENISTERIE RAYNOV fabrication d'armoires de cuisine et de salle de bains, meubles et décapage, pose de céramique et autres travaux. Membre APCHQ. RBQ: 5653/5941/01 Tél.: 418-376-2045 demander Raynald Larouche.

EXCAVATION G.S. et Fils inc. Estimation gratuite, drain français, terrassement, réparation fissures, excavation garages et entrées, aménagements paysagers, transport de sable et terre. Tél.:418-550-5950, 418-815-6154. RBQ:5665-6630-01

EXCAVATION
PLANCHERS de garage, extensions de solage, drains agricoles, entrées d'eau, égoûts, membranes, terrassement et plus. R.B.Q. Tél.:418-290-6810, 418-512-3340.

PELLEX Excavation, petits ou gros travaux, terrassement, drain, membrane, entrée d'eau, route, béton, muret, bordure, dalle, fosse septique, marteau hydraulique, broyeur forestier, travaux en forêt. APCHQ, RBQ 5659-2132-01. Tel.: 418-812-7702.

SPECIALISTE en revêtement extérieur, vinyle, canexel, fibrociment, tôle, soffite, facia, toiture de tôle et bardeau, pose de gouttières sans joint, rénovation construction neuve et commerciale. R.B.Q.: 5630-9073-01. Tél.:418-690-9504.

TOIT-DURE: experts en toitures de bardeau, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5647-4703-01 Soumission gratuite. Tél.:418-590-4309.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, émondage, déboisement, essouchage d'arbres nuisibles (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

#1 ARBO-PAGEAU, arboriculteur diplômé, spécialiste en abattage, élaguage, déboisement, essouchement. Assurances. Tél.:418-290-8877.

ARMOIRES de cuisine et salle de bains R.G. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

CEDRES à haies du Saguenay, coupe haies cèdres et arbustes, essouchage d'arbres. Tél.:418-695-2068.

COUPARBRE: élagage, abattage, cèdres. Estimation gratuite. Assurances. Tél.:581-234-7440.

CREPI, réparation de solage et de pavé. Tél.:418-973-4442, 418-590-2748.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE G.T.
Mini-excavation, fissures de béton, infiltration d'eau, drains membranes égoûts, crépis, pavé, murets, patios, clôtures, terrassement, rénovations, etc. Tél.:418-550-3116. RBQ:5630-8059-01

ENTRETIEN de pelouse Saguenay à forfait ou à contrat, remodelage plate-bandes. Tél.:418-590-2177.

HOMME à tout faire, plastrage et peinture. Bien outillé, minutieux, fiable, 25 ans d'expérience. Tél.:418-817-4748.

LES MENAGES M.D.: pour votre entretien ménager, Chicoutimi, Jonquière. Tél.:418-550-0308.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

REMORQUE fermée 24x8x8' à louer pour déménagement, se traîne avec un pick-up 1500. Tél.:418-343-2900.

RENOVATION intérieure/extérieure, pose de portes et fenêtres, céramique et plancher de tout genre, cuisine, salle de bains, patio, escaliers, toitures, garages, remises. RBQ: 5668-2776-01. Tél.:418-678-9840, courriel: construction.aloeuvre@hotmail.com

604 Offres de services

TAILLE de haies de cèdres et arbustes, estimation gratuite. Tél.:418-612-6450. Stéphane.

TERRE TAMISÉE SABLE ET GRAVIER

Location avec opérateur:
- **Camion 10 roues**
- **Semi-remorque basculante**
- **Transport de machinerie (fardier 20 à 60 tonnes)**
- **Excavation**

Bienvenue aux entrepreneurs 418-812-6692 Dave

TRESSAGE de cheveux et rallonge. Manicure et pédicure à l'acrylique. Tél.:418-306-1732, 581-882-1987.

605 Service de garde

DINER scolaire pour fin de l'année 2013 et le début de 2013-2014, secteur Jonquière. 3 places disponibles, avec reçu. Tél.:581-234-1398.

MILIEU familial, 1 place à 7$, secteur Barrette, Chicoutimi, 12 mois et plus. Tél.:418-545-1439.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

3 MEUBLES en pin, table et 6 chaises en bois, divan, fauteuil en cuir style européen. Le tout pour 5,000$ ou vendu séparément. Tél.:418-213-1259 après 17h30.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, mini-frigidaire. Tél.:418-545-9361.

705 Antiquités

ACHAT
Bijoux en or, montres, ancienne monnaie, antiquités et tableaux, etc.
Robert Gauthier
418-812-9255

706 Bois de chauffage

A VENDRE bois sec : tremble 65$/corde, bois de feu, 60$. Livré. Tél.:418-815-7579, 418-540-2364.

BEAU bouleau, sec (2 ans) 95$ livré, Tél.:418-672-2981.

BOIS de poêle: bouleau, merisier, 85$ la corde livrée. Possibilité de réservation. Tél.:418-673-3161.

ERABLE bouleau et merisier en 16 pouces, fendu, livré, 85$/corde. Gros inventaire. Bois de chauffage RL. Tél.:418-544-2556.

709 Divers

ATTENTION: bardeau de cèdre mural à partir de 16,95$ du paquet. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: bois de plancher 1x8 à partir de 1.19$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: cèdre blanc: 1"X5", 1"X6", 2"X4", 2"X6", et 4"X4" de 8 pieds. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.:418-549-0648.

CEDRES de haies: 5' à 6', 16,95$; 6' à 7', 19,95$; 7' à 8', 22,95$, 8' à 9', 24,95$. Escompte à l'achat de 50 cèdres et plus. Livraison gratuite 25 cèdres et plus. Tél.:418-290-8826, Sylvain Maltais (après 18h).

DEMI-LIT électrique 39", très bonne condition, payé 1,600$ laissé 500$ négociable. Tél.:418-699-4921.

PIQUETS de cèdre, 12' et billots cèdre pour clôture ou autres. Tél.:418-673-3518, 418-591-1213.

RAMASSONS métal de tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621. Pièces d'autos Saguenay S.&L.

REMORQUE avec chaloupe de 14 pieds en fibre de verre, ainsi qu'un gros moteur électrique, prix à discuter avec l'acheteur. Tél.:418-549-6822.

TAPIS roulant. Sableuse 16" avec dépoussiéreux. Tél.:418-543-1550.

TENTE-ROULOTTE Palomino 6 places, 2007, très bon état, 3,800$. Scooter Chironex 2009, 3,300 km, très bien entretenu, 1,000$. Armoire en chêne, 1,000$. Tél.:418-251-3913, 418-671-9206.

TERRE enrichie pour pelouse et jardin. Excavation, fosse septique. Entreprise R.J (Roger Néron). Tél.:418-818-4150.

VOITURETTE de golf Club Car, fonctionne à l'essence, très propre, 1,995$. Tél.:418-548-1649.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347, Monique.

800 Sports / loisirs

808 Piscine et accessoires

INSTALLATION et réparation de piscine hors-terre. Tél.:418-549-7679.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Prowler Lynx 2004, 27.5 pieds, une extension, en très bonne condition. Tél.:418-693-0536.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, auvent, estimation pour cas d'assurance V.R. Multi-Services, service mobile. 1000 Route du Lac Est, Alma. Tél.:418-719-5886.

810 Roulottes à louer

ROULOTTE Sprinter 31 pieds, 2009, couche 6 personnes, peut être installée. Tél.:418-343-2900.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

111 JOLIE petite sensuelle demoiselle vous reçoit, se déplace, propreté irréprochable, endroit très discret, facile d'accès. Tél.: 418-590-8443. Bienvenue!

#1 A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massage érotique. Tél.:418-290-7846.

1 jolie femme, grassette, douce et sensuelle. Vous reçoit en toute confidentialité. Se déplace également. De 9h à 21h. Tél.: 418-820-9653.

#1 TINA, 28 ans, 34 C, se déplace seulement de 16h à minuit. 418-290-0425.

418-290-8112, Sarah, 45 ans, expérience et douceur, D naturel et belles rondeurs.

418-321-9519 Magnifique grassette, 150lbs de courbes sensuelles, 38C de belles poitrines fermes, beau visage, 39 ans, se déplace en toute discrétion.

418-412-3366 Maya, petite, mince et sexy, reçoit de nouveau à Jonquière.

418-490-0068. POUR un moment chaud et sensuel, vous êtes à la bonne adresse.

418-973-3114. Chicoutimi, jolies demoiselles, belle complicité, offrent un moment sensuel et inoubliable, reçoivent et se déplacent, de 9h à 21h. Engageons.

A FLEUR de peau, Eric et Carl vous reçoivent et se déplacent. Tél.:581-234-1493.

ALLEZ! Ne perds plus ton temps! Appelle immédiatement. Deux sexy libidineuses t'y attendent. Duo. 24h. Tél.:581-235-2069.

BELLE apparence, 43 ans, sexy, blonde, endroit propre, reçoit seulement, lundi au mercredi, de 9h à 19h. Venus, 418-376-6314.

FEMME mature vous reçoit dans la discrétion de 8h à 22h. Tél.:418-547-3033.

JOLIE demoiselle dans la trentaine vous reçoit et se déplace pour vous gentlemen. Tél.:418-490-0120.

LE JOUR Pamela est de retour, 36EE-26-36. Beauté garantie. Tél.:418-693-2019.

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE ELEGANCE ET DISCRÉTION. TÉL.:418-487-7896.

NOUVEAU: très très jolie, se déplace seulement. Tél.:418-540-9877.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.:418-542-7472.

906 Services de massage

35 ans, 5'5", 115 livres. Super massage de détente. Rabais de 20$. Tél.:418-720-3288.

418-815-3301. Du lundi au samedi, de 8h à 18h, touchedevelours.over-blog.com

A CHICOUTIMI jolies et jeunes demoiselles vous reçoivent pour massage sensuel. Tél.:581-234-0077.

BON massage, de 10h à 17h. Engageons, nombreux avantages. Tél.:581-234-2782.

JEUNE femme, vous reçoit et se déplace pour massage sensuel. Tél.:581-234-3591.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien, suédois, gi-jo**, **cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non sexuel**. Tél.: 581-235-1688.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre. Tél.:418-545-6011, Jacques.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

UNE équipe sexy vous offre douceur, sensualité, dans une ambiance chaleureuse. Tél:418-402-0573.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7. Tél.:418-973-3682, 418-557-3682.



Le chef de bande de Masheutiatsh, Gilbert Dominique, a nommé deux de ses vice-chefs, Stéphane Germain et Marjolaine Étienne.

Archives Isabelle Tremblay

Tournoi de golf de la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy

Record de 82 500 $

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL – Le 26e tournoi de golf annuel de la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy a permis d'amasser une somme record de 82 500$.

L'événement se tenait vendredi dernier sous la présidence d'honneur de Jean-Pierre Senneville du Groupe Bleuets sauvages du Québec et président du Groupe Azurco.

Cette année, la campagne annuelle de financement de la Fondation du CSSS vise l'achat d'un tout nouvel appareil de mammographie, au coût de 260 000$.

«Suite aux résultats de l'an dernier, il était difficile pour nous d'imaginer que nous allions les dépasser. Or, une fois de plus cette année, nous avons atteint de nouveaux sommets. La somme recueillie dépasse largement les objectifs que nous nous étions fixés. À l'image de son entreprise, M. Senneville a cueilli le fruit de ses efforts pour le plus grand bénéfice de la Fondation. Cet apport témoigne de sa volonté et son engagement envers l'amélioration de la qualité des soins dans notre région», a souligné la présidente de la Fondation, Madeleine Leclerc.



Le comité organisateur du tournoi de golf annuel du CSSS Domaine-du-Roy. Au centre, Jean-Pierre Senneville avec à sa gauche la présidente de la Fondation, Madeleine Leclerc.

(Photo Isabelle Tremblay)

Pendant son allocution, M. Senneville a tenu à souligner l'importance de la mission de la Fondation dans la région. «La contribution de la Fondation à l'amélioration des services offerts par le CSSS Domaine-du-Roy est d'une importance capitale. D'année en année, elle permet à des milliers de personnes d'obtenir le réconfort de leurs proches dans la maladie parce qu'elles sont en mesure de recevoir, ici, les soins dont elles ont besoin. À l'heure où les enjeux en santé sont de plus en plus grands, la Fondation se veut un moyen privilégié pour offrir des soins et des services de qualité à tous les usagers et je suis fier d'avoir pu y contribuer», a-t-il déclaré. ❑

Mashteuiatsh

Nouveaux vice-chefs

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

MASHTEUIATSH — Stéphane Germain et Marjolaine Étienne accèdent à des fonctions de vice-chef de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan.

Le nouveau chef du conseil de bande de Mashteuiatsh, Gilbert Dominique, a procédé à l'annonce de ces deux nominations, hier, en fin de journée.

Stéphane Germain devient vice-chef aux Relations communautaires alors que Marjolaine Étienne occupera le poste de vice-chef aux Affaires extérieures.

Pour M. Dominique, ces élus ont la cote dans leur milieu. Ce dernier affirme qu'ils jouissent tous les deux d'une grande confiance au sein de la population en plus d'être reconnus pour leur expérience et leur approche communautaire.

«Faire équipe avec ces personnes va permettre au nouveau Conseil de bande de s'attaquer dès maintenant aux nombreux défis et dossiers qui l'attendent. Je suis convaincu de l'engagement des deux vice-chefs à servir les Pekuakamiulnuatsh et mettre en place une relation positive et constructive avec notre milieu», a mentionné le chef Dominique.

En tant que vice-chef aux Relations communautaires, M. Germain aura notamment la responsabilité et le mandat de veiller au lien avec les membres de la communauté et de coordonner un comité politique axé sur le volet communication avec la population incluant l'aspect consultation. Il agira aussi à titre de remplaçant du chef en son absence lors des réunions du Conseil de bande et à l'occasion de rencontres publiques.

Pour ce qui est de Marjolaine Étienne, son travail de vice-chef aux Affaires extérieures comporte la responsabilité et le mandat d'assurer les relations avec les instances politiques externes, que ce soit avec les autres Premières Nations, les autres gouvernements ou la région.

Au cours des prochaines semaines, le chef Dominique entend procéder à l'attribution de diverses responsabilités politiques aux autres membres élus du Conseil de bande. ❑

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Adelin Joseph Antoine Dion**, dont l'adresse du domicile est le 1190, Lorenzo-Genest #306, Chicoutimi QC G7H 6N9, présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de **Adrien Joseph Antoine Dion**.

Avis rempli et signé à Chicoutimi, le 3 juin 2013
3245887

Ville de Saguenay

Avis public

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil municipal de la Ville de Saguenay, lors d'une séance tenue le 2 avril 2013, a adopté le règlement suivant :

«RÈGLEMENT NUMÉRO VS-R-2013-55 AYANT POUR OBJET DE DÉCRÉTER UN EMPRUNT DE 1 000 000 $ POUR UN PROGRAMME DE REVITALISATION DE CERTAINS SECTEURS COMMERCIAUX DE SAGUENAY (20254-04-005)».

Le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a approuvé les chapitres 1, 3 et 4 dudit règlement le 30 mai 2013, décrétant un emprunt de 1 000 000 $.

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi.

Ce règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 11e jour du mois de juin 2013.

L'assistante-greffière,
ANNIE JEAN

3252538

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD (Mme Gaétane)
1934 - 2013

« C'est grand la mort, c'est plein de vie dedans » *Félix Leclerc*

À Québec, le 6 juin 2013, à l'âge de 79 ans, entourée de l'amour des siens, est décédée Mme Gaétane Bouchard, épouse de feu M. Bernard Gagnon. Elle était la fille de feu Georges-Henri Bouchard et de feu Emma Ouellet.

Elle laisse dans le deuil ses enfants chéris: Mario (Ghyslaine Dufour), Johanne (Sylvain Pillenière), François (Claude Bergeron), Sylvain (Pascale Lemay) et Robin (Nancy Ouellet); ses petits-enfants: Catherine (Julien Provost), Andrée-Anne (Samuel Hillman) et leur père Luc Tremblay, Éric, Maxime (Lydia Tremblay), Jean-Christophe (Nadine Morin), Daniel-Alexandre (Mirja Rotzoll), Manuella, Étienne (Laura-Pier Perron-Desmeules), Olivier, Marie-Hélène et leur mère Nathalie Simard, Malèna et sa maman Nathalie Brière, Marie-Pier (David Côté), Jean-Philippe et Laury-Ann; ses arrière-petits-enfants: Noémy et Frédérik; ses soeurs: Gracia (Louis-George Fortin) et Madeleine (feu Bill Lyle); ses belles-sours : Olivette Hudon (feu Ghyslain Bouchard), Candide Gagnon (feu Joseph Bolduc), Marie-Paule Gagnon (Lucien Vaillancourt) et Louise Gagnon (Florian Latulippe) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et de nombreux ami(e)s. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative funéraire des Deux Rives
Centre funéraire du Plateau
693, ave Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8
Informations: (418)688-2411
Envoi d'un message de sympathie, télécopieur: (418)688-2414
www.coopfuneraire2rives.com

le jeudi 13 juin 2013 de 14 h 30 à 17 h et de 18 h 30 à 21 h 30 et le vendredi 14 juin 2013 de 8 h 30 à 10 h. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 juin 2013 à 11 h en l'église St-Thomas-d'Aquin, 2125, rue Louis-Joliet, Québec. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Lac-à-la-Croix où notre maman ira rejoindre papa.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy, site web: http://www.fondationcsssddr.ca/individuel.html ou à la Société canadienne du cancer, site web: www.cancer.ca Des formulaires seront disponibles sur place.

Direction funéraire:
Coopérative funéraire des Deux Rives

AVIS DE DÉCÈS



CHICOYNE (Mme Barbara)

Le 8 juin 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 53 ans et 11 mois, Mme Barbara Chicoyne, épouse de M. Georges Dubé, demeurant rue Muckle, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le mardi 11 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 12 juin 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 juin 2013 à 11 h à l'église St-Mathias.

Outre son époux, M. Georges Dubé, elle laisse dans le deuil sa mère Mme Murielle Boltz (feu M. Roméo Chicoyne); ses enfants: Daniel Dubé (Karine Côté), François (Catherine Lacasse-Perreault); ses petits-enfants: Samuel, Simon, Laurie et Camille; ses soeurs: Brenda Chicoyne (Marcel Ouellet), Bonnie (Denis Cossette), Beverly (Jean Perron), Betty; sa belle-mère Marie-Jeanne Chouinard (feu Gérard Dubé). Elle était la belle-soeur de: Claudette Dubé (Roland Lavoie), Claude (Rose-Marie Hudon), Jean-Guy, André (Suzanne Lalancette), Marcel (Denise Roy), feu Jean-Paul (Marjolaine Blackburn), Jean-Pierre (Sylvie Boily), Carole (Jean-Yves Turbide), Gérald (Patricia Deschênes), Jeannine (Réal Laroche).

Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que ses collègues de travail.

La famille tient à remercier tous les membres de l'équipe de l'Hôpital de Chicoutimi. Un merci spécial au Dr Hugo Villeneuve et à chacun d'entre vous qui avez été présent au cours de cette dure épreuve et pour tout le précieux support.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



BRASSARD (M. Charles-Émile)

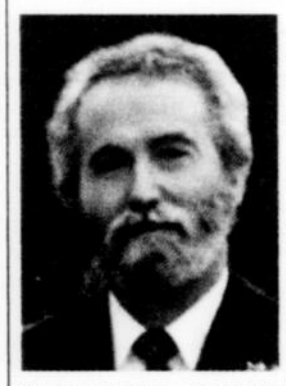
À la suite d'une longue vie de dévouement à sa famille et sa communauté, est décédé le 9 juin 2013, à l'Hôpital d'Alma, à l'âge de 92 ans, M. Charles-Émile Brassard, époux de Mme Juliette Boily, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
9, rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, secteur Métabetchouan

le mardi 11 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 12 juin 2013, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de M. Charles-Émile Brassard seront célébrées le mercredi 12 juin 2013 à 11 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Nil Brassard et feu Mme Mathilda Harvey. Outre son épouse Mme Juliette Boily; il laisse dans le deuil sa fille Claude (Robert Tremblay); son fils Gilles; ses petits-enfants: Joël et Stéphanie Tremblay (Eugène Morin); ses belles-soeurs: Lucie Boily-Langevin, Yolande Boily et Rolande Boily; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Un merci spécial à sa nièce Lorraine Pilote pour sa présence et son dévouement lors de sa maladie. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fabrique de Métabetchouan.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & Desbiens
Pour informations: Bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



CHRÉTIEN (M. Sylvain)

Le 9 juin 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 77 ans et 9 mois, M. Sylvain Chrétien, époux de Mme Thérèse Gagnon, demeurant rue St-Jacques, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 14 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 15 juin 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 15 juin 2013 à 11 h à l'église St-Raphaël. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Alice Bernard et de feu M. Xavier Chrétien. Outre son épouse, Mme Thérèse Gagnon, il laisse dans le deuil ses enfants: Serge Chrétien (Brigitte Boivin), Michel (Joraïma Moréno); ses petits-enfants: Raphaël, Samuel, Mathieu, Pamela et Camilla. Il était le frère de: feu Solange Chrétien (feu Azélus Ducharme), feu Pierrette (feu Noël Côté), Oviette (feu Maurice Bouchard), Claude (Marie-Ange Tremblay), feu Madeleine (feu Léonard Larouche), feu Monique (feu Armand Munger), Paul (Judith St-Gelais), Céline (feu John Foley), Romain (Edith Villeneuve), Réjean (Louise Vigneault). Il laisse également dans le deuil ses belles-soeurs: Jeanne-D'Arc Gagnon (feu Lucien Perron), Marguerite (feu Gérard Deschênes) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



CHAYER (Mme Germaine Muckle)

Le 7 juin 2013, est décédée à la Résidence Mgr-Victor-Tremblay de Chicoutimi, à l'âge de 95 ans et 4 mois, Mme Germaine Muckle, épouse de feu M. Rémi Chayer, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le mercredi 12 juin 2013 de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu le jeudi 13 juin 2013 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils.

Elle était la fille de feu M. Henri Muckle et de feu Mme Délia Martel.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude Chayer, Denise (feu Idola Houde), Ginette (Yvan Pelletier), Jocelyne, feu Gisèle; ses petits-enfants: Manon Chayer, Marie-Claude Houde, Chantale Chayer, Barbara Houde, Martin Bergeron, Julie et Isabelle Roy; ses arrière-petits-enfants: Frédérick, Lydia, Catherine, Martin, Jessica, Marc-André et Dereck; ses arrière-arrière-petits-enfants: Nathan, Lyvia, Marilou, Louka, Marthe, Jacob. Elle était la soeur de: feu Émile Muckle (feu Edwidge Roberge), feu Joseph-Henri (feu Antoinette Larouche), feu Raoul (feu Raymonde Tremblay), feu Joseph (feu Mariette Larouche, feu Gemma Gagnon), feu Antonio, feu Jeannette (feu William Poirier), feu Rita (feu Jean-Louis Chayer), feu Rolande (feu Robert Tremblay), feu Marie-Joseph (feu Jean-Noël Tremblay), feu Aurélien, feu Benoit (Yolande Allard). Elle était la belle-soeur de: feu Léonidas Chayer, feu Jean-Louis (feu Rita Muckle), feu Isabelle Bariault, feu Rolande Maltais, Marie-Berthe (feu Henri Tremblay, feu Alphonse Pineault), feu Léon (Élise Martin), feu Simone (feu Wilfrid Charron), feu Lorraine (Georges Caseau), feu Yvan (Bernadette Beaulne), Ghyslaine, Jacques (Hélène Fluet), feu Marguerite, Jean-Paul (Brigitte Villeneuve). Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Un merci spécial à tout le personnel soignant et aux bénévoles de la Résidence Mgr-Victor-Tremblay pour l'amour, la tendresse et les soins prodigués à leur mère.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Muckle et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires
Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



DASSYLVA (Mme Josée)

Le 7 juin 2013, est décédée à Hôpital de Laval de Québec, à l'âge de 47 ans et 11 mois, Mme Josée Dassylva, conjointe de M. Jocelyn Boily, demeurant à Jonquière, secteur Arvida. Elle était la fille de feu Adrien Dassylva et de feu Thérèse Levesque. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont le mardi 11 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 juin 2013 à 11 h à la chapelle du salon Nault & Caron de Jonquière. Mme Dassylva sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron.

Elle laisse dans le deuil son conjoint M. Jocelyn Boily; ses enfants: Olivier et Jennifer.

Elle était la soeur de: Réjean (Cécile Ricard), feu Michel (Doris Girard), feu Louise (Pierre Hamel), Gaétan (Paule Néron). Elle laisse également dans le deuil sa belle-famille: feu Gilles Boily (Jacqueline Lepage), Sylvain (Eve Cyr), Denise (Stéphane Lacroix), Benoit (Hélène Girard), Gaston (Nathalie Fortin), Éric (Nancy) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Centre de cardiologie et pneumologie de l'Hôpital de Laval de Québec pour les bons soins prodigués envers Josée.

Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons à la Communauté québécoise de la sclérose systémique à toute heure du jour ou de la nuit.

Vous pouvez nous transmettre vos demandes par courriel: sclerodermiequebec@videotron.ca et durant les heures de bureau, communiquez avec nous par téléphone: (514) 990-6789, par télécopieur: (450) 748-0981 ou par la poste au 550, chemin Chambly, bureau 040, Longueuil (Québec) J4H 3L8.

Nault & Caron Maison funéraire
Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



GIRARD (Mme Georgette Prince)

Le 10 juin 2013, est décédée à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 85 ans et 5 mois, Mme Georgette Prince, épouse de feu M. Paul-Henri Girard, demeurant à la Résidence des Années d'Or, autrefois chemin des Érables, Lac-Kénogami. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 13 juin 2013 de 19 h à 22 h et le vendredi 14 juin 2013 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 juin 2013 à 10 h à la Résidence funéraire du Saguenay. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Prince et les cendres seront inhumées au cimetière St-Cyriac. Elle était la fille de feu Mme Florence Loiselle et de feu M. Henri Prince. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Doris Girard (Claude Garneau), Ginette (Maurice Bergeron), feu Michel, Rose (Alain Ouellet), Dominique (Christiane Gauthier), Bernard, Guy (Miriam Lavoie), Guylaine (Roger Fortin); ses petits-enfants: Éric, Michel, Bianca, Frédérick, Véronique, Annie, Mathieu, Martine, Isabelle, Marie-Ève, Camille, Julien, Pierrot; ses arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcellin Girard (Gertrude), Céline (Henri), Jean-Baptiste (Françoise), Charlemagne, Monique, Vincent (Géraldine). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Jonquière-Médic. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



GRENIER (soeur Jeannine)
soeur St-Jean-Baptiste

Est décédée le 8 juin 2013, au Monastère des Augustines de Chicoutimi, à l'âge de 80 ans moins 4 jours, soeur Jeannine Grenier (A.M.J.) en religion soeur Saint-Jean-Baptiste. Elle comptait 59 ans de profession religieuse. Originaire de Saint-Prime, Lac-St-Jean, soeur Jeannine entre au Monastère des Augustines de Chicoutimi où elle poursuit sa formation religieuse et académique. Après l'obtention de sa licence d'infirmière et son diplôme en R.X., elle se dévoua dans ces deux services pendant plusieurs années. À sa retraite de l'hôpital, elle continue d'exercer ses fonctions en soins de santé auprès des membres de sa communauté. La dépouille mortelle sera exposée au

parloir du Monastère des Augustines
225, rue St-Vallier
Chicoutimi, G7H 5H6

Le salon ouvrira ses portes le mardi 11 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h 15 à 20 h 45. À 19 h 15, il y aura une célébration de la Parole. Le mercredi 12 juin 2013, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Elles auront lieu à la chapelle du Monastère des Augstines de la Miséricorde de Jésus de Chicoutimi à 10 h 30. Elle était la fille de feu Mme Florianne Fradette et de feu M. Gérard Grenier. Elle était la soeur de: Florent Grenier (Colette Fournier), Simon (feu Henriette Deschênes), Henriette (feu Marcel Lemay), Marcel (Lisette Savard), Armande (Raymond Lemay), Raymond (Rosy Morin) et Lucie. Elle laisse également dans le deuil les membres de sa communauté, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS



LAPOINTE (Mme Nicole Bérubé)

Le 8 juin 2013, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 70 ans, Mme Nicole Bérubé, épouse de M. Noël Lapointe, demeurant rue Lamarche, Jonquière. La famille accueille parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le mardi 11 juin 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 11 juin 2013 à 11 h à l'église St-Mathias. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Bérubé. Les cendres seront inhumées au cimetière d'Arvida. Elle était la fille de feu Mme Gertrude Bouchard et de feu M. Lorenzo Bérubé. Outre son époux M. Noël Lapointe, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sandra Lapointe (Fabrice Tremblay), Pascal (Caroline Bussières); ses petits-enfants: Kévin, Michaël (Sarah), Mélissa et Laura; ses frères et soeurs: Réal Bérubé, Bertrand (Micheline Gilbert), feu Bernard (feu Cécile Gagnon), François (Claudette St-Laurent), feu Fernand, Richard (Lise Tremblay), feu Serge, feu Linette, Marlène (Jean-Marc Tremblay), Denise (Fabien Bouchard). Elle était la belle-soeur de: feu Charles-Eugène Lapointe (feu Jacqueline Brousseau), feu Gérard, feu Ernest (feu Gertrude St-Hilaire), Solange (feu Philippe Fortin). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



MARCOUX (M. Daniel)

Le 9 juin 2013, est décédé au Jardin de MesAnges, à l'âge de 56 ans et 11 mois, M. Daniel Marcoux, fils de feu M. Maurice Marcoux et de feu dame Marianne Bouchard, époux de dame Chantale Girard, demeurant rue Champlain, Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 13 juin 2013 à compter de 9 h à la

l'église St-Joseph d'Alma
70, rue St-Joseph
Alma

Les funérailles auront lieu le jeudi 13 juin 2013 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Marcoux a été confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre son épouse dame Chantale Girard, il laisse dans le deuil sa fille Catherine (Pierre-Olivier Fleury). Il était le frère de: Françoise Marcoux (feu André Côté), Marcelline (Roland Pilote), feu Diane, Lise, Faby (Serge Lebel), feu André et Denis (Caroline Lavoie). Il était le gendre de: Raymond Girard (Noëlla Gagné). Il était le beau-frère de: Martine Girard (André Bilodeau) et Marc (Michèle Simard). Il était l'oncle de: Patrick Pilote (Joëlle Gagnon), Maxime Lebel (Josée Bergeron), Steeve Lebel (Mélanie Belley), Julie Marcoux (Michaël Savard), Jessica Gauthier, Patrick Bilodeau (Nadia), Josée Bilodeau (Alexandre), Éliane Girard et Florence Girard. Il laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société canadienne du cancer, 4100, Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Daniel Marcoux, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



LEPAGNE (Mme Henriette Delisle)

Le 10 juin 2013, est décédée à l'Hôpital d'Alma, à l'âge de 77 ans et 6 mois, Mme Henriette Delisle, épouse de M. Sinaï Lepagne, demeurant à St-André. Les membres de la famille recevront les parents et amis à

la salle communautaire
rue du Collège
St-André
sous la direction de la Maison funéraire Hébert & Desbiens

le mercredi 12 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 13 juin 2013, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de Mme Henriette Delisle seront célébrées le jeudi 13 juin 2013 à 11 h à l'église de St-André. Après les funérailles Mme Delisle sera confiée au crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées à une date ultérieure au cimetière paroissial.

Elle était la fille de feu M. Johnny Delisle et de feu Mme Hélène Privé.

Outre son époux M. Sinaï Lepagne; elle laisse dans le deuil ses enfants: Carol (Françoise Lapointe), Marcel, Gérald (la mère de ses enfants Guylaine Maltais), Martin (la mère de son enfant Nathalie Sasseville), Guylaine (Dany Bolduc) et feu Denis; ses petits-enfants: Dany (Maude) et Mathieu Lepagne; Francis et Stéphane Lepagne; Sabrina Lepagne; Mélanie (Nicolas Guérin) et Stéphanie Bolduc; ses arrière-petits-enfants: Thomas et Félix Lepagne; ses frères et soeurs: Ernestine (Daniel Lemay), Lisette (feu Paul-Aimé Dallaire, feu Benoit Trudel), feu Lawrence (Monique Guay), Clermont (Claudette Vézina) et Rita (Raymond Martel); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lepagne: feu Pierre-Paul, feu Fernand, feu Francis, feu Jacques (feu Éliette Gagné), Marie-Paule (feu Léon Vandal), Marcelle (feu Gaston Gaudreault), feu Marie (Raymond Fillion), feu Marius (feu Jeannine Deschênes), Jean-Yves (Desneiges Rochette), feu Raymonde (feu Gérard Fortin), Aline (Robert Vandal), feu Françoise (feu Jacques Lapointe), Suzanne (Louis-Marie Fortin) et Thomas (Denise Lafond); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & Desbiens

Pour informations: Bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et St-André. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



MORIN (Mme Pauline Brisson)

Le 8 juin 2013, est décédée au Foyer Saint-Joseph, à l'âge de 84 ans, Mme Pauline Brisson, épouse de feu M. Gabriel Morin, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Rosianne Simard et de feu M. Adélard Brisson. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le mercredi 12 juin 2013 à 10 h 30 à

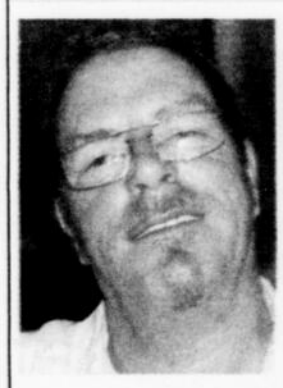
l'église Saint-Alphonse
862, rue de la Fabrique
La Baie

Les funérailles auront lieu ce même mercredi à 11 h à l'église Saint-Alphonse. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Alphonse de La Baie. La défunte laisse dans le deuil son fils Michel Morin (1res noces feu Louise St-Hilaire, 2es noces Lyse Tremblay); ses petits-enfants: Marie-Claude Morin (Frédéric Delwiche), France Morin et Patrick Morin; ses arrière-petites-filles: Florence, Gabrielle et Ariane Delwiche; ses frères et soeurs: feu Georgette (feu Arthur Tremblay), feu Édouard (feu Marguerite Imbeault), feu Raoul (Gaétane Otis), feu Adéla (feu Arthur Gauthier), feu Gracia (feu Joachim Dallaire), feu Lucie (feu René Ouellet), feu Jean-Marcel, feu Jean-Baptiste (Murielle Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Louis (feu Gertrude Duval), feu Jean-Marie (feu Marguerite Jean), feu Colette (feu Robert Mansour), feu Judith (Jean-Rock Gagnon), feu Carmen (feu Paul Minier), Orietta (1res noces feu Paul Simard, 2es noces Jean-Rock Gagnon), feu Henri-Paul, Doris (feu André Bouchard) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU FJORD

Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



OUELLET (M. Denis)

Le 9 juin 2013, est décédé subitement à Alma, à l'âge de 57 ans et 9 mois, M. Denis Ouellet, époux de Mme Shirley Boudreault, fils de feu M. Fernand Ouellet et de Mme Olivette Villeneuve, demeurant à Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du jeudi 13 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 14 juin 2013, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Un dernier adieu suivra à 11 h à la chapelle du Complexe funéraire Bérubé & Fils et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son épouse Mme Shirley Boudreault et sa mère, il laisse dans le deuil ses enfants: Rebecca (Jean-François Aubin) et David; sa petite-fille Nayla; ses soeurs: Danielle, Diane (Pierre Gagné). Il était le beau-frère de: Barbara Boudreault, Louise et James (Nicole Pearson). Il laisse également ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec), G8B 5W3 Tél: (418) 669-2000 ext.: 6601. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Denis Ouellet, visitez le site www.mem.com

Berubé&fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefunerairebeberubeetfils.com



AVIS DE DÉCÈS



SIMARD (Mme Marie-Ève)

Est décédée après un courageux combat, entourée de ceux qu'elle aimait, à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 7 juin 2013, à l'âge de 31 ans et 11 mois, Mme Marie-Ève Simard, compagne de vie de M. Jérôme Painchaud, demeurant à Montréal et autrefois de Roberval. Elle était la fille de M. Gilles Simard et de Mme Lucie Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 13 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 juin 2013 à 14 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son conjoint M. Jérôme Painchaud, elle laisse ses parents: M. Gilles Simard et Mme Lucie Tremblay; son frère Sébastien Simard (Dominique Faucher); sa filleule Daphnée; sa nièce Émilie. Elle était la belle-fille de: feu M. Michel Painchaud et Mme Marlène Potvin (M. Marcel St-Gelais); la belle-soeur de: Rémi St-Gelais, Lise St-Gelais (Jimmy Hogan). Également, elle laisse les membres des familles Simard, Tremblay, Painchaud, Potvin et St-Gelais, ses collègues de travail du bureau Demers Beaulne, comptables agréés de Montréal et de nombreux ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne du cancer.

Maison Marc Leclerc inc.

Pour information: (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS



TREMBLAY (Mme Louise)

Le 10 juin 2013, est décédée à sa résidence, à l'âge de 66 ans, Mme Louise Tremblay, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Germaine Houde et de feu M. Gilbert Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le mardi 11 juin 2013 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Mercredi, jour de la célébration, le salon sera ouvert à compter de 11 h. La célébration de la Parole aura lieu le mercredi 12 juin 2013 à 14 h à l'église Saint-Gabriel de Ferland. Les cendres seront déposées au cimetière de Ferland. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Tony Taché (Kathleen Bourgeault), Sophie Taché (Éric Bouchard); ses petits-enfants: Maxime, Jérôme, Katherine et Juliette; ses frères et sa soeur: Raymond (Micheline Arseneault), André (Elizabeth Arseneault), Hélène (Richard Amyot), Guy (Marie Lévesque); son ami M. Yvon Villeneuve; le père de ses enfants: M. Ghyslain Taché et sa famille ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille de Mme Tremblay tient à remercier tout le personnel du CLSC de La Baie et des soins à domicile pour leurs bons soins et leur dévouement. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir.

Coopérative funéraire du Fjord

Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



TREMBLAY (Mme Madeleine Simard)

Le 8 juin 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 79 ans et 10 mois, Mme Madeleine Simard, épouse de M. Jean-Éric Tremblay, demeurant à la Villa des Orchidées, autrefois de St-Charles-de-Bourget. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique, Jonquière

le mardi 11 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 12 juin 2013 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 juin 2013 à 13 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Simard. Elle était la fille de feu Mme Joséphine Morin et de feu M. Louis Simard. Outre son époux M. Jean-Éric Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis Tremblay, Francyne (Gaétan Roy), Sylvie (Roger Vachon), Maryse (Claude Simard); ses petits-enfants: Sébastien (Cathy), Annie (David), Julie (André), Karine, Maxim (Stéphanie), David et Marjorie; ses arrière-petits-enfants: Vicky, Anthony, Éliot et Zachary; ses filleules et son filleul: Huguette Simard, Louise Simard et Michel St-Pierre. Elle était la soeur de: feu Marie-Ange Simard (feu Donat Désy), feu Louis-Phillipe (feu Jeannette Girard), feu Lucien (feu Rita Bergeron), feu Robert (feu Fernande Girard), feu Thérèse (feu Raymond Dufour), feu Cécile, feu Louis-Marie; la belle-soeur de: Mauril Tremblay (feu Hélène Harvey), feu Nicole Tremblay (feu Vincent St-Pierre). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

Résidence funéraire du Saguenay

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Commission des libérations conditionnelles

Tony Conte débouté

DANIEL RENAUD
La Presse

Jugeant que Tony Conte doit encore « rehausser sa crédibilité et poursuivre son cheminement », les commissaires aux libérations conditionnelles ont refusé hier de libérer le comédien qui purge depuis février 2012 une peine de trois ans et demi de pénitencier pour avoir comploté pour l'achat d'une importante quantité de cocaïne.

Pour la première fois depuis son procès, dans lequel il avait nié toute implication et livré un témoignage que la juge avait balayé du revers de la main, Conte a admis hier avoir agi comme intermédiaire entre des représentants d'un cartel mexicain et des personnes liées à la mafia dans la transaction qui a eu lieu dans un hôtel de Montréal en octobre 2008 et durant laquelle il a été arrêté. Il a également avoué que si l'affaire n'avait pas été sabordée par un agent double, il aurait accepté l'argent des trafiquants qui prévoyaient une transaction d'une quantité de 100 kg de cocaïne.

En revanche, le comédien a nié avoir joué le premier rôle dans cette affaire et dit qu'il a appris qu'il s'agissait d'une transaction de drogue seulement au moment de la rencontre à l'hôtel. Il a raconté s'être retrouvé dans cette situation pour aider l'un des suspects qui avait besoin de 25 000 $, qu'il a alors mis un doigt dans un engrenage et qu'il ne pouvait plus reculer, « en raison de son désir de plaire à tout le monde ».

Un peu nerveux au début, Conte était de plus en plus à l'aise au fur et à mesure que progressait l'audience qui, à certains moments, ressemblait davantage à une thérapie. À quelques reprises, le comédien a pleuré ou cessé de parler, la gorge nouée par l'émotion. Il a rappelé plus d'une fois son enfance pauvre dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve et les valeurs inculquées par sa défunte mère « qu'il a oubliées et retrouvées ».

« Vous dites que vous êtes un séducteur. Aujourd'hui, jouez-vous votre rôle de séducteur ? », lui a demandé le commissaire Jean-Claude Boyer.

« Non, ce n'est pas séduisant ce que j'ai fait », a répliqué Conte, qui a ajouté plus tard avoir eu honte.

« On ne parle pas d'un deal de pot au coin de la rue. On parle d'une transaction internationale d'envergure », a rappelé le commissaire Pierre Cadieux, visiblement titillé par la crédibilité de la version des faits de Conte tout au long de l'audience.



La Commission des libérations conditionnelles a rejeté la demande de semi-liberté du comédien Tony Conte, qui purge une peine de prison pour complot d'achat de cocaïne depuis février 2012.

(Archives La Presse)

Pour cette raison, les commissaires ont refusé de lui accorder la semi-liberté en maison de transition qu'il réclamait. En revanche, en raison des progrès réalisés et des remords affichés, ils lui ont permis de faire une nouvelle demande pour une audience dans six mois, plutôt que dans le délai normal d'un an.

Un studio de cinéma a promis d'embaucher Conte une fois qu'il sera libéré. Ce dernier veut également reprendre son métier de comédien et est producteur associé pour une adaptation cinématographique de la pièce de théâtre *Un simple soldat*.

Conte, qui suit des cours de Bible au pénitencier, a également l'intention de donner des conférences dans les écoles.

Le comédien a interprété le rôle d'une étoile montante de la mafia dans la télésérie *Omertà* en 1996. Après son arrestation, il a fait faillite et a souffert d'une profonde dépression. ❑

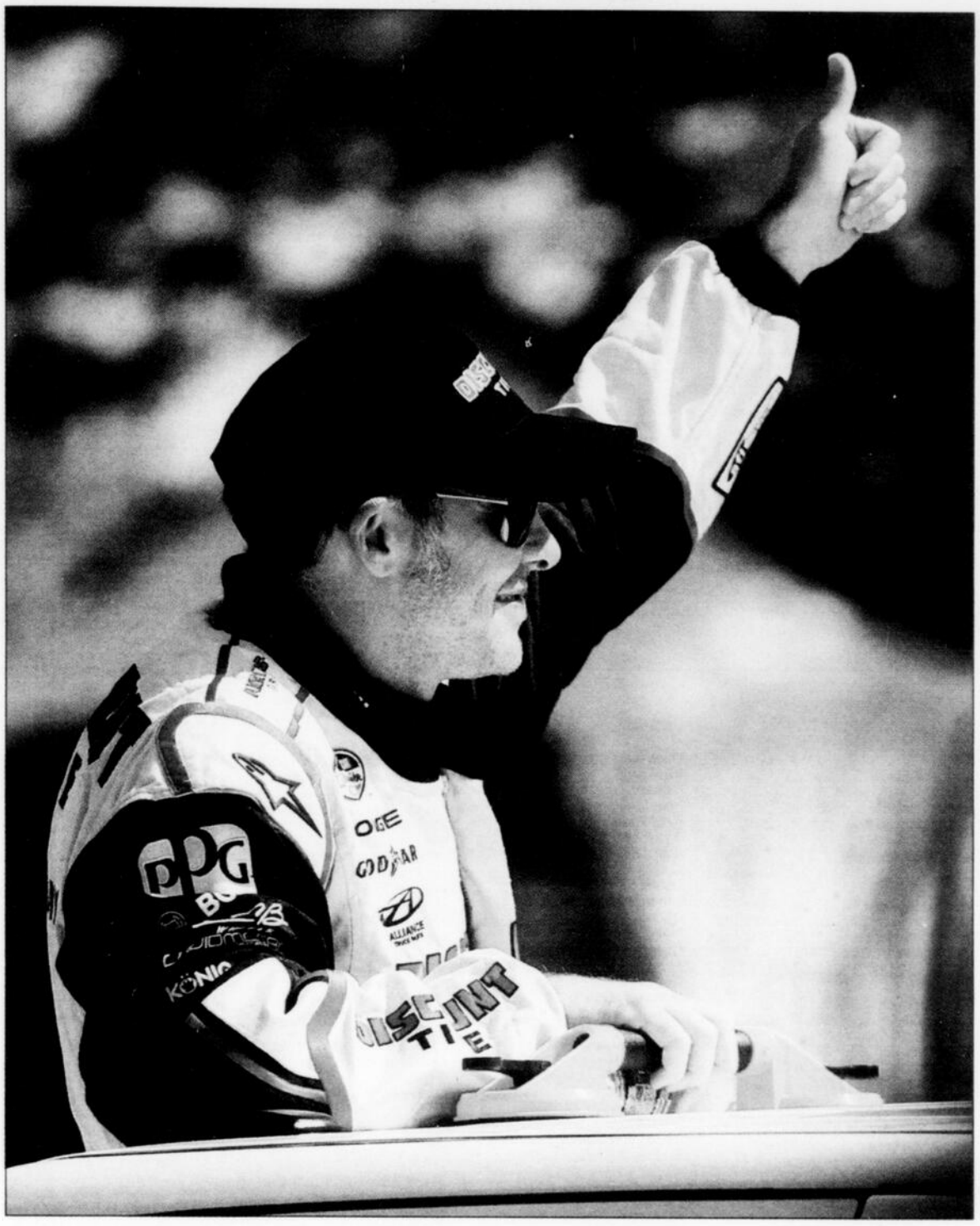
Avec profonde sympathie, nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

125 ans Le Progrès du Saguenay
LeQuotidien
LeProgrès dimanche

LINGERIE-BOUTIQUE
L'Air Femme
- Lingerie fine
- Prêt-à-porter
- Vêtements de croisière
- Maillots de bain

NANCY GRENON
Propriétaire

Passez voir notre vaste choix de maillots et profitez de notre
20% sur une superbe sélection de tenues sport décontractées
Ayez L'Air Femme Profitez-en !
Pour la fête des Pères, notre département **L'homme d'à côté** vous offre 15% sur les pyjamas.
Faubourg Sagamie, Jonquière • Tél. : 418-512-0777



Après ses performances à Montréal, Jacques Villeneuve sera de retour au Grand Prix de Trois-Rivières en août prochain, après trois années d'absence.

(Archives)

Grand Prix de Trois-Rivières

Le retour de Villeneuve

SERGE L'HEUREUX
serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

Mirabel — Après trois ans d'absence, Jacques Villeneuve sera de retour au Grand Prix de Trois-Rivières, les 9, 10 et 11 août prochains. La nouvelle, qui flottait dans l'air depuis déjà quelques semaines, a été confirmée, hier, sur le circuit d'ICAR, à Mirabel, où le pilote québécois participait à des essais avant de reprendre l'avion pour l'Europe.

Villeneuve sera au volant d'une Dodge en série NASCAR Canadian Tire. Il aura comme coéquipier le Trifluvien Louis-Philippe Dumoulin. En fait, l'ancien champion du monde pilotera la voiture avec laquelle Dumoulin avait décroché la première place sur la grille de départ, l'an dernier au GP3R.

En conférence de presse après sa séance d'essais, hier, Villeneuve ne tarissait pas d'éloges envers l'épreuve trifluvienne. « C'est une course importante au Québec, notait-il. C'est la course qui a permis à mon père de passer en Formule 1, et qui m'a permis de venir courir en Amérique du Nord. Et qui a été importante pour mon oncle Jacques aussi. C'est un week-end de fête. »

Bien qu'il assurait toujours viser la victoire, Villeneuve reconnaissait aussi que sa participation à l'épreuve trifluvienne se faisait dans un contexte particulier. « Je ne suis pas là pour faire un championnat, je suis ici juste pour une course. J'ai la chance d'être invité ici parce que j'ai fait de bons résultats dans le passé, mais ça ne me sert à rien d'être trop agressif quand il y a des gars qui se battent pour le championnat. Je ne veux pas leur nuire. Mais une fois dans la voiture, avec le casque sur la tête et l'adrénaline, c'est différent... Il faut être capable de bien juger la situation. »

Le premier contact avec la voiture a plu à Villeneuve, hier. « Elle est déjà très bien réglée. D'habitude, je ne suis pas à l'aise dans une voiture mise au point par une autre pilote, mais aujourd'hui (hier), je me suis tout de suite senti à l'aise. Je n'ai rien eu besoin de toucher. Ça va me permettre d'arriver à Trois-Rivières bien préparé. »

Bien préparé... et bien accueilli, croit-il. Villeneuve ne comprend toujours pas pourquoi ses propos sur le Grand Prix de Trois-Rivières, l'an dernier, avaient provoqué un tel tollé. « Tout ce que j'avais dit, c'est qu'il y avait une nette différence entre la course NASCAR de Montréal et le Grand Prix de Trois-Rivières. C'était évident, mais tout le monde s'en est offusqué. Trois-Rivières, c'est une course incroyable, plus le fun que celle de Montréal. Il règne vraiment un enthousiasme incroyable à Trois-Rivières. » Il ne pense pas que les spectateurs trifluviens vont lui en tenir rigueur. « Tous les commentaires que j'ai entendus jusqu'à maintenant n'étaient que positifs, note-t-il. Je n'ai vraiment pas de soucis de ce côté-là. »

> « Je ne suis pas là pour faire un championnat, je suis ici juste pour une course. Ça ne me sert à rien d'être trop agressif quand il y a des gars qui se battent pour le championnat. »
>
> - Jacques Villeneuve

Fugère ravi

Le directeur général du Grand Prix de Trois-Rivières, Dominic Fugère, se réjouissait du retour de Villeneuve à Trois-Rivières. « C'est un objectif qu'on visait pour offrir le meilleur spectacle en piste. Pour ça, il fallait que le plus grand champion québécois de l'histoire du sport automobile soit des nôtres », souhaitait-il.

Le coût de l'opération pour amener Villeneuve à Trois-Rivières avoisine les 60 000 $, un montant qui comprend notamment la location de la voiture (environ 25 000 $), le cachet du pilote québécois, la demi-journée d'essais d'hier, les dépenses de promotion, etc. Fugère croit que c'est de l'argent bien investi. « Je ne peux pas dire si ça va nous faire vendre plus de billets. Ce qui vend des billets, c'est le spectacle, et avec des gars comme (Andrew) Ranger, Tagliani, Louis-Philippe et Jacques en NASCAR Canadian Tire, on va avoir tout un spectacle, d'autant que Jacques et Tag ont des comptes à régler. » Rappelons, en effet, que les deux pilotes s'étaient accrochés alors qu'ils luttaient pour la tête, l'an dernier, à l'épreuve NASCAR de Montréal... ❑

Louis-Philippe Dumoulin

Coéquipier de son idole

SERGE L'HEUREUX
serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

MIRABEL - Quand il écoutait les courses de Formule 1 à 16-17 ans, jamais Louis-Philippe Dumoulin n'aurait pensé que Jacques Villeneuve serait, un jour, son coéquipier. « On regardait les courses de Formule 1 à toutes les fins de semaine, et on voulait que Jacques gagne, raconte le pilote trifluvien. L'avoir comme coéquipier à Trois-Rivières, ça va être génial! »

Après la demi-journée d'essais de Villeneuve sur le circuit d'ICAR, hier, les deux pilotes avaient déjà commencé à discuter de réglages, en compagnie du préparateur de la voiture, Scott Steckly. « Jacques a réussi de très bons temps, aujourd'hui (hier), révélait Dumoulin. Ça va être génial d'échanger nos réglages, d'avoir du fun ensemble. »

Le pilote trifluvien, qui a remporté sa première victoire en série NASCAR Canadian Tire, récemment à Mosport, ne croit pas que la présence de l'ex-champion du monde à ses côtés va lui mettre plus de pression. « C'est pas juste lui qu'il va falloir surveiller ! , sourit-il. On a hâte de se battre l'un contre l'autre en piste mais, pour nous, l'important, c'est d'aller chercher le maximum de points. »



Le pilote Louis-Philippe Dumoulin sera coéquipier de Jacques Villeneuve.

(Archives)

Le cadet des Dumoulin se réjouit néanmoins du retour de Villeneuve au GP3R. « C'est un gros plus pour le sport automobile au Québec, estime-t-il. Ça prouve qu'il n'oublie pas d'où il vient. »

En piste sur ovale

Avant de rivaliser avec Villeneuve sur le circuit trifluvien, Louis-Philippe Dumoulin sera en piste en circuit ovale dès ce week-end, au Delaware Speedway, pour la deuxième course de la saison en série NASCAR Canadian Tire. Après sa victoire sur le circuit routier de Mosport, Dumoulin a pris la peine d'aller faire des essais sur piste ovale, près de Mosport, en compagnie de son coéquipier Scott Steckly, la semaine dernière. « Ça s'est très bien déroulé, raconte-t-il. Il va falloir que je sois intelligent sur les ovales. Je ne m'attends pas à gagner, mais c'est certain que je vais viser le podium. » ❑

LNH

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

CHICAGO (1)	2	5	2	3	5			**4**
MINNESOTA (8)	1	2	3	0	1			**1**
ANAHEIM (2)	3	4	4	2	3	3	2	**3**
DETROIT (7)	1	5	0	3	2	4	3	**4**
VANCOUVER (3)	1	2	2	3				**0**
SAN JOSE (6)	3	3	5	4				**4**
ST. LOUIS (4)	2	2	0	3	2	1		**2**
LOS ANGELES (5)	1	1	1	4	3	2		**4**

DEMI-FINALES DE L'OUEST

CHICAGO (1)	4	1	1	0	4	4	2	**4**
DETROIT (7)	1	4	3	2	1	3	1	**3**
LOS ANGELES (5)	2	4	1	1	3	1	2	**4**
SAN JOSE (6)	0	3	2	2	0	2	1	**3**

FINALE DE L'OUEST

CHICAGO (1)	2	4	1	3	4			**4**
LOS ANGELES (5)	1	2	3	2	3			**1**

FINALE DE LA COUPE STANLEY

CHICAGO (1)									
BOSTON (4)									

ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

PITTSBURGH (1)	5	3	5	4	4	4		**4**
ISLANDERS-NY (8)	0	4	4	6	0	3		**2**
MONTRÉAL (2)	2	3	1	2	1			**1**
OTTAWA (7)	4	1	6	3	6			**4**
WASHINGTON (3)	3	1	3	3	2	0	0	**3**
RANGERS-NY (6)	1	0	4	4	1	1	5	**4**
BOSTON (4)	4	2	5	4	1	1	5	**4**
TORONTO (5)	1	4	2	3	2	2	4	**3**

DEMI-FINALES DE L'EST

PITTSBURGH (1)	4	4	1	7	6			**4**
OTTAWA (7)	1	3	2	3	2			**1**
BOSTON (4)	3	5	2	3	3			**4**
RANGERS-NY (6)	2	2	1	4	1			**1**

FINALE DE L'EST

PITTSBURGH (1)	0	1	1	0				**0**
BOSTON (4)	3	6	2	1				**4**

FINALE (COUPE STANLEY) (QUATRE DE SEPT)

Mercredi 12 juin
Boston à Chicago, 20h.
Samedi 15 juin
Boston à Chicago, 20h.
Lundi 17 juin
Chicago à Boston, 20h.
Mercredi 19 juin
Chicago à Boston, 20h.

CLASSEMENT DES MARQUEURS

NOTE: en date du 10 juin.

	B	A	Pts
Krejci, Bos	9	12	21
Horton, Bos	7	10	17
Malkin, Pit	4	12	16
Letang, Pit	3	13	16
Crosby, Pit	7	8	15
Sharp, Chi	8	6	14
Hossa, Chi	7	7	14
Kane, Chi	6	8	14
Bickell, Chi	8	5	13
Voynov, LA	6	7	13
Carter, LA	6	7	13
Marchand, Bos	4	9	13
Lucic, Bos	3	10	13
Iginla, Pit	4	8	12
Zetterberg, Det	4	8	12
Pavelski, SJ	4	8	12
Richards, LA	3	9	12
Brassard, NYR	2	10	12
Dupuis, Pit	7	4	11
Bergeron, Bos	5	6	11
Couture, SJ	5	6	11
Martin, Pit	2	9	11
Chara, Bos	2	9	11
Keith, Chi	2	9	11

VAINQUEURS DU TROPHÉE CLARENCE-CAMPBELL

NOTE: Champions des séries de l'Association de l'Ouest de la **LNH**.
2012-13 - Chicago
2011-12 - Los Angeles
2010-11 - Vancouver
2009-10 - Chicago
2008-09 - Detroit
2007-08 - Detroit
2006-07 - Anaheim
2005-06 - Edmonton
2004-05 - **Lock-out**

VAINQUEURS DU TROPHÉE PRINCE-DE-GALLES

NOTE: Champions des séries de l'Association de l'Est de la **LNH**.
2012-13 - Boston
2011-12 - New Jersey
2010-11 - Boston
2009-10 - Philadelphie
2008-09 - Pittsburgh
2007-08 - Pitsbugh
2006-07 - Ottawa
2005-06 - Caroline
2004-05 - **Lock-out**

FOOTBALL

LCF

MATCHES PRÉPARATOIRES

Mercredi 12 juin
Toronto à Winnipeg, 20h.
Jeudi 13 juin
Hamilton à **Montréal**, 19h.
Vendredi 14 juin
Saskatchewan à Edmonton, 21h.
C.-B. à Calgary, 21h.
Jeudi 20 juin
Winnipeg à Hamilton, 19h.
Montréal à Toronto, 19h.
Calgary à Saskatchewan, 22h.
Vendredi 21 juin
Edmonton en C.-B., 22h.
Fin des matches préparatoires

BASEBALL

LBJEQ

SECTION FINANCIÈRE SUN LIFE

	G	P	Moy.	Diff.
Charlesbourg	9	3	,750	—
Québec	6	5	,545	2½
Trois-Rivières	7	6	,538	2½
Saguenay	3	10	,231	6½

SECTION UNIPRIX

	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	7	6	,538	—
LaSalle	5	5	,500	½
Montréal	5	8	,385	2
Granby	3	9	,250	3½

SECTION LA CAGE AUX SPORTS

	G	P	Moy.	Diff.
St-Eustache	8	4	,667	-½
Repentigny	9	6	,600	—
Gatineau	9	7	,563	½
Laval	6	8	,429	2½

Dimanche 9 juin
Longueuil 4-5 Québec 5-3
Saguenay 3-5 Gatineau 1-9
(Premier match: 8 manches)
Charlesbourg 7-7 St-Eustache 5-2
Laval 1-0 Granby 8-4
Lundi 10 juin
LaSalle 10 Repentigny 5
Montréal 0 Longueuil 3
Mardi 11 juin
Trois-Rivières à Repentigny, 19h30.
Longueuil à LaSalle, 19h30.
Mercredi 12 juin
Saguenay à Québec, 19h30.
Saint-Eustache à Laval, 19h30.
Granby à LaSalle, 19h30.
Jeudi 13 juin
Laval à LaSalle, 19h30.
St-Eustache à Montréal, 19h30.
Charlesbourg à Québec, 19h30.
Vendredi 14 juin
Repentigny à Trois-Rivières, 19h30.
Longueuil à Gatineau, 19h30.
Québec à Charlesbourg, 19h30.
Saint-Eustache à Laval, 19h30.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	39	24	,619	—
Washington	31	31	,500	7½
Philadelphie	31	33	,484	8½
N.Y. Mets	23	35	,397	13½
Miami	18	45	,286	21

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	41	22	,651	—
Cincinnati	37	26	,587	4
Pittsburgh	37	26	,587	4
Chi. Cubs	25	35	,417	14½
Milwaukee	26	37	,413	15

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	35	28	,556	—
San Francisco	33	29	,532	1½
Colorado	34	30	,531	1½
San Diego	29	34	,460	6
L.A. Dodgers	27	35	,435	7½

Dimanche 9 juin
Miami 8 N.Y. Mets 4 (10)
Philadelphie 1 Milwaukee 9
Pittsburgh 1 Chi. Cubs 4
Atlanta 8 L.A. Dodgers 1
San Diego 7 Colorado 8 (10)
San Francisco 6 Arizona 2
St. Louis 11 Cincinnati 4 (10)
Interligue
Minnesota 0-4 Washington 7-5
Lundi 10 juin
Milwaukee 6 Miami 1
Cincinnati à Chi. Cubs, 20h05.
Atlanta à San Diego, 22h10.
Arizona à L.A. Dodgers, 22h10.
Mardi 11 juin
San Francisco (Lincecum 4-5) à Pittsburgh (Cole 0-0) 19h05.
St. Louis (Wacha 0-0) à N.Y. Mets (Hefner 1-5) 19h10.
Milwaukee (Peralta 4-7) à Miami (Turner 1-0) 19h10.
Cincinnati (Cingrani 2-0) à Chi. Cubs (Garza 1-0) 20h05.
Washington (Haren 4-7) au Colorado (Chacin 3-3) 20h40.
Atlanta (Hudson 4-5) à San Diego (Cashner 4-3) 22h10.
Arizona (Kennedy 3-4) à L.A. Dodgers (Greinke 3-1) 22h10.

MENEURS - LN

NOTE: en date du 9 juin.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Molina Stl.	59	223	27	79	,354
Tulowitzki Col.	58	211	40	74	,351
Segura Mil.	61	244	37	83	,340
Carpenter Stl.	60	241	50	80	,332
Scutaro S.F.	57	229	33	76	,332
Votto Cin.	63	237	49	77	,325
Goldschmidt Ari.	62	231	43	74	,320
Gonzalez L.A.D.	59	208	19	66	,317
Gomez Mil.	60	225	36	71	,316
Freeman Atl.	50	197	32	62	,315

Points produits — Goldschmidt, Ari., 58; Tulowitzki, Col., 51; Gonzalez, Col., 48; Brown, Phi., 47; Phillips, Cin., 46; Craig, Stl., 44; Freeman, Atl., 43; Bruce, Cin., 43; Gonzalez, L.A.D., 43; Beltran, Stl., 42.
Circuits — Brown, Phi., 19; Gonzalez, Col., 17; Tulowitzki, Col., 16; Goldschmidt, Ari., 15; Beltran, Stl., 14; Upton, Atl., 14; Gattis, Atl., 13; Uggla, Atl., 13; Alvarez, Pit., 13.
Victoires — Corbin, Ari., 9; Zimmermann, Wash., 9; Wainwright, Stl., 9; Minor, Atl., 8; Lynn, Stl., 8; Miller, Stl., 7; Marquis, S.D., 7; Lee, Phi., 7; Maholm, Atl., 7; De La Rosa, Col., 7.
Victoires protégées — Grilli, Pit., 23; Mujica, Stl., 18; Kimbrel, Atl., 18; Romo, S.F., 16; Chapman, Cin., 16; Soriano, Wash., 16; League, L.A.D., 13.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	39	25	,609	—
N.Y. Yankees	37	26	,587	1½
Baltimore	35	28	,556	3½
Tampa Bay	34	28	,548	4
Toronto	27	35	,435	11

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	35	27	,565	—
Cleveland	30	32	,484	5
Kansas City	29	32	,475	5½
Minnesota	27	33	,450	7
Chi. W. Sox	27	34	,443	7½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Texas	37	25	,597	-½
Oakland	38	27	,585	—
L.A. Angels	27	36	,429	10
Seattle	27	37	,422	10½
Houston	22	42	,344	15½

Dimanche 9 juin
Texas 6 Toronto 4
Cleveland 1 Detroit 4
L.A. Angels 5 Boston 10
Baltimore 10 Tampa Bay 7
Oakland 2 Chi. White Sox 4
Houston 0 Kansas City 2
N.Y. Yankees 2 Seattle 1
Lundi 10 juin
Detroit 2 Kansas City 3
L.A. Angels à Baltimore, 19h05.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland au Texas, 20h05.
Toronto à Chi. White Sox, 20h10.
Houston à Seattle, 22h10.
Mardi 11 juin
L.A. Angels (Vargas 5-3) à Baltimore (Gonzalez 3-2) 19h05.
Boston (Lester 6-2) à Tampa Bay (Hernandez 3-6) 19h10.
Cleveland (Kluber 3-4) au Texas (Holland 5-2) 20h05.
Toronto (Wang 0-0) à Chi. White Sox (Quintana 3-2) 20h10.
Detroit (Scherzer 8-0) à Kansas City (Davis 3-5) 20h10.
N.Y. Yankees (Sabathia 6-4) à Oakland (Colon 7-2) 22h05.
Houston (Norris 5-5) à Seattle (Harang 2-6) 22h10.
Interligue
Philadelphie (Hamels 2-9) au Minnesota (Walters 2-1) 20h10.

MENEURS - LA

NOTE: en date du 9 juin.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Cabrera Det.	61	245	49	89	,363
Davis Bal.	62	225	45	76	,338
Peralta Det.	56	219	31	74	,338
Pedroia Bos.	64	249	43	83	,333
Mauer Minn.	56	229	37	76	,332
Loney T.B.	62	203	29	66	,325
Donaldson Oak.	64	238	33	77	,324
Kendrick L.A.A.	63	242	28	78	,322
Machado Bal.	63	271	40	86	,317
Gordon K.C.	59	243	37	75	,309

Points produits — Cabrera, Det., 67; Davis, Bal., 52; Encarnacion, Tor., 51; Fielder, Det., 51; Ortiz, Bos., 48; Napoli, Bos., 47; Trumbo, L.A.A., 44.
Circuits — Davis, Bal., 20; Encarnacion, Tor., 17; Cabrera, Det., 17; Trumbo, L.A.A., 15; Cano, N.Y.Y., 15; Cruz, Tex, 15; Dunn, W. Sox, 14; Beltre, Tex, 14; Ortiz, Bos., 13; Reynolds, Cle., 13.
Victoires — Buchholz, Bos., 9; Scherzer, Det., 8; Moore, T.B., 8; Masterson, Cle., 8; Verlander, Det., 8; Colon, Oak, 7; Darvish, Tex, 7; Hammel, Bal., 7; Hernandez, Sea, 7.
Victoires protégées — Rivera, N.Y.Y., 23; Johnson, Bal., 21; Nathan, Tex, 19; Reed, W. Sox, 19; Balfour, Oak, 15; Wilhelmsen, Sea, 15; Frieri, L.A.A., 14.

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	**15**	**8**	**,652**	**—**
Rockland	13	9	,591	1½
Newark	10	9	,526	3
New Jersey	10	12	,455	4½
Trois-Rivières	**5**	**13**	**,278**	**7½**

Dimanche 9 juin
New Jersey 4 **Trois-Rivières** 0
Rockland 3 Newark 5
Québec 4 Kansas City 3
Lundi 10 juin
Québec 1 Gary 5
Mardi 11 juin
Newark à New Jersey, 19h05.
Rockland à **Trois-Rivières**, 19h05.
Québec à Gary, 20h10.
Mercredi 12 juin
Newark à New Jersey, 11h05.
Rockland à **Trois-Rivières**, 19h05.
Québec à Gary, 20h10.
Jeudi 13 juin
Newark à New Jersey, 19h05.
Rockland à **Trois-Rivières**, 19h05.
Vendredi 14 juin
Trois-Rivières à Newark, 18h35.
Rockland à New Jersey, 19h05.
Québec à Winnipeg, 20h.

LBSEQ

B45

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	5	0	1,000	—
Victoriaville	4	4	,500	2½
Thetford Mines	4	5	,444	3
Coaticook	1	4	,200	4

RAWLINGS

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jérôme	6	1	,857	—
Acton Vale	6	2	,750	½
Granby	2	2	,500	2½
Ste-Thérèse	2	3	,400	3
Montréal	1	5	,167	4½

Dimanche 9 juin
Coaticook 0 Thetford Mines 11
Montréal 0 St-Jérôme 1
Victoriaville 0 Acton Vale 9
Lundi 10 juin
Granby à Montréal, 20h.
St-Jérôme à Ste-Thérèse, 20h.
Mercredi 12 juin
Thetford Mines à Victoriaville, 20h.
Jeudi 13 juin
Acton Vale à Sherbrooke, 20h.
Montréal à St-Jérôme, 20h.
Vendredi 14 juin
Sherbrooke à Granby, 20h.
Coaticook à Victoriaville, 20h.

MIDGET AAA

	G	P	Moy.	Diff.
Lévis	14	0	1,000	—
Rive-Sud	11	2	,846	2½
Trois-Rivières	7	3	,700	5
Brockville	9	4	,692	4½
Gatineau	5	4	,556	6½
Repentigny	7	9	,438	8
Charlesbourg	3	4	,429	7½
Lachine	5	7	,417	8
Laval	3	7	,300	9
Saguenay	3	9	,250	10
Montréal	1	6	,143	9½
Sherbrooke	0	13	,000	13½

Dimanche 9 juin
Lévis 3-15 Lachine 1-8
Gatineau 10 Repentigny 6
Sherbrooke à Trois-Rivières (2) (remis, pluie)
Brockville 11 Laval 2
Lévis 15 Lachine 8
Mardi 11 juin
Rive-Sud à Sherbrooke, 18h.
Saguenay à Charlesbourg, 18h.
Lachine à Montréal, 19h.
Mercredi 12 juin
Laval à Montréal, 19h.
Jeudi 13 juin
Trois-Rivières à Lévis, 19h.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Montréal	**12**	**8**	**2**	**2**	**22**	**15**	**26**
New York	16	7	5	4	23	19	25
Philadelphie	15	6	5	4	22	24	22
Houston	14	6	4	4	19	14	22
Kansas City	15	6	5	4	18	13	22
N.-Angleterre	14	5	4	5	15	9	20
Columbus	14	4	5	5	16	16	17
Chicago	13	3	7	3	11	19	12
FC Toronto	13	1	7	5	12	19	8
D.C. United	14	1	10	3	6	24	6

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	14	8	2	4	23	17	28
Real Salt Lake	16	8	5	3	24	16	27
Portland	14	5	1	8	24	16	23
FC Seattle	13	6	4	3	19	15	21
Los Angeles	14	6	6	2	22	18	20
Colorado	14	5	4	5	15	12	20
FC Vancouver	13	4	5	4	18	20	16
San Jose	15	3	6	6	13	23	15
Chivas É.-U.	13	3	8	2	13	26	11

Samedi 8 juin
D.C. United 0 N.-Angleterre 0
Portland 2 Chicago 2
Los Angeles 1 Real Salt Lake 3
FC Vancouver 2 FC Seattle 3
Samedi 15 juin
FC Dallas à Portland, 17h.
FC Toronto c. D.C. United, 19h.
Montréal à Columbus, 19h30.
San Jose au Colorado, 21h.
N.-Angleterre à Vancouver, 22h.
Prochains matches de l'Impact
Mercredi 19 juin
Houston à **Montréal**, 20h.
Samedi 29 juin
Colorado à **Montréal**, 19h.

HOCKEY

LAH

FINALE (COUPE CALDER) (QUATRE DE SEPT)

SYRACUSE C. GRAND RAPIDS
Dimanche 9 juin
Grand Rapids 6 Syracuse 4
(Grand Rapids mène la série 2-0)
Mercredi 12 juin
Syracuse à Grand Rapids, 19h.
Vendredi 14 juin
Syracuse à Grand Rapids, 19h.
Samedi 15 juin
Syracuse à Grand Rapids, 19h.
(si néc.)

TENNIS

TOURNOI D E

BIRMINGHAM

À Birmingham en Angleterre
DAMES
Simple
Premier tour
Jamie Hampton, États-Unis, bat Su-wei Hsieh (10), Taïwan, 6-2, 6-3.
Alison Van Uytvanck, Belgique, bat Ayumi Morita (11), Japon, 6-4, 6-0.
Bojana Jovanovski (13), Serbie, bat **Eugénie Bouchard, Westmount au Qué.**, 5-7, 6-3, 6-2.
Magdalena Rybarikova (16), Slovaquie, bat Melanie South, Angleterre, 6-4, 6-2.
Mirjana Lucic-Baroni, Croatie, bat Karolina Pliskova, République tchèque, 6-3, 6-2.
Madison Keys, États-Unis, bat Lesia Tsurenko, Ukraine, 3-6, 6-3, 7-6 (7-3).
Donna Vekic, Croatie, bat Camila Giorgi, Italie, 7-6 (7-2), 6-3.
Nadiya Kichenok, Ukraine, bat Timea Babos, Hongrie, 6-3, 6-4.
Alla Kudryavtseva, Russie, bat Kimiko Date-Krumm, Japon, 6-4, 7-6 (7-3).
Mathilde Johansson, France, bat Petra Cetkovska, République tchèque, 7-5, 6-2.
Kristyna Pliskova, République tchèque, bat Coco Vandeweghe, États-Unis, 6-7 (5-7), 7-6 (7-5), 7-5.
Ajla Tomljanovic, Croatie, bat Melanie Oudin, États-Unis, 6-3, 6-1.
Alison Riske, États-Unis, bat Anne Keothavong, Angleterre, 7-5, 6-2.
Tsvetana Pironkova, Bulgarie, bat Lauren Davis, États-Unis, 6-2, 6-1.
Marina Erakovic, Nouvelle-Zélande, bat Elina Svitolina, Ukraine, 6-0, 6-1.
Vesna Dolonc, Serbie, bat Maria Joao Koehler, Portugal, 6-7 (8-10), 6-0, 6-3.

TOURNOI D E

QUEEN'S

À Londres
MESSIEURS
Simple
Premier tour
Benoît Paire (9), France, bat Jamie Baker, Écosse, 7-5, 6-2.
Grigor Dimitrov (10), Bulgarie, bat Dudi Sela, Israël, 4-6, 6-2, 7-6 (7-4).
Santiago Giraldo, Colombie, bat **Jesse Levine, Ottawa**, 6-4, 6-4.
Édouard Roger-Vasselin, France, bat Guillaume Rufin, France, 6-7 (1-7), 7-5, 7-6 (7-5).
Denis Kudla, États-Unis, bat Federico Delbonis, Argentine, 6-0, 6-3.
Lleyton Hewitt, Australie, bat Michael Russell, États-Unis, 4-6, 6-1, 6-3.
Sergi Stakhovsky, Ukraine, bat Edward Corrie, 6-4, 7-6 (7-1).
Daniel Evans, Angleterre, bat Guido Pella, Argentine, 6-3, 6-1.
Ivan Dodig, Croatie, bat James Ward, Angleterre, 6-7 (8-10), 7-6 (7-3), 7-6 (7-2).
Igor Sijsling, Pays-Bas, bat Tatsuma Ito, Japon, 6-3, 7-5.
Aljaz Bedene, Slovénie, bat Paul-Henri Mathieu, France, 7-6 (7-5), 6-3.
Marinko Matosevic, Australie, bat Frederik Nielsen, Danemark, 7-5, 6-2.
Xavier Malisse, Belgique, bat Guillermo Garcia-Lopez, Espagne, 6-4, 5-7, 6-4.
Thiemo De Bakker, Pays-Bas, bat Ilija Bozoljac, Serbie, 6-2, 7-6 (7-5).

OMNIUM DE HALLE À Halle en Allemagne

MESSIEURS
Simple
Premier tour
Florian Mayer (8), Allemagne, bat Martin Fischer, Autriche, 6-2, 6-2.
Mischa Zverev, Allemagne, bat David Goffin, Belgique, 1-6, 6-4, 7-5.
Mikhail Youzhny, Russie, bat Daniel Gimeno-Traver, Espagne, 6-1, 6-2.
Jan Hernych, République tchèque, bat Daniel Brands, Allemagne, 6-4, 6-2.

BASKETBALL

NBA

FINALE (QUATRE DE SEPT)

MIAMI C. SAN ANTONIO
Dimanche 9 juin
San Antonio 84 Miami 103
(La série est égale 1-1)
Mardi 11 juin
Miami à San Antonio, 21h.
Jeudi 13 juin
Miami à San Antonio, 21h.
Dimanche 16 juin
Miami à San Antonio, 20h.

GOLF

PGA

MENEURS DE LA COUPE FEDEX

NOTE: en date du 9 juin.

	POINTS	BOURSES
1. Tiger Woods	2345	5 862 496 $
2. Matt Kuchar	1922	4 333 082 $
3. B. Snedeker	1474	3 388 064 $
4. Billy Horschel	1293	2 706 722 $
5. Phil Mickelson	1248	2 721 880 $
6. K. Streelman	1234	2 572 989 $
7. Boo Weekley	1154	2 307 509 $
8. K. Bradley	994	2 169 199 $
9. D.A. Points	985	2 151 022 $
10. Adam Scott	977	2 327 550 $
11. C. Howell III	940	1 739 000 $
12. R. Henley	935	1 800 028 $
13. Harris English	901	1 793 325 $
14. D. Johnson	871	1 867 182 $
15. W. Simpson	854	1 759 015 $
16. Hunter Mahan	839	1 823 299 $
17. G. McDowell	838	1 910 654 $
18. Jason Day	831	1 869 919 $
19. Steve Stricker	827	1 977 140 $
20. Jimmy Walker	812	1 507 450 $
21. S.-moon Bae	770	1 604 762 $
22. Bill Haas	755	1 591 333 $
23. Chris Kirk	745	1 318 656 $
24. Scott Stallings	738	1 474 501 $
25. M.Thompson	733	1 516 253 $
26. Brian Gay	712	1 251 629 $
27. John Merrick	710	1 499 521 $
28. Ryan Palmer	704	1 412 028 $
29. Martin Laird	703	1 560 703 $
30. Justin Rose	701	1 481 290 $
31. C. Schwartzel	662	1 399 409 $
32. David Lynn	652	1 332 578 $
33. Josh Teater	637	1 235 985 $
34. John Rollins	635	1 086 591 $
35. B. de Jonge	635	1 063 639 $
36. Scott Piercy	632	1 271 822 $
37. Tim Clark	623	1 261 809 $
38. Rory McIlroy	622	1 353 262 $
39. D. Lingmerth	612	1 363 206 $
40. F. Jacobson	601	1 142 696 $
41. Kyle Stanley	601	1 313 540 $
42. Angel Cabrera	589	1 259 756 $
43. K. Chappell	587	1 231 789 $
44. H. Stenson	582	1 284 818 $
45. L. Westwood	571	1 280 367 $
46. C. Hoffman	562	1 115 942 $
47. Derek Ernst	561	1 264 821 $
48. C. Tringale	560	847 919 $
49. G. DeLaet	**553**	**933 587 $**
50. Jim Furyk	553	985 194 $
51. M. Leishman	551	1 153 349 $
52. Rickie Fowler	545	1 059 194 $
53. Nick Watney	542	1 035 449 $
54. Luke Donald	541	1 040 690 $
55. Luke Guthrie	539	910 163 $
56. Sergio Garcia	538	1 356 643 $
57. Scott Brown	533	922 913 $
58. B. Watson	500	971 180 $
59. R. Garrigus	490	943 680 $
60. Zach Johnson	478	898 173 $
61. Kevin Stadler	468	834 120 $
62. Brian Stuard	467	766 349 $
63. K.J. Choi	455	720 088 $
64. Pat Perez	452	735 690 $
65. Brian Davis	441	663 680 $
66. Matt Jones	436	654 565 $
67. Ryan Moore	433	871 849 $
68. J. Leonard	421	506 945 $
69. Jeff Overton	421	651 008 $
70. Stewart Cink	415	655 429 $
71. Charlie Beljan	411	858 812 $
72. Geoff Ogilvy	404	781 973 $
73. John Huh	403	822 503 $
74. James Hahn	400	782 186 $
75. Bo Van Pelt	400	726 518 $
76. Richard H. Lee	396	679 786 $
77. Bob Estes	395	534 610 $
78. Chris Stroud	391	700 784 $
79. Justin Hicks	390	676 525 $
80. Lucas Glover	388	661 952 $
81. C. Pettersson	377	596 065 $
82. Jason Dufner	373	526 388 $
83. Ted Potter fils	373	571 645 $
84. J. Driscoll	370	565 226 $
85. Jerry Kelly	369	522 587 $
86. David Hearn	**367**	**516 551 $**
87. R. Castro	367	484 895 $
88. Ian Poulter	354	850 918 $
89. Ben Crane	354	765 898 $
90. Mark Wilson	353	684 459 $
91. Matt Every	351	653 967 $
92. Erik Compton	345	552 060 $
93. Ken Duke	342	502 045 $
94. Brian Harman	340	491 228 $
95. Jeff Maggert	329	821 127 $
96. A. Baddeley	326	544 864 $
97. G. Chalmers	325	542 576 $
98. John Senden	320	421 076 $
99. Patrick Reed	319	572 477 $
100. G. McNeill	314	348 694 $
101. C. Villegas	314	479 383 $
102. Bryce Molder	313	457 374 $
103. N. Thompson	302	433 422 $
104. Martin Flores	299	417 197 $
105. J. Kokrak	298	591 673 $
Autres Canadiens		
121. Brad Fritsch	**255**	**347 621 $**
146. S. Ames	**181**	**177 580 $**
185. Mike Weir	**69**	**86 828 $**

David Veilleux, premier Québécois au Tour de France

« Joie et satisfaction »

SIMON DROUIN
La Presse

Il a fallu attendre le 100e Tour de France, mais le Québec aura finalement un représentant à cette célèbre course cycliste.

David Veilleux, 25 ans, de Cap-Rouge, en a reçu la confirmation lundi matin au Manoir des Essarts, en Vendée, siège de l'équipe Europcar. Elle est venue, sans chichi, de la bouche du grand patron, Jean-René Bernaudeau.

Ses premières émotions? « De la joie », a répondu Veilleux au téléphone plusieurs heures plus tard. « De la satisfaction, aussi. Après tous les efforts que j'ai mis là-dedans, je suis vraiment content d'être récompensé par cette participation-là. »

Comment a-t-il fêté la nouvelle? « Avec mon téléphone et mon ordinateur! » a pouffé celui qui a multiplié les entrevues avec le Québec depuis, au point de devoir couper court à cinq ou six appels pendant qu'il roulait en après-midi. Le coéquipier qui l'accompagnait à l'entraînement a été surpris d'apprendre que ce n'était pas le même journaliste qui insistait.

Né en 1903, le Tour de France a accueilli quelques Canadiens - Steve Bauer, maillot jaune en 1988 et 1990 étant le plus célèbre -, mais jamais aucun natif du Québec (1). « Quand j'ai commencé le vélo de route, à l'âge de 15 ans, il n'y avait quasiment pas de coureurs professionnels chez nous, s'est souvenu Veilleux. [En cyclisme,] notre histoire est beaucoup moins importante que celle de l'Europe. Notre climat n'est tellement pas favorable, alors c'est normal que ce soit difficile. »

Belle marque de confiance, le Québécois a été l'un des quatre seuls coureurs confirmés chez Europcar, les autres étant les vétérans Thomas Voeckler et Pierre Rolland, ainsi que Cyril Gauthier. Pressenti l'an dernier, Veilleux a scellé sa place en remportant la première étape du Critérium du Dauphiné, le 2 juin, et en arborant le maillot jaune de leader pendant trois jours.

Si sa sélection est une réalisation en soi, le coureur sait très bien que ce n'est qu'une « étape de franchie et que la plus grosse est à venir. Je ne veux pas arriver là en touriste non plus, a-t-il souligné. Je vais avoir un rôle à jouer. Il faut que je reste concentré et que j'arrive là-bas dans une forme optimale. »

Dès le départ, le 29 juin en Corse, David Veilleux devra épauler Voeckler et Rolland, qui viseront respectivement des étapes et le classement général. Si l'occasion se présente et que les jambes et les circonstances le permettent, il se promet de tenter sa chance dans les échappées.

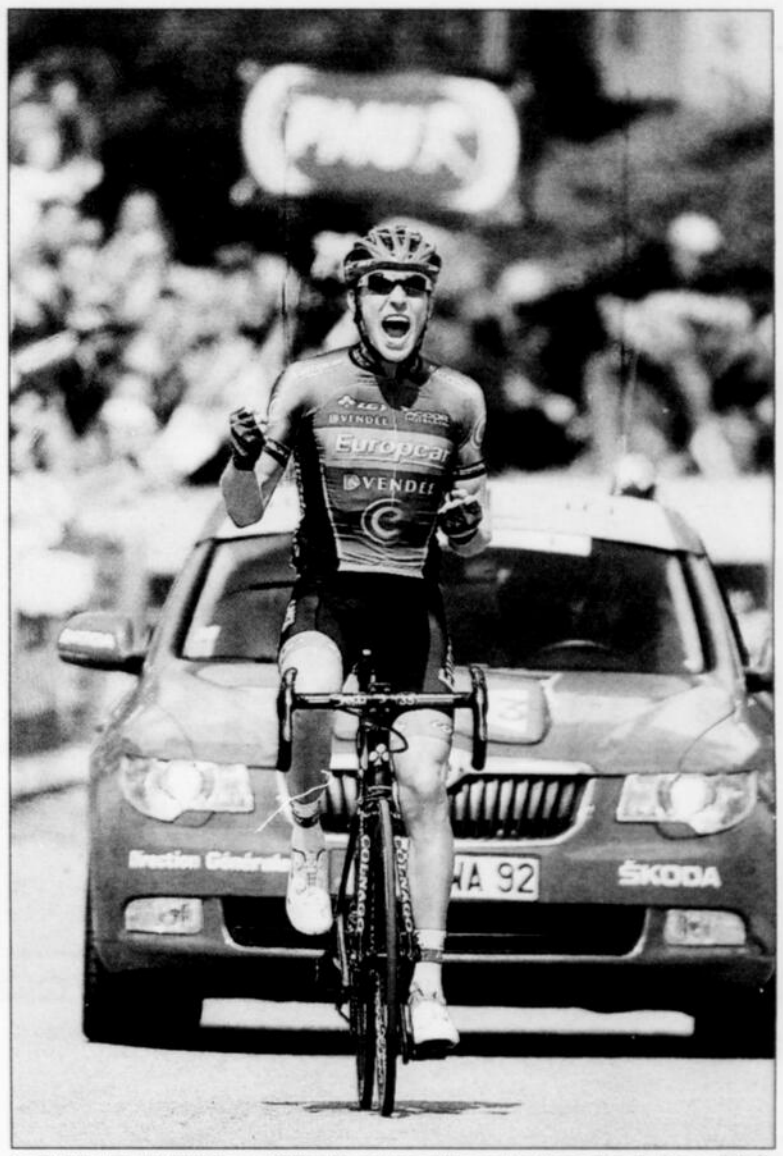
Le seul regret de Veilleux est de ne pas avoir été avec ses proches pour souligner sa sélection. Dans le court communiqué où il annonçait sa participation à la Grande Boucle, il a remercié sa fiancée Émilie, avec qui il se mariera en août.

« On s'est connus il y a neuf ans, a-t-il raconté, et elle m'a suivi à travers toutes ces années, quand je suis parti aux États-Unis, puis en Europe. Elle a accepté le fait que je ne sois pas là six mois par année. Je la considère dans toutes mes décisions et elle continue à m'épauler. Elle comprend mon rêve et elle est fière de moi. Elle est archi-importante dans tout ça. »

Émilie ira le visiter au cours de la première semaine. « Espérons qu'elle revienne pour la fin », a confié Veilleux. Prudent, il sait que rallier Paris le 21 juillet ne sera pas un objectif facile à atteindre. Les chutes, les blessures et les délais en haute montagne peuvent tout faire basculer.

« Physiquement, je sais que j'ai ce que ça prend pour faire trois semaines, mais il y a tellement de facteurs externes à considérer, a-t-il prévenu. La forme est excellente en ce moment. Il faut juste que je fasse attention de ne pas trop en faire et me brûler. »

L'épreuve des Boucles de la Mayenne, de jeudi à dimanche, sera sa dernière course préparatoire. ❑



Le 2 juin, David Veilleux célébrait en franchissant la ligne d'arrivée au Critérium du Dauphiné. Ce fut son laissez-passer pour le Tour de France.

(Archives)

1. Natif de Paris ayant immigré à Montréal, Pierre Gachon est le seul autre représentant de la province à s'être présenté sur la ligne de départ, en 1937. Lâché dès les premiers kilomètres, il a abandonné à la première étape.

Selon Louis Barbeau

Victoire du milieu cycliste québécois

OLIVIER BOSSÉ
obosse@lesoleil.com

La participation d'un premier Québécois au Tour de France en trois quarts de siècle, tout premier pure laine, constitue déjà une victoire pour notre milieu cycliste. Plus encore, un triomphe pour tous les apôtres de la persévérance et de la discipline comme outils du succès.

« C'est une grande nouvelle, mais en même temps, ce n'est pas si surprenant. C'est le résultat de beaucoup de travail. David Veilleux a gravi un échelon à la fois », fait valoir le directeur général de la Fédération québécoise des sports cyclistes.

Louis Barbeau a vu grandir le cycliste de Cap-Rouge, ses succès avec. Il ne va pas plus loin que ses victoires aux Trois Vallées varésines, en Italie, l'an dernier, ou encore à la Roue tourangelle, en France, en 2011. Il pourrait remonter jusqu'au Grand Prix de Charlevoix de 2004, que Veilleux a gagné à 16 ans, ou au Tour de l'Abitibi remporté ensuite.

« Tous les coureurs rêvent du Tour de France. Ça demeure LA compétition cycliste dans une classe à part. Et peu de coureurs détiennent le talent et les aptitudes nécessaires, ça prend des coureurs d'exception », constate Barbeau.

Selon lui, le fait que Veilleux soit le premier concurrent au sang québécois sur la Grande Boucle s'avère circonstanciel. « Le Tour de France, c'est le symbole du cyclisme. Et malheureusement, on passe trop souvent sous silence d'autres grandes compétitions. »

« Dominique Rollin a fait deux Tours d'Italie et deux Tours d'Espagne. Il s'agit des trois grands tours alors, en principe, il aurait pu faire le Tour de France. Mais c'était une question de circonstances et d'équipe », explique Barbeau.

Rollin roule en Europe depuis cinq ans. Le cycliste de 30 ans de Boucherville fait partie de l'équipe FDJ, qui participe au Tour de France encore cette année. Rollin pourrait donc être sélectionné, mais on sait qu'à compter d'aujourd'hui, il pédale le Tour de Beauce comme membre de l'équipe canadienne.

S'aligner au Tour de France « demeure un exploit », insiste donc Barbeau. « Mais son maillot jaune au Dauphiné s'avère un plus grand exploit que de prendre le départ du Tour de France », croit-il.

Directeur sportif de Veilleux dans l'une de ses premières équipes, Jean-Yves Labonté estime que le nouveau chouchou du cyclisme québécois n'a pas brulé d'étape. « Après mon équipe, il est parti faire son apprentissage aux États-Unis, puis il a eu une chance en Europe. Il s'est fait voir dans les classiques comme Paris-Roubaix et son récent maillot jaune au Dauphiné lui ouvre les portes », résume-t-il.

Labonté avance qu'à 25 ans, « David est rendu à l'âge où les gars performent en vélo en Europe, sauf des exceptions comme Peter Sagan qui a gagné trois étapes à 22 ans, l'année passée ».

Quant aux dauphins de Veilleux, Barbeau nomme Hugo Houle (Sainte-Perpétue), Guillaume Boivin (Longueuil) et David Boily (Québec), aussi en Europe cette saison. Labonté ajoute Antoine Duchesne (Chicoutimi), enrôlé dans une formation américaine. ❑





Deux autres duels en 2013

Yvon Michel a un plan ambitieux pour Adonis Stevenson

ROBERT LAFLAMME
Presse Canadienne

MONTRÉAL - Le nouveau champion WBC des mi-lourds Adonis Stevenson pourrait livrer deux autres combats avant la fin de 2013 - le premier en septembre contre un adversaire qui reste à être identifié et le second face à l'aspirant obligatoire à la ceinture Tony Bellew.

C'est le « plan ambitieux » qu'a en tête le président du Groupe Yvon Michel (GYM), dans la foulée de l'éclatante victoire qu'a signée Stevenson contre Chad Dawson au Centre Bell, samedi soir.

Le Montréalais âgé de 35 ans a détrôné l'Américain Dawson, en le terrassant d'une percutante main gauche dès le premier round.

Stevenson a encore peine à réaliser ce qu'il a accompli, deux jours après avoir frappé comme l'éclair, ne fournissant pas à la tâche de répondre aux messages de félicitations qu'il reçoit. Pendant ce temps, le téléphone de Michel ne dérougit pas.

Le réseau américain HBO, qui a présenté le gala de samedi, est déjà en mode séduction. C'est tout un revirement de situation pour le boxeur qui ne suscitait guère l'engouement auparavant.

« Nous étions le plan B des réseaux de télévision. Nous sommes maintenant le plan A, numéro un. Nous pouvons choisir », a énoncé fièrement Stevenson.

Michel doit d'ailleurs rencontrer les dirigeants de HBO, la semaine prochaine. Il pourrait également s'entretenir avec les gens du réseau Showtime.

Il s'est dit confiant de conclure une entente avant la fin du mois, en vue de la présentation d'un gala en septembre. GYM a bloqué tous les samedis soirs du mois au Centre Bell.

Michel a avancé qu'un de ces quatre boxeurs - Andre Ward, Bernard Hopkins, Beibut Shumenov ou Tavoris Cloud - devrait être le prochain rival de Stevenson, dans un événement mettant également en vedette Jean Pascal.

Michel a dit douter que Carl Froch, le tombeur de Lucian Bute, accepte un jour d'affronter Stevenson, après avoir déjà décliné une invitation.

Samedi, Ward s'est montré peu intéressé d'en découdre avec Stevenson dans un avenir rapproché. Et les possibilités d'un duel contre Hopkins sont minces puisqu'il défendra son titre IBF à Brooklyn, le 13 juillet. Il y a aussi le fait que Hopkins soit sous contrat avec Showtime.

Michel a confié qu'on serait prêt à aller se battre dans la cour de Ward, à 168 livres, en autant qu'il accepte de lui offrir, advenant une défaite, un combat revanche à Montréal, à 175 livres. La proposition lui a été soumise.

« Le combat face à Ward va finir par avoir lieu », a-t-il avancé.

« On sait que les grandes pointures vont nous dire non, a ajouté Michel. Mais nous allons exercer de la pression. Nous serons stratégiques, nous ne les lâcherons pas. »

Stevenson a assuré qu'il ne laissera pas le succès lui monter à la tête, qu'il restera les deux pieds sur terre et qu'il abordera sa première défense de titre en étant affamé, comme s'il était encore un aspirant.

Michel a dit avoir hâte de voir comment Stevenson composera avec son nouveau statut de vedette.

« Ils (les boxeurs) tiennent tous le même discours quand ils deviennent champions, a-t-il noté. Nous n'avons pas été contents de la façon que Joachim Alcine a réagi après avoir été champion. Nous avons parlé avec Adonis des pièges que la notoriété va lui apporter. Sera-t-il capable de bien gérer la situation ? Pourra-t-il rester tout autant affamé ? Ce qui me rend confiant, c'est qu'il a du vécu. Il est âgé de 35 ans, c'est un athlète discipliné, un père de famille, et il est entouré de bonnes âmes.

Il semble réellement être terre-à-terre et déterminé à développer son plein potentiel. »

Parlant d'un boxeur qui n'est pas usé physiquement et psychologiquement, Michel a argué que le meilleur est à venir dans son cas.

« On va découvrir chez lui, au-delà de la puissance qu'il a, qu'il possède une intelligence du "ring" supérieure. »❑

Bénévole tué au Grand Prix

La victime adorait la Formule 1

MONTRÉAL (PC) - Le travailleur de piste bénévole tué lors du Grand Prix du Canada était un « fanatique » de la Formule un qui est mort en servant le sport qu'il aimait.

Mark Robinson est mort à l'hôpital après avoir été écrasé par une grue sur le Circuit Gilles-Villeneuve, à la suite de la course disputée cette fin de semaine.

L'un de ses amis d'enfance a indiqué à *La Presse Canadienne* que l'homme regardait toutes les courses de F1 à la télévision et enregistrait les événements qu'il ne pouvait pas voir en direct.

Selon Marty Devey, la F1 était « comme une religion » pour M. Robinson, et son travail annuel au Grand Prix du Canada au cours de la dernière décennie était toujours le point culminant de son année.

Il est estimé que l'homme de 38 ans a glissé sous la roue d'une grue à la fin de la course et a été écrasé par l'équipement lourd.

Des responsables ont précisé que l'homme escortait la grue alors que celle-ci déplaçait une voiture de l'écurie Sauber immobilisée dans le virage numéro 2.

M. Devey a souligné que M. Robinson aurait eu 39 ans mercredi, et que ses amis prévoyaient célébrer son anniversaire à l'occasion de leur partie de balle-molle hebdomadaire.

« Pour lui, la F1 était l'équivalent d'avoir la chance d'aider les Rolling Stones une fois par année », a-t-il dit.

« Il y pensait, il en parlait. C'était un type silencieux, mais si vous commenciez à lui parler de F1, il était impossible de le faire taire. »

Par ailleurs, La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) se penchera sur la méthode de travail utilisée par les bénévoles au circuit Gilles-Villeneuve.

C'est ce qu'a indiqué le porte-parole Jacques Nadeau, lundi, au lendemain du tragique incident.

M. Nadeau a expliqué que les enquêteurs de la CSST vont notamment se pencher sur la méthode de travail entourant le transport de la monoplace.

Il s'agit du premier incident de la sorte impliquant un bénévole dans l'histoire du Grand Prix du Canada. ❑

Série Sportsman Québec

Lavoie peine et l'emporte

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Michaël Lavoie n'a pas eu la vie facile, dimanche soir, mais il a tout de même signé sa première victoire de la saison sur le circuit Ste-Croix Riverside. Il a enlevé la deuxième épreuve inscrite au calendrier 2013 de la série Sportsman Québec de stock-car.

Prévue pour samedi, la course n'a été disputée que dimanche soir. La pluie a obligé les organisateurs à garder les voitures dans les puits pendant plusieurs heures.

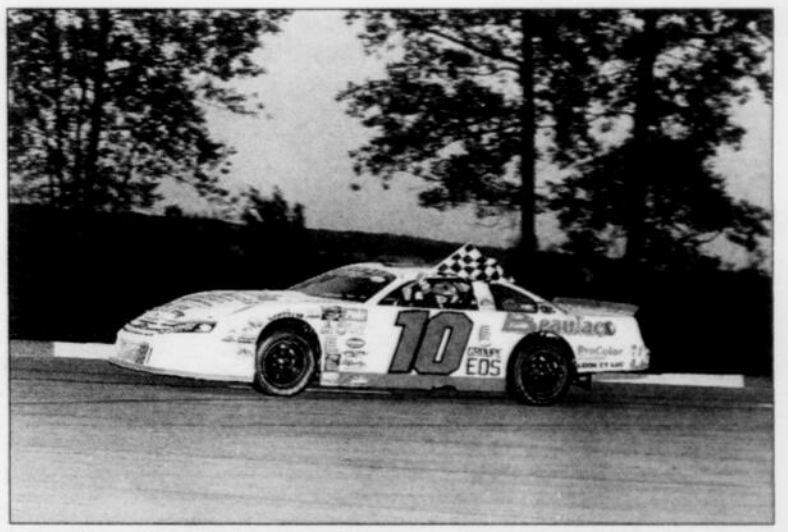
« Nous avons passé la fin de semaine au circuit, raconte le pilote saguenéen. Les qualifications n'ont débuté qu'à 17 h, dimanche, et la course a été présentée en soirée. En raison de la pluie, la piste était très glissante. Il n'y avait pratiquement pas de gomme sur la piste et il n'y avait qu'une ligne de course. Il fallait être tannant pour réussir à dépasser. Dans le fond, il fallait réussir à demeurer dans la ligne de course et obliger l'autre voiture à en sortir un peu.

« Ça n'a pas très bien fonctionné pour moi dans les qualifications. Je me suis qualifié en neuvième place. À force de travailler, j'ai réussi à remonter la pente petit à petit. J'ai pris les devants avec cinq tours à faire. Ma voiture n'était pas facile à conduire. Elle était rapide pendant trois tours, mais je n'arrivais pas à maintenir un bon rythme. Nous avions apporté des ajustements à la suspension, mais nous n'avions pas eu l'occasion de rouler avec la voiture. La pluie n'a pas aidé, mais les conditions étaient difficiles pour tout le monde. C'est une victoire très satisfaisante. Les mécaniciens de l'équipe ont travaillé fort. La voiture a terminé la course avec quelques bosses. »

Le 18 mai, à l'Autodrome de Saint-Eustache, Michaël Lavoie avait entamé la nouvelle saison en obtenant une douzième position. Meneur avec deux tours à faire, il avait été victime d'une crevaison.

Lavoie et les autres pilotes de la série Sportsman Québec reprendront le boulot dans deux semaines, à Vallée-Jonction. Il anticipe une épreuve de 75 tours particulièrement relevée puisque plusieurs pilotes ont confirmé leur présence.

« Le classement officiel n'est pas encore sorti, mais je pense être en troisième position présentement, indique celui qui a signé trois victoires en 2012. La saison s'annonce bien et j'ai de bons commanditaires. »❑



Michaël Lavoie a signé sa première victoire de la saison sur le circuit Ste-Croix Riverside, dimanche.

(Archives)



Samuel Tremblay est entouré de deux coéquipières du club Proco, Adèle Normand (médaillée d'or aux jeux d'habiletés) et Alicia-Kate Doyle (médaillée d'argent aux jeux d'habiletés).

(Courtoisie)

RAPIDO

SAMUEL TREMBLAY
Membre du Club cycliste Proco d'Alma depuis quatre ans, Samuel Tremblay a brillé en fin de semaine lors de la tranche de la Coupe du Québec Apogée de cyclisme sur route disputée à Laval. Il a mis la main sur trois médailles d'or et une d'argent, ce qui lui a assuré le premier rang au classement général de la catégorie pee-wee. Il occupe présentement la deuxième position au classement cumulatif de la saison. Le jeune homme s'entraîne avec beaucoup de sérieux et il se promet de profiter des prochaines années pour suivre les traces de son idole, Elliot Doyle.

BASEBALL SENIOR
François Bouchard n'a accordé que quatre coups sûrs en sept manches et il a mené l'équipe de la Voie Maltée à un gain de 7-0 sur le Shipshaw Électrique. En attaque, les vainqueurs ont profité d'un circuit de Nicolas Lessard et de deux coups sûrs de Mario Gagnon. La défaite a été inscrite à la fiche de Jonathan Fortier. Ce soir, les Giants rendront visite aux As, à Saint-Bruno. Jeudi, le Shipshaw Électrique se mesurera aux Jays de Saint-Honoré, au stade Richard-Desmeules.

Tournoi en Allemagne

Leduc franchit les qualifications

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'entourage de Marie-Alexandre Leduc a appris deux bonnes nouvelles au cours des dernières heures. Elle a franchi avec succès les qualifications d'un tournoi disputé en Allemagne et Tennis Canada lui a accordé un laissez-passer pour le tableau principal du Challenger Cooper de Waterloo, une compétition dotée d'une bourse totale de 50 000 $ qui se déroulera du 29 juin au 7 juillet.

Après avoir profité de quelques jours en Italie pour parfaire son entraînement en compagnie des autres joueurs d'une délégation de Tennis Canada, Marie-Alexandre Leduc a poursuivi son séjour en Europe en tentant sa chance à la 21e édition du Tournoi international junior d'Offenbach. Elle a atteint le tableau principal en gagnant ses deux matchs préliminaires. Elle a facilement vaincu l'Allemande Michelle Van Lier (6-2 et 6-2) et la Suisse Margaux Deagostini (6-2 et 6-0). Celle-ci occupe le 211e rang au classement de l'ITF et elle était la deuxième favorite des qualifications.



Marie-Alexandre Leduc a connu du succès en Allemagne.

(Archives)

Leduc (285e au classement de l'ITF) fera ses débuts sur le tableau principal mercredi, face à l'Allemande Julian Triebe. Elle est également inscrite en double, en compagnie de Gloria Liang. Le calendrier du double féminin n'était pas encore connu, lundi soir.

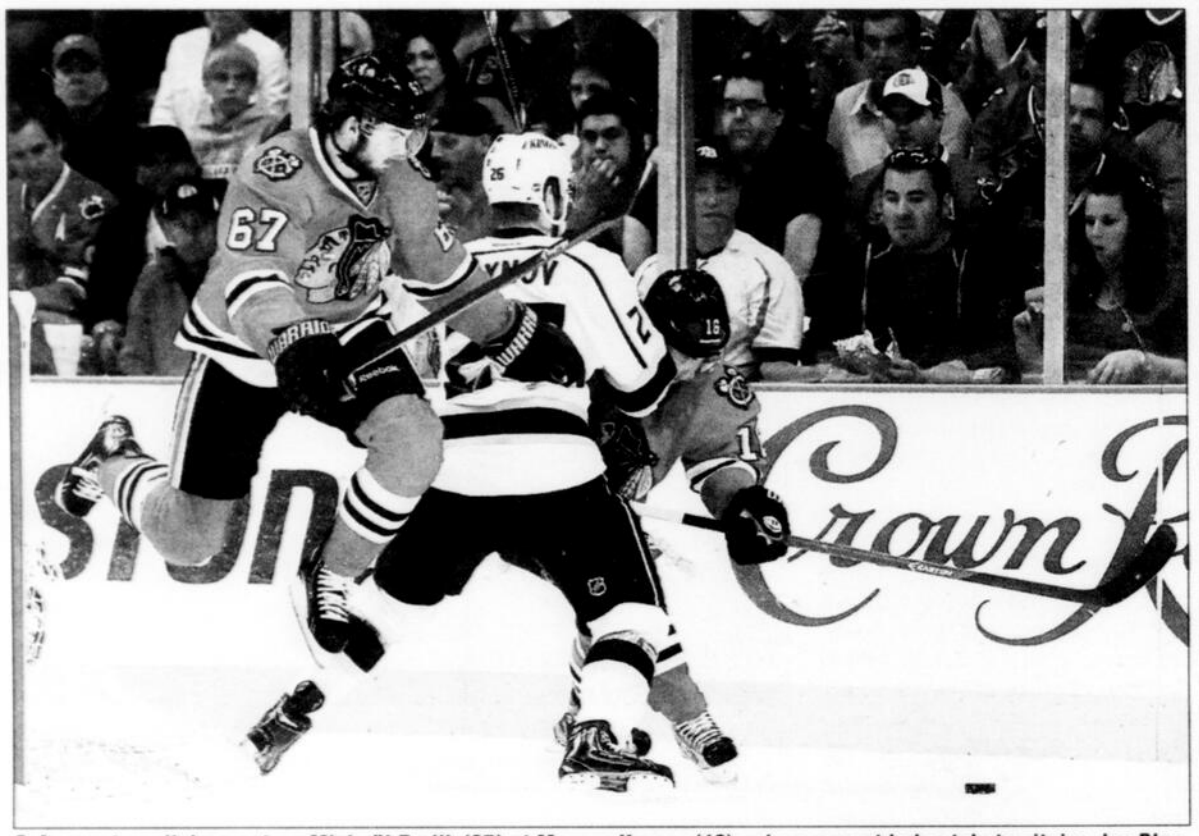
À propos du Challenger Cooper, notons qu'il sera disputé sur terre battue. ❑



// MUSTANG ET TIGRES COURONNÉS
La Ligue régionale de football benjamin a présenté ses finales, en fin de semaine. Les Mustangs de l'Odyssée Lafontaine ont été couronnés dans la division 3 alors que les Tigres de l'école Jean-Gauthier ont enlevé la victoire dans le match décisif de la division 3B.

(Courtoisie)





Grâce au travail des centres Michaël Frolik (67) et Marcus Kruger (16) qui engorgent le haut du territoire, les Blackhawks n'ont concédé que trois buts en 58 désavantages numériques jusqu'ici dans les séries, pour un taux d'efficacité de 94,8 pour cent. Sur cette photo prise samedi, le défenseur des Kings de Los Angeles Slava Voynov en a plein les bras.

(Archives)

Blackhawks et Bruins

Tout aussi médiocres en avantage numérique

JAY COHEN
The Associated Press

CHICAGO - Quand des pénalités seront imposées en finale de la Coupe Stanley, les Blackhawks de Chicago et les Bruins de Boston pourraient décider de laisser tout le monde sur la glace et de continuer à jouer à cinq contre cinq.

Les deux équipes encore en lice dans les séries de la LNH ont été médiocres en avantage numérique - avec seulement sept buts chacune - et excellentes en désavantage numérique ce printemps.

Lorsque les Blackhawks sont contraints de jouer avec un homme en moins, Michael Frolik et Marcus Kruger sont tellement dynamiques qu'il semble que les deux équipes sont à forces égales. Et les Bruins peuvent compter sur le défenseur format géant Zdeno Chara et le gardien Tuukka Rask, qui gobe tout ce qui est dirigé vers son filet par les temps qui courent.

Les buts des unités spéciales pourraient être si rares au cours de cette finale, qui commencera mercredi soir, qu'un filet ou deux d'un côté ou de l'autre pourrait suffire à faire pencher la balance.

« Les unités spéciales seront l'élément-clé, si vous voulez connaître du succès », a mentionné Frolik après la séance d'entraînement optionnelle des Blackhawks lundi. « Nous tentons d'en parler sans arrêt afin qu'on soit tous sur la même longueur d'onde. Ce sera particulièrement important dans cette série. Nous devons nous assurer d'être prêts à relever le défi. »

Jusqu'ici, tout va bien pour les Bruins et les Blackhawks.

Frolik et Kruger engorgent le haut du territoire, et les Blackhawks n'ont concédé que trois buts en 58 désavantages numériques jusqu'ici dans les séries, pour un taux d'efficacité de 94,8 pour cent. Les Kings en ont réussi deux contre eux en finale de l'Association de l'Ouest, mais l'un d'eux provenait de la palette du bâton de Tyler Toffoli et ne signifiait rien puisque les Blackhawks avaient savouré une victoire de 4-2 dans le match no 2.

> **Les buts des unités spéciales pourraient être si rares au cours de cette finale, qui commencera demain soir, qu'un filet ou deux d'un côté ou de l'autre pourrait suffire à faire pencher la balance.**

Le taux de 92,5 pour cent des Devils du New Jersey en 2000 est à ce chapitre le meilleur parmi les 25 derniers champions de la coupe Stanley, selon STATS.

« Je crois qu'ils font du bon boulot pour bloquer les tirs », a mentionné l'entraîneur-chef des Bruins Claude Julien à propos des spécialistes de l'infériorité numérique des Blackhawks. « Tu dois vraiment travailler fort pour que tes tirs se faufilent jusqu'au but. C'est ce qu'ils sont, ils sont très patients; ils deviennent très agressifs lorsque tu perds le contrôle de la rondelle, et s'ils sentent qu'ils peuvent te le faire payer, alors ils t'atteindront rapidement. En ce sens, ils ont fait du bon boulot. »

Les Penguins de Pittsburgh avaient enfilé l'aiguille dans 28,3 pour cent de leurs supériorités numériques avant d'entamer la série finale de l'Association de l'Est contre les Bruins, mais ont été blanchis en 15 opportunités - en route vers une élimination en quatre parties.

Et quand on doit marquer contre les Bruins, que ce soit à cinq contre cinq ou en avantage numérique, le dernier obstacle défensif pourrait bien être le plus difficile à résoudre. Rask a été dominant depuis le début des séries éliminatoires, et il mène d'ailleurs le circuit Bettman avec 497 arrêts jusqu'ici.

Menés par le Finlandais de 26 ans, les Bruins n'ont alloué que sept buts en 52 occasions, pour un taux d'efficacité de 86,5 pour cent en séries d'après-saison.

« Nous affronterons un gardien qui a été aussi bon lors de la ronde précédente que le meilleur qui nous a affrontés au cours de nos deux derniers parcours éliminatoires », a confié l'entraîneur des Blackhawks Joel Quenneville. ❑

CHRONIQUE



Phil **Desgagné**
p.desgagne@hotmail.ca

Saguenay sait bien recevoir

J'ai eu l'occasion cette semaine de vivre une superbe expérience, recevoir les assises de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Quand on dit que les gens de Saguenay sont accueillants, nous en avons obtenu encore une fois la confirmation. Toutes les équipes de la LHJMQ ont été unanimes: « Quel accueil! Votre hospitalité n'est pas une légende, elle est réelle. »

Partout où les gens ont passé, l'accueil était là. Dans les restaurants, les hôtels et les centres commerciaux...

Samedi, quelle journée. Plus de 3500 personnes étaient assises au centre Georges-Vézina pour l'encan midget. Bobby Smith a été très touché par l'ovation des spectateurs lorsque le président des Sags, Pierre-Marc Bouchard, a félicité les Mooseheads de Halifax pour leur conquête de la coupe du Président et de la coupe Memorial, une troisième consécutive pour la LHJMQ.

Je vais maintenant vous parler un peu du déroulement de la semaine. Le tout a débuté par une soirée d'accueil au Bistro du fjord, mardi. Soixante-dix personnes ont alors été très bien accueillies à la traditionnelle grosse bière. Une attention que les gens ont bien appréciée. Notre région est probablement le dernier endroit où on retrouve ce format de houblon. Le lendemain a marqué le début des réunions au centre des congrès Le Montagnais. De nombreuses rencontres ont eu lieu toute la journée, avec des intervenants de qualité.

C'est sûrement lors de cette journée que Patrick Roy en est venu à une entente avec Mario Duhamel, entraîneur des Voltigeurs de Drummondville. Le jeudi matin, les rumeurs circulaient déjà dans les corridors du Montagnais. Vers 9 h 30, avant le tournoi de golf, tout le monde savait que la ligue venait de perdre un autre très bon entraîneur.

La journée de golf a été exceptionnelle. On aurait voulu choisir une journée idéale, c'était jeudi. Le soleil était au rendez-vous et le parcours du Club de golf de Chicoutimi était dans une condition exceptionnelle. Plusieurs joueurs ont souligné la qualité du terrain. Tout le monde sait que Dame Nature n'a pas été très collaboratrice depuis le début de la saison pour les terrains de golf de partout au Québec. C'est le groupe des Remparts de Québec qui a gagné le tournoi avec un magnifique -10 à la formule Vegas. Lors de la soirée au Montagnais qui a clôturé cette journée de golf, les visiteurs ont eu droit à un spectacle de danse des Farandoles. La traditionnelle tarte aux bleuets géante a connu un succès boeuf.

Le vendredi, le cocktail du commissaire au quai d'escale de La Baie a fait partie des faits saillants de la semaine. Le cortège de 20 voitures conduites par autant de militaires de la Base de Bagotville, tous revêtus de leur costume de gala, et l'escorte policière ont été beaucoup appréciés. À l'arrivée, une vingtaine de comédiens de La Fabuleuse accompagnaient les invités jusqu'à la magnifique bâtisse qu'est le pavillon d'accueil du quai d'escale. Le quatuor Alcan était sur place pour agrémenter l'ambiance. Le maire Jean Tremblay était aussi présent pour accueillir les 250 convives.

Samedi, journée sublime pour 200 jeunes joueurs. Ils étaient au rendez-vous au centre Vézina, en compagnie de leurs familles. L'an passé, le repêchage avait été présenté à Québec et l'organisation des Remparts avait mis la barre haute. Je peux vous dire que le centre Vézina à pleine capacité et l'organisation des Sags peut dire mission accomplie. Le centre Vézina était majestueux. Peu de gens avaient pu le voir dans ce décor.

Un merci spécial à plusieurs personnes. Je vais sûrement en oublier, mais je me risque. LSM et toute son équipe, Panorama Média et Denis Potvin, Marc-André Grenon et ses nombreux bénévoles de La Baie, des gens exceptionnels, l'hôtel Le Montagnais et toute l'équipe des frères Couture, Luc Boivin, le conseiller municipal et président d'honneur, la Base de Bagotville et son personnel, le Club de golf de Chicoutimi, le personnel de Promotion Saguenay, Ingrid Langevin et Angélique Longtin, Éric Gauthier, le gérant du centre Vézina, tout le personnel de Saguenay, qui a fait preuve d'une collaboration extraordinaire, les gens de La Fabuleuse et Louis Wauthier et bien entendu les gestionnaires des Saguenéens. Un merci spécial aussi à Diane Girard et tout son entourage.

(Propos recueillis par Serge Émond)

Un autre événement majeur dans la mire

Après le repêchage, les Saguenéens continuent de voir grand



Serge Émond
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après avoir été les hôtes des assises de la Ligue de hockey junior majeur du Québec 2013, la semaine dernière, les Saguenéens de Chicoutimi souhaitent accueillir un autre événement majeur du circuit Courteau dans les prochaines années. Ils aimeraient présenter le Défi d'excellence Gatorade en 2015 et 2016 et Laval Ménard en a fait la demande au cours des derniers jours.

Le Défi d'Excellence Gatorade est un nouvel événement que la LHJMQ a lancé en 2013. Sa première édition a été présentée du 3 au 5 mai, au Centre d'Excellence Sports Rousseau de Boisbriand.

À cette occasion, 120 des meilleurs espoirs du repêchage qui a eu lieu au centre Georges-Vézina, samedi, ont été réunis sous un même toit. Le Québec était représenté par deux équipes à ce tournoi, alors que l'Île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve/Labrador, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse pouvaient compter sur une formation chacune.

Pendant la compétition, chaque équipe a disputé un minimum de cinq parties. Une journée a également été réservée aux tests sur glace et hors glace.

Laval Ménard estime qu'il serait très intéressant pour les Saguenéens d'accueillir l'événement.



Laval Ménard a déjà soumis une demande pour présenter le Défi d'excellence Gatorade en 2015 et 2016.

(Archives)

« J'ai fait part de notre intérêt à Gilles Courteau et Karl Jahnke (respectivement commissaire et directeur du marketing et du développement des affaires corporatives de la LHJMQ) pendant les assises, explique Laval Ménard, cogestionnaire et directeur des opérations et des communications des Saguenéens. Leur réaction a été très bonne. J'ai fait une demande verbale et je dois maintenant faire suivre le dossier.

« Le Défi d'excellence Gatorade est un beau tournoi. J'ai eu l'occasion d'y assister, au mois de mai. L'organisation des deux premières éditions, celles de 2013 et 2014, a été confiée à l'Armada de Blainville-Boisbriand. Nous aimerions présenter les tournois de 2015 et 2016.

« Comme dans le cas des assises, c'est toute la Ligue de hockey junior majeur du Québec qui débarque pour le Défi d'excellence. Toutes les équipes sont représentées par leur directeur général et des recruteurs. Il y a même des dépisteurs d'équipes de la Ligue nationale de hockey. Il y a beaucoup de monde dans les gradins. Des représentants des équipes de la LHJMQ, des spectateurs, des agents, etc. En plus, ce serait un très bon spectacle pour nos amateurs de hockey. Ils auraient l'occasion de voir à l'oeuvre les meilleurs espoirs pour le repêchage suivant. »



(Photo Google)

Si la démarche des Saguenéens trouve une conclusion positive, toutes les parties seront présentées sur la patinoire du centre Georges-Vézina. L'équipe devra aussi dénicher un site pour la tenue des tests physiques imposés aux joueurs.

« Nous devrons trouver des partenaires, note Laval Ménard. Nous verrons en temps et lieu si notre demande est acceptée, mais j'ai l'impression que ça sent bon. »

Une chose est certaine, les Saguenéens ont l'impression d'avoir gagné des points auprès des dirigeants de la LHJMQ en faisant un succès des assises annuelles, la semaine dernière. ❑

La LNH victime d'une fuite ?

Subban, gagnant du Norris

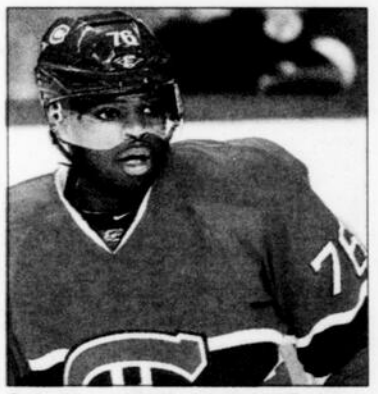
MARC ANTOINE GODIN
La Presse

La LNH pourrait bien avoir été victime d'une fuite.

Citant des sources « de Montréal et de New York », le commentateur Nick Kypreos, de Sportsnet, a avancé sur son compte Twitter, hier midi, que le défenseur P.K. Subban, du Canadien, allait remporter samedi le trophée Norris remis au défenseur par excellence dans la Ligue nationale.

En temps normal, la ligue tient un gala annuel dont l'organisation est prévue longtemps à l'avance. Toutefois, le format de l'événement a changé cette année. Au lieu du gala traditionnel, la ligue présentera deux émissions de remise de trophées à la télé, la première étant diffusée sur NHL Network, vendredi, et la seconde sur les ondes de CBC et de NBC, samedi, tout juste avant le deuxième match de la finale.

C'est lors de cette seconde soirée que sera annoncé le gagnant du trophée Norris, en même temps que les lauréats des trophées Hart, Calder, Norris, Vézina et Ted-Lindsay.



Selon une publication sur Twitter, P.K. Subban recevra le trophée Norris, samedi soir.

(Archives)

Or, selon ce qu'une source a confié à *La Presse*, seuls les gagnants des trophées auraient été invités aux émissions spéciales, et non l'ensemble des joueurs en nomination comme c'est le cas lors des galas. Afin de prévoir leur présence à Chicago, les gagnants auraient été avisés à l'avance, exposant ainsi tout le processus aux risques d'un coulage.

Du côté de la CBC, personne n'a voulu commenter la fuite et l'inconvénient que cela pourrait représenter pour son émission spéciale. Quant à la LNH, elle n'a pas donné suite aux courriels de *La Presse*.

Subban est en nomination pour le trophée Norris au même titre que Kristopher Letang, des Penguins de Pittsburgh, et Ryan Suter, du Wild du Minnesota.

Le défenseur de 23 ans pourrait devenir le sixième défenseur dans l'histoire du Canadien à obtenir le trophée Norris et le premier depuis Chris Chelios en 1989. Ses 38 points en 42 matchs constituent la meilleure récolte parmi tous les défenseurs de la LNH. Subban a également mené la ligue pour les points en avantage numérique (26), aidant ainsi à faire du Canadien la cinquième équipe la plus productive avec l'avantage d'un joueur (20,7 %). ❑

Quatre joueurs invités par la LHJMQ

De bonnes nouvelles pour les Mustangs

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les heures qui ont suivi la séance de sélection de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ont été bonnes pour l'organisation des Mustangs de l'Odyssée Dominique-Racine de Chicoutimi. Quatre joueurs de cette équipe de la Ligue provinciale de hockey juvénile scolaire ont été invités au camp d'entraînement d'une formation de la LHJMQ.

Félix Bouchard a été invité au camp des Saguenéens. Mike Fingers a reçu une invitation similaire de la part des Tigres de Victoriaville. Étienne Leduc et Félix Vallée pourront tenter leur chance avec le Drakkar de Baie-Comeau. Cette organisation a aussi invité Olivier Bouchard, un hockeyeur qui a passé son temps entre les Mustangs et les Élites midget AAA de Jonquière au cours de la dernière saison.

Pour l'entraîneur des Mustangs, Jean-François Jolin, ces invitations représentent évidemment une bonne nouvelle. Elles sous-entendent que le circuit juvénile offre un calibre jeu de plus en plus intéressant qui attire l'attention des dépisteurs de la LHJMQ.

« Ce sont des joueurs qui avaient connu un bon camp au midget AAA et qui avaient été retranchés parmi les derniers, note Jean-François Jolin. Ils ont poursuivi leur progression au cours de la saison. Ils ont accepté de s'oublier et de faire passer l'équipe en premier. Ces quatre joueurs ont aidé l'équipe à connaître de bonnes performances. Il leur reste maintenant à travailler fort cet été.

« Plusieurs joueurs de la ligue ont aussi été invités par des équipes collégiales. Ils auront une chance de poursuivre leur développement. Ce sont de bonnes nouvelles pour la ligue et pour notre organisation. »

Invités des Sags

Par ailleurs, les Saguenéens ont déjà lancé quelques invitations en prévision de leur prochain camp d'entraînement. Outre Félix Bouchard, Jimmy Grimard et Léandre Tremblay, des Élites de Jonquière, ont été invités au cours des dernières heures. Il en va de même pour Pierre-Alexandre Trudeau, des Gaulois du Collège Antoine-Girouard.

D'autres joueurs s'ajouteront à cette liste au cours des prochaines semaines. En août, les Saguenéens confirmeront aussi les invitations de quelques joueurs ontariens. ❑


La tournée
Occasion en Or
La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec
QUI VEUT PAYER JUSQU'À MOITIÉ PRIX
DE LEUR VALEUR D'ORIGINE ?
300 VÉHICULES À L'ENJEU
PLUSIEURS EN BAS DE 10 000$
DES OFFRES DÉMESURÉES ET DES PRIX À GAGNER !
CE MARDI À VENDREDI
11 AU 14 JUIN 2013
MAR. À JEU. 9H À 21H
VENDREDI 9H À 17H
GALERIES JONQUIÈRE
3460, boulevard St-François
Partenaires officiels :
BMO Banque de Montréal
Financés, garantis par vos concessionnaires :
BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS SOUS NOTRE IMMENSE CHAPITEAU
occasionenor.com/tournee/saguenay
PAQUETTE ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC
recoto TOYOTA
ARNOLD arnoldgm.com
Saguenay Volkswagen
Mercedes-Benz
TOUTES LES MARQUES.CA
L'ÉTOILE JONQUIÈRE
3240257
Ces offres sont à titre indicatif et disponibles selon le véhicule choisi. Ces offres ne sont pas jumelables entre elles. Certaines conditions s'appliquent. L'inventaire disponible peut varier sans préavis. Tous les détails et règlements officiels du concours sur place.